SIEMENS SIEMENS

issued by BenQ Mobile GmbH & Co.OHG Haidenauplatz 1 D-81667 Munich

BenQ Mobile GmbH & Co.OHG All rights reserved. Subject to availability. Rights of modification reserved. Manufactured by BenQ Mobile GmbH & Co.OHO under trademark license of Siemens AG

www.siemens.com/sxa75





Designed for life

SXG75

| Bezpečnostní pokyny 3          | Seznamy volání              | 46 |
|--------------------------------|-----------------------------|----|
| Popis telefonu 6               | Seznamy přihlášení volání   | 46 |
| Symboly na displeji8           | Délka & poplatky            | 47 |
| Uvedení do provozu10           | Kamera                      | 48 |
| Vložení SIM karty/             | Napsat zprávu               | 52 |
| akumulátoru10                  | SMS/MMS                     |    |
| RS MultiMediaCard11            | E-mail                      | 56 |
| Nabíjení akumulátoru 12        | Doručené                    | 58 |
| Zapnutí/vypnutí, zadání PIN 14 | Seznamy zpráv               | 66 |
| Tísňové linky (SOS)15          | Návrhy                      |    |
| Všeobecné pokyny17             | Odeslané zprávy             | 66 |
| Pohotovostní režim 17          | Nastavení zpráv             |    |
| Intenzita příjmu signálu 17    | Nastavení SMS zpráv         |    |
| Režim offline 18               | Nastavení MMS zpráv         |    |
| Digital Rights Mgmt. (DRM) 18  | E-mailová nastavení         |    |
| Hlavní nabídka19               | CB nastavení                | 74 |
| Karty 19                       | Instant Message – nastavení | 75 |
| Navigační tlačítko19           | Instant messaging           | 76 |
| Standardní funkce 20           | Spuštění/zobrazení/         |    |
| Zabezpečení24                  | ukončení konverzace         | 78 |
| PIN kódy24                     | Příjem konverzace           | 80 |
| Vložení textu26                | Hlasová zpráva              | 86 |
| Volání30                       | Nastavení                   | 86 |
| Video volání30                 | Internet                    | 87 |
| Přijetí volání31               | Zadej URL                   | 87 |
| Odmítnutí volání 32            | Seznam záložek              | 87 |
| Tónová volba (DTMF)36          | Historie                    |    |
| Kontakty 37                    | Nastav. prohlíž             | 87 |
| Volba hlasem 44                | Hry                         | 93 |

| Organizer   | 94   |
|---|--|
| Kalendář  |  |
| Hlas. poznámka  |  |
| Časová pásma  | 96   |
| Vzdál. synchr   | 97   |
| Extra   | 99   |
| Moje menu   | 99   |
| SIM toolkit (volitelné)   | 99   |
| Budík 1   | 100  |
| FM radio1   |  |
| Kalkulačka1   | 102  |
| Převodník měn 1   | 102  |
| Nahrávání zvuků 1   | 103  |
| Stopky 1  | 104  |
| Media player1   | 105  |
| /lastní soubory1  |  |
|   | 109  |
| Nastavení1  |  |
| Nastavení1  | 112  |
| Nastavení1<br>Profily1  | 1 <b>12</b><br>112   |
| Nastavení1  | 1 <b>12</b><br>112<br>113  |
| Nastavení1<br>Profily1<br>Vyzvánění1  | 1 <b>12</b><br>112<br>113<br>114   |
| Nastavení 1<br>Profily 1<br>Vyzvánění 1<br>Témata 1   | 1 <b>12</b><br>112<br>113<br>114   |
| Nastavení       1         Profily       1         Vyzvánění       1         Témata       1         Zobrazit       1   | 112<br>113<br>114<br>114<br>116  |
| Nastavení       1         Profily       1         Vyzvánění       1         Témata       1         Zobrazit       1         Vibrace (vibrace)       1   | 112<br>  113<br>  114<br>  114<br>  116<br>  117   |
| Nastavení       1         Profily       1         Vyzvánění       1         Témata       1         Zobrazit       1         Vibrace (vibrace)       1         Konektivita       1   | 112<br>  113<br>  114<br>  114<br>  116<br>  117   |
| Nastavení       1         Profily       1         Vyzvánění       1         Témata       1         Zobrazit       1         Vibrace (vibrace)       1         Konektivita       1         Rychl.volba       1   | 112<br>  113<br>  114<br>  114<br>  116<br>  117<br>  121  |
| Nastavení       1         Profily       1         Vyzvánění       1         Témata       1         Zobrazit       1         Vibrace (vibrace)       1         Konektivita       1         Rychl.volba       1         Nastavení volání       1         Telefon       1  | 112<br>  113<br>  114<br>  116<br>  117<br>  121<br>  122<br>  125                                     |
| Nastavení       1         Profily       1         Vyzvánění       1         Témata       1         Zobrazit       1         Vibrace (vibrace)       1         Konektivita       1         Rychl.volba       1         Nastavení volání       1  | 112<br>  113<br>  114<br>  116<br>  117<br>  121<br>  122<br>  125<br>  129                            |
| Nastavení       1         Profily       1         Vyzvánění       1         Témata       1         Zobrazit       1         Vibrace (vibrace)       1         Konektivita       1         Rychl.volba       1         Nastavení volání       1         Telefon       1         Hodiny       1                             | 112<br>113<br>114<br>116<br>117<br>121<br>122<br>125<br>129  |
| Nastavení       1         Profily       1         Vyzvánění       1         Témata       1         Zobrazit       1         Vibrace (vibrace)       1         Konektivita       1         Rychl.volba       1         Nastavení volání       1         Telefon       1         Hodiny       1         Zabezpečení       1 | 112<br>  113<br>  114<br>  114<br>  116<br>  117<br>  121<br>  122<br>  125<br>  129<br>  131<br>  133 |

| Mobile Phone Manager | 137 |
|----------------------|-----|
| Otázky & odpovědi    | 139 |
| lákaznický servis    | 143 |
| eče a údržba         | 145 |
| Jdaje o přístroji    | 146 |
| AR                   | 147 |
| Příslušenství        | 149 |
| icenční smlouva      | 151 |
| strom menu           | 155 |
| Rejstřík             | 162 |

# Bezpečnostní pokyny

### Upozornění pro rodiče

Před použitím si pozorně přečtěte návod a bezpečnostní pokyny! Vysvětlete jejich obsah svým dětem a upozorněte je na nebezpečí při používání telefonu!



Dbejte laskavě při používání telefonu všech zákonných předpisů a místních ustanovení. Tyto předpisy jsou platné např. v letadlech, u čerpacích stanic, v nemocnicích či při řízení vozidel.



Používejte pouze doporučené akumulátory (bez rtuti) a nabíječe společnosti Siemens. V opačném případě nelze vyloučit závažné poškození zdraví a přístrojů, např. explozi akumulátorů.

Nedíveite se světelnou diodu

vený port, LED blesku)

zvětšovacími přístroji.

LED (například aktivní infračer-

Tento produkt vyhovuje normě

IEC/EN 60825-1 "Bezpečnost

diody třídy 1M: tyto produkty

laserových výrobků" pro světelné



Přístroj se nesmí zapínat v blízkosti nemocnic, případně poblíž lékařských přístrojů. např. sluchadel pro nedoslýchavé. Telefon by mohl rušit funkci přístrojů. Minimální vzdálenost mezi kardiostimulátorem a telefonem by měla být 20 cm. Během telefonování držte telefon u ucha, které je od kardiostimulátoru vzdálenější. S případnými dotazy se obra te na svého lékaře.



jsou bezpečné při používání v přiměřeně předvídatelných podmínkách.

Malé díly jako SIM kartu, těsnění, kroužek a kryt objektivu a multimediální kartu RŠ MultiMedia-Card lze demontovat a malé

děti je mohou spolknout. Proto

musí být telefon uložen mimo

dosah malých dětí.



Vyzváněcí tón (str. 113), potvrzovací tóny (str. 125) a hlasité volání jsou reprodukovány pomocí reproduktoru ve sluchátku. Nepřikládejte telefon k uchu, pokud vyzvání, popř. pokud jste zapnuli funkci hlasitého volání – handsfree (str. 32). Mohli byste si přivodit závažné a trvalé poškození sluchu



Napětí uvedené na síťovém konektoru nesmí být překročeno.

Napájení musí být při nabíjení zapojeno ve snadno přístupné zásuvce se střídavým proudem. Nabíječku po skončení nabíjení vypnete pouze vytažením ze zásuvky.



Telefon neotevírejte. Povolena je pouze výměna akumulátoru, SIM karty a karty RS MultiMedia-Card. Akumulátor nesmíte otevřít za žádných okolností. Jakákoliv změna na přístroji je nedovolená a vede ke ztrátě oprávnění k provozu.



### Důležitá informace o nakládání s elektrozařízením

Výrobky označené symbolem (přeškrtnutá popelnice na kolečkách) se řídí ustanoveními zákona o odpadech č. 185/2001 Sb. v posledním znění (viz evropská směrnice 2002/96/ES).

Podle tohoto zákona musí být veškeré elektrické a elektronické výrobky likvidovány odděleně od běžného netříděného komunálního odpadu. Tyto výrobky smí být odkládány pouze na místech určených pro zpětný odběr.

Zpětný odběr elektrozařízení, které dosloužilo, se stalo nepotřebným nebo je nefunkční a jeho následná odborná likvidace pomůže předejít poškozování životního prostředí a lidského zdraví, je také předpokladem opakovaného užití a recyklace použitých elektrických a elektronických výrobků.

Podrobnější informace o likvidaci starých přístrojů a místech jejich zpětného odběru si prosím vyžádejte od místního úřadu, podniku zabývajícího se likvidací odpadu nebo v obchodě, kde jste přístroj zakoupili.



V blízkosti televizorů, radiopřijímačů a osobních počítačů může telefon způsobit rušení.



Telefon nedávejte do blízkosti nosičů elektromagnetických dat, např. kreditních karet nebo disket. Na nich uložené informace se mohou ztratit.



Doporučujeme používat pouze originální příslušenství společností Siemens, aby se předešlo případným škodám a aby bylo zajištěno, že budou dodržována všechna odpovídající ustanovení.

Nesprávným používáním zařízení zaniká záruka! Toto opatření se týka také originálního příslušenství Siemens.

### Bluetooth®

Váš telefon disponuje rozhraním Bluetooth. Ta vám umožňuje používat telefon s náhlavní soupravou zařízení ke hlasitému telefonování nebo ho spojit s jinými přístroji s rozhraním Bluetooth

Aby došlo k bezpečnému spojení přístrojů a současně aby cizí osoby nezískaly přístup k vašemu telefonu, měli byste dodržovat následující body:

- První spojení dvou přístrojů takzvané "párování" – by se mělo uskutečnit v bezpečném prostředí.
- Oba přístroje se musí jednou prokázat heslem / kódem PIN. Aby byla zaručena dostatečná bezpečnost, měli byste (není-li zadán kód PIN) zvolit pokud možno šestnáctimístnou kombinaci čísel, kterou nelze snadno uhádnout.
- Přechod na automatické navazování spojení ("spojení bez potvrzení") by se mělo povolovat jen ve výjimečných případech.
- Spojení by se mělo obecně odehrávat jen s důvěryhodnými přístroji, aby byla minimalizována případná bezpečnostní rizika.
- "Viditelnost" vašeho telefonu byste měli pokud možno omezit. Tak budete moci podstatně ztížit cizím přístrojům pokusy o navázání spojení s vaším telefonem. V menu Bluetooth nastavte možnost Pro ostat.vidit z hodnoty Vždy viditelné na hodnotu Neviditelné (str. 119).
- Při spojení prostřednictvím Bluetooth se přenáší název vašeho telefonu. Při dodávce je nastaveno jméno na řetězec "Bluetooth ID". Při prvním zapnutí rozhraní Bluetooth nebo později v menu Bluetooth můžete toto jméno změnit (Moje BT jméno, str. 118).
- Jestliže rozhraní Bluetooth nepotřebujete, měli byste jeho funkce vypnout.

Před použitím příslušenství Bluetooth nebo mobilního telefonu v automobilu si prostudujte návod k obsluze vozidla, zda neobsahuje případná omezení při použití těchto produktů.

# Popis telefonu

Tlačítko video volání Stiskněte tlačítko video volání. Telefon je v režimu video volání.

② Tlačítko WAP

Otevřete prohlížeč, pokud není předem nastaven.

Volí zobrazená/označená čísla/jména, přijímá volání.

Tlačítko zapputí/vypputí/

③ Tlačítko spojení

### Tlačítko zapnutí/vypnutí/ ukončení

- Telefon je vypnutý: Dlouhým stisknutím zapněte.
- Při hovoru nebo v aplikaci: Krátce stiskněte pro ukončení.
- V menu: Dlouze stiskněte k návratu do pohotovostního režimu.
- V pohotovostním režimu: Dlouhým stisknutím vypněte. Krátce stiskněte: Vypnete nabídku.
- ⑤ Dialogová tlačítka

Aktuální funkce těchto tlačítek se zobrazí na dolním řádku displeje jako Text /symbol.

⑥ ♠ Tlačítko úkolu

Krátce stiskněte: Otevře se přepínání

Dlouze stiskněte: Otevřete hlavní menu

Tlačítko vymazání

Zadání textu: Vymažete znaky po jednom v režimu zadávání textu. **Dlouhým** stisknutím rychlé odstranění textu.

Políčka seznamů/zadávání: Odstraňte zvýrazněné položky.

### 8 Navigační tlačítko



Stisknutím navigačního tlačítka se otevře hlavní nabídka nebo se spustí aplikace/funkce (str. 19).

### 9 V pohotovostním režimu:

- Krátce stiskněte: otevření uživatelských profilů.
  Dlouze stiskněte: spustíte hlasovou volbu.
- Otevření Kontaktů.
- Otevřete Kalendář.
- Spustite FM rádio.

### V seznamech, zprávách a menu:

Listování nahoru a dolů.



### ① Reproduktor

### ② Integrovaná anténa

Nezakrývejte telefon zbytečně nad krytem akumulátoru. To snižuje kvalitu příjmu.

- ③ Objektiv fotoaparátu
- 4 Tlačítko fotoaparátu
- 5 J Tlačítko Media Player Otevřete Media Player.
- ⑥ +/ Ovládání hlasitosti
- ⑦ Displej
- Štěrbina na kartu RS MultiMediaCard
- ⑤ Infračervené rozhraní (IrDA)
- - Dlouze stiskněte v pohotovostním stavu: Zapnete/vypnete všechny akustické signály (kromě budíku). Vibrace se aktivují automaticky.
  - Dlouze stiskněte při příchozím volání: Vyzvánění se vypne pouze při tomto volání.

### ① □ # Blokování tlačítek

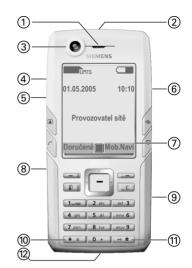
Dlouhým stisknutím v pohotovostním režimu vypněte/zapněte blokování. Lze volat pouze tísňová volání.

Při volbě: Zadejte neúplné číslo "?".

# Konektor

Na nabíječku, headset, blesk atd.

- Přípojka externí antény
- (4) Objektiv fotoaparátu
- ® Reproduktor





# Symboly na displeji

| Symboly na displeji (výběr) |                                       |  |  |
|-----------------------------|---------------------------------------|--|--|
| Umts                        | Intenzita příjmu signálu              |  |  |
|                             | Nabíjení                              |  |  |
|                             | Stav nabití akumulátoru,<br>např. 50% |  |  |
|                             | Kontakty                              |  |  |
| ₹                           | Seznamy volání                        |  |  |
| <b>(3)</b>                  | Internet                              |  |  |
| 0                           | Kamera                                |  |  |
| $\bigvee$                   | Zprávy                                |  |  |
| 1                           | Organizér                             |  |  |
| •                           | Hry                                   |  |  |
| •                           | Media player                          |  |  |
| i                           | Videotelefonie                        |  |  |
| *                           | Extra                                 |  |  |
|                             | Vlastní soubory (správa souborů)      |  |  |
| ٦                           | Nastavení                             |  |  |
| 41                          | Všechna volání budou<br>přesměrována  |  |  |
| Ø                           | Vyzvánění vypnuto                     |  |  |
|                             |                                       |  |  |

| (L)                     | Alarm nastaven                              |  |  |
|-------------------------|---|--|--|
| {                       | Klávesnice zablokovaná                      |  |  |
| <b>G</b>                | Zapnutý autom. příjem volání                |  |  |
| <b>D</b> : IrDA zapnutý |   |  |  |
| <b>D</b> 111            | Přenos přes IrDA                            |  |  |
| *                       | Bluetooth zapnutý                           |  |  |
| <b>%</b> ))             | Bluetooth pro ostatní viditelný             |  |  |
| *))*                    | Bluetooth při datovém přenosu.              |  |  |
| <b>∦</b> ))Ω            | Hovor přijatý na Bluetooth<br>přístroj      |  |  |
|                         | Instant Message přihlášení                  |  |  |
| Mobilní navigace        |   |  |  |
| Události (výběr)        |   |  |  |
| ⊡!                      | Paměť na SMS zprávy plná                    |  |  |
|                         | Ztracená volání                             |  |  |
| Ţ                       | Paměť telefonu plná                         |  |  |
| X                       | Sít' nedostupná                             |  |  |
| CL.                     | Doručeno                                    |  |  |
|                         | Asistent paměti                             |  |  |
| ₹                       | Data podléhající poplatkům (DRM, (str. 18)) |  |  |
|                         |   |  |  |

| Symboly zpráv (výběr) |                                     |  |  |
|-----------------------|-------------------------------------|--|--|
| $\square$             | Nepřečteno                          |  |  |
|                       | Přečtené                            |  |  |
|                       | Koncept                             |  |  |
| Ē                     | Odesláno                            |  |  |
|                       | Neodeslané MMS zprávy               |  |  |
| WK.                   | Přijaté MMS                         |  |  |
| W.                    | Přečtená MMS zpráva                 |  |  |
|                       | MMS zpráva obsahující DRM (str. 18) |  |  |
| 4                     | Předaný e-mail                      |  |  |
|                       | E-mail s přílohou                   |  |  |
| 00                    | Přijata hlasová zpráva              |  |  |

| Symboly        | fotoaparátu    |
|----------------|----------------|
| <b>€</b> (∰)+2 | Jas            |
| <b>⊕Q</b> ×1   | Zoom           |
| 營              | Vyvážení bílé  |
| 经              | Blesk připojen |
|                |                |

# Uvedení do provozu

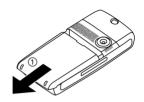
Displej telefonu je při dodání přelepen ochrannou fólií. Před uvedením do provozu tuto fólii pomalu stáhněte.



Ve vzácných případech může v důsledku statického náboje dojít k zabarvení okrajů displeje. Toto zabarvení však během 10 minut zmizí.

# Vložení SIM karty/ akumulátoru

U provozovatele sítě si zakoupíte SIM kartu, na které jsou uloženy veškeré nezbytné údaje k telefonování. Pokud byla SIM karta dodána ve formátu šekové karty, uvolněte z ní menší výřez a odstraňte případně přečnívající zbytky plastu.



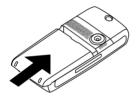
 Stiskněte kryt směrem dopředu ve směru šipky vysuňte ①.



 SIM kartu položte před štěrbinu kontaktní ploškou dolů. Potom lehkým tlakem zasuňte SIM kartu dovnitř do ② (dbejte na správnou polohu zkoseného růžku). Ze strany vložte do telefonu akumulátor ① a pak jej přitlačte dolů
 ②, dokud nezapadne.



 Při vyjmutí stiskněte přídržnou lamelu na straně akumulátoru, potom akumulátor vyjměte.



 Nasaďte kryt do odpovídající polohy a suňte jej dopředu ve směru šipky, dokud nezaklapne.

#### Další informace

Před vyjmutím akumulátoru vypněte telefon!

# RS MultiMediaCard

S kartou RS MultiMediaCard má telefon velmi velkou kapacitu paměti. Díky ní můžete ukládat například soubory s obrázky nebo videoklipy nebo zvukové nahrávky. Můžete však tuto paměťovou kartu Multi-MediaCard používat i jako disketu k uložení jakýchkoliv jiných souborů.

Můžete vyvolat seznam složek a souborů v menu Vlastní soubory (str. 109). Když je soubor na paměť ové kartě MultiMediaCard přiřazen funkci telefonu (například vyzvánění), zkopíruje se do paměti telefonu.

#### Další informace

RS MultiMediaCard™ je ochrannou známkou společnosti MultiMediaCard Association

#### Nová karta RS MultiMediaCard

- Na počítači si vytvořte zálohu dat ze staré MultiMediaCard.
- Naformátuite novou kartu MultiMediaCard.
- Soubory z počítače zkopírujte na novou kartu MultiMediaCard

# Vložení/vyjmutí karty RS MultiMediaCard

Viz návod k použití od výrobce dodávaný s kartou RS MultiMediaCard.

#### Pozor

Před vyjmutím RS MultiMediaCard, proveďte Vyjmout kartu funkci v menu nastavení (str. 126). Tím předejdete možné ztrátě dat.

- Zatlačte na nosič. Otevře se nosič karty. Nosič můžete vyjmout.
- Vložte kartu na nosič (zkontrolujte, jestli je zkosený růžek ve správné poloze①). Vložte nosič s kartou do telefonu ②, až zaklapne.



# Nabíjení akumulátoru

Při dodání není akumulátor zcela nabitý. Zasuňte nabíjecí kabel zespodu do telefonu, zástrčku zapojte do zásuvky a nabíjejte nejméně **dvě hodiny**.

# Používejte pouze nabíječku, která byla dodána s telefonem!

Akumulátor lze alternativně nabíjet i přes USB rozhraní (Příslušenství, str. 136).





Zobrazení při nabíjení.

# Doba nabíjení

Vybitý akumulátor dosáhne plného nabití po max. 2 hodinách. Nabíjení může probíhat jen při teplotách mezi 5 °C až 45 °C. Při teplotách 5 °C nad/ pod touto hranicí začne výstražně blikat symbol nabíjení. Síťové napětí uvedené na síťovém napáječi nesmí být překročeno.

Stav nabití akumulátoru je správně zobrazen pouze tehdy, je-li cyklus nabíjení/vybíjení nepřerušovaný. Proto byste měli akumulátor vyjímat jen výjimečně a proces nabíjení pokud možno předčasně neukončovat.

#### Další informace

Nabíječka se při delším používání zahřívá. To je normální a není to nijak nebezpečné. Je-li akumulátor vyjmutý na více než 30 s, musí se čas znovu nastavit.

### Doba provozu

Délka provozu závisí na provozních podmínkách. Extrémní teploty značně snižují pohotovostní dobu telefonu. Telefon proto nenechávejte na přímém slunci ani na topení.

#### Doba hovoru:

• UMTS: Až 300 minut.

· GSM: Až 360 minut.

Pohotovostní doba: Až 400 hodin

#### Další informace

Doba hovoru a pohotovostní doba závisí na podmínkách v síti. Další příklady funkcí, které zkracují dobu pohotovosti telefonu jsou například animovaný spořič displeje, rychlé vyhledávání sítě atd. viz str. 139.

# Není vidět symbol nabíjení

Pokud byl akumulátor zcela vybitý, není symbol nabíjení při zasunutí nabíječky hned vidět. Zobrazí se po max. dvou hodinách. Akumulátor je v tomto případě po 3 až 4 hodinách zcela nabitý.

# Zobrazení během provozu

Zobrazení stavu nabíjení během provozu (vybito–nabito):



### Upozornění na vybitý akumulátor

Když je akumulátor téměř vybitý, jste dvakrát upozorněni. První varování se objeví, když akumulátoru zbývá 10 minut výkonu.

Druhé varování se objeví, když akumulátoru zbývá 1 minuta výkonu.



Stiskem potvrďte

### Vypnuto

Když je akumulátor úplně vybitý, telefon se automaticky vypne.

#### Další informace

Jestliže se telefon vypne z důvodu vybití akumulátoru, automaticky se znovu zapne při nabíjení.

# Zapnutí/vypnutí, zadání PIN

# Zapnutí/vypnutí telefonu

# Zapnutí telefonu



**Dlouhým** stiskem tlačítka zapnutí/vypnutí/ukončení telefon zapnete.

Zadejte kód PIN a potvrďte pomocí (str. 25).

Je-li aktivní, zobrazí se pozdrav a úvodní animace (str. 115). Stisknutím tlačítka ukončete animaci.

Telefon se automaticky zapne, když:

- telefon nabíjíte přes USB nebo
- se objeví upozornění nebo událost v kalendáři. Jestliže neodpovíte, telefon se opět vypne. Odpovíte-li na upozornění, telefon vyžaduje kód PIN.

Ano

Stisknutím aktivujte.

Nebo



Stisknutím spusť te offline (str. 18).

# Zadání kódu PIN

SIM karta může být chráněna čtyř až osmimístným kódem PIN.



PIN zadejte pomocí číselných tlačítek. Aby nebylo možné přečíst váš kód PIN, zobrazí se místo něj na displeji hvězdičky. Oprava



Potvrďte. Přihlášení k síti trvá několik sekund.

### Další informace

Změna kódu PIN.....str. 24 Zrušení blokování SIM karty....str. 25

pomocí 🗀.

# Vypnutí telefonu



**Dlouze** stiskněte tlačítko zapnutí/vypnutí/ukončen.

### Nebo



**Krátce** stiskněte a zvolte jednu z těchto možností.

Vypnout

Vypnutí telefonu. Telefon se automaticky zapne při alarmu nebo události v kalendáři.

Offline mód

Telefon není vypnutý, ale nepřipojí se (str. 18).

Zobrazí se animace při vypnutí (str. 115).

#### Další informace

Vypínání se přeruší, jestliže:

- některé soubory nejsou uloženy nebo
- · telefon načítá MMS zprávu.

Zobrazí se varovná zpráva. Stiskněte Ano a vypínání pokračuje. Soubory se neuloží. Zpráva se přijme při opětovném zapnutí telefonu.

# Tísňové linky (SOS)

### Použijte jen v případě nouze!

Stisknutím dialogového tlačítka SOS lze volit tísňové volání v libovolné síti i **bez** SIM karty a bez zadávání kódu PIN (není k dispozici ve všech zemích).

### Další informace

Když je blokování zapnuté (str. 7), jsou možná pouze nouzová volání. Zadejte číslo a stiskněte SOS.

# První zapnutí telefonu

Při prvním zapnutím telefonu nebo po vyjmutí akumulátor jste požádání o nastavení času/data.



Zvolte, pokud chcete zadat čas/datum.

### Čas/datum

Při prvním zapnutí nastavte správně hodiny a datum. V budoucnu už to nebudete muset opakovat.



Nejdřív zadejte datum (den/měsíc/rok), potom čas (24 hodin).



Stisknutím se aktualizuje čas a datum.

### Další informace

Aktivací režimu Sez.aut.příjmu (str. 130) se zobrazí místní čas podle sítě (pokud síť tuto funkci podporuje).

# Časová pásma



Zvolte požadované nastavení a změňte časové pásmo v atlase světa.



Vyberte město ve zvoleném časovém pásmu.



Otevřete menu a vyberte Nast.čas. pásmo k uložení.

Další možnosti a nastavení na str. 129.

# Všeobecné pokyny

# Pohotovostní režim

Telefon je v **pohotovostním stavu** a je **provozuschopný**, když je na displeji zobrazeno jméno mobilního operátora.



**Dlouze** stiskněte tlačítko zapnutí/vypnutí/ukončen.

Zobrazí se následující zprávy:

#### Logo

Je-li již logo nebo tapeta nastavena (str. 114), zobrazí se logo.

### CB zprávy

Je-li aktivní zobrazení CB (str. 74), zí se telegraf s nejnovější CB zprávou a ta se v případě potřeby vodorovně přetáčí. Telegraf CB je k dispozici jen v případě, že se nepoužívá oblast upozornění, tj. nejsou aktuální události.

### Oblast upozorňování

V oblasti upozorňování nad dialogovými tlačítky se mohou zobrazovat následující typy zpráv:

- Nové položky v seznamu ztracených volání, zpráva v hlasové schránce nebo doručené poště.
- Nový obsah prostřednictvím rozhraní IrDA/Bluetooth
- · Zmeškané události v kalendáři.

Počet nových položek se zobrazí (například 1 ztracené volání).

# Intenzita příjmu signálu



Silný signál.



Slabý signál snižuje kvalitu hovoru a může vést k přerušení spojení. Změňte svoje stanoviště.

Jestliže telefon nezachytí síť během 15 minut, použije se režim úspory energie. Telefon se pokouší získat službu v určitých intervalech.

# Režim offline

V režimu offline můžete ovládat mnoho funkcí telefonu, ale nejste spojeni se žádnou sítí (nejste dostupní pro příchozí hovory a ani nemůžete sami volat).

Tento režim používejte v letadle. Přepínání mezi režimem offline a online:



Krátce stiskněte a vyberte Offline mód/Online mód.



Potvrďte požadavek.

# Digital Rights Mgmt. (DRM)

Váš telefon je vybaven správou digitálních práv. Použití stažených obrázků, tónů nebo aplikací může být omezeno jejich poskytovatelem, například ochranou proti kopírování, časovým omezením anebo počtem použití.

# Návod k použití

# Symboly

V návodu k použití jsou použity následující symboly:



Zadání číslic nebo písmen.



Tlačítko zap/vyp/ukončení



Tlačítko volání



Zobrazení funkce na displeji.



Stiskněte navigační tlačítko například k vyvolání menu.



Zobrazení navigační funkce. Stiskněte navigační tlačítko zobrazeným směrem.



Funkce závislá na provozovateli sítě, může vyžadovat zvláštní registraci.

# Hlavní nabídka

Hlavní nabídka je znázorněna graficky pomocí symbolů:



Vvvolání z pohotovostního stavu.



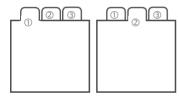
Výběr symbolů aplikací.



Spuštění aplikace.



Karty se záložkami umožňují rychlý přístup k informacím a aplikacím.





Přepínání mezi kartami se záložkami.

Při úpravách karty lze přecházet v rámci vstupního pole.

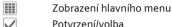


Opust'te vstupní pole a přepněte na další kartu.

# Navigační tlačítko

Symbol uprostřed dolního řádku displeje zobrazí při svislém stisku navigačního tlačítka aktuální funkci.

V tomto návodu k použití se používá symbol univerzálně při syislém stisknutí navigačního tlačítka. K dispozici isou následující funkce (výběr):



5 7měna

(otevřít seznam voleb)

Volání, přijetí volání

Úpravy O Fotoaparát

Odeslání Zobrazení

띰 Uložení

Přehrávání

П Рацта Stop

Nahrávání

 $\oplus$ 700m

<u>/</u>1/ Vložení kalendáře ·~ Vložení obrázku

# Vložení kontaktu

### Ovládání menu

Kroky potřebné k dosažení určité funkce jsou zobrazeny ve **stručné podobě** v tomto návodu k použití, například nastavení vyzvánění





To zahrnuje následující kroky:



Otevřete hlavní menu.



Zvolte \( \) k otevření nabídky Nastavení. Potvrďte výběr.



Vyberte funkci Vyzvánění.



Potvrďte výběr.

# Standardní funkce

### Menu voleb

Seznam obsahuje funkce, které se nabízejí v několika menu voleb.

| Možn.                        | Otevřete menu.                                      |
|------------------------------|---|
| <nový<br>zázn.&gt;</nový<br> | Vytvořit novou položku.                             |
| Uložit                       | Uložit položku.                                     |
| Změnit                       | Otevřít seznam voleb.<br>Zvolte možnost a potvrďte. |
| Zobrazit                     | Zobrazit položku.                                   |

| Info                  | Zobrazit vlastnosti vybrané položky.   |
|-----------------------|--|
| Detaily               | Zobrazení dalších informací<br>o zprávě (například datum,<br>odesilatel, místo uložení,<br>přiložené soubory, velikost). |
| Smazat/<br>Smazat vše | Vymazat záznam/po<br>potvrzení vymazat<br>všechny záznamy.   |
| Konec                 | Ukončení aplikace.<br>Potvrzení požadavku<br>pomocí , chcete-li<br>uložit změny.   |
| Změnit                | Otevřít položku<br>k úpravám/otevřít<br>zadávací pole k úpravám.   |
| Způs.zadání<br>textu  | Otevřít nabídku způsobu zadávání (str. 26).  |
| Menu změnit<br>text   | Otevřít nabídku úpravy textu (str. 27).  |
| Třídit podle          | Nastavení kritéria řazení<br>(například abecedně, typ,<br>stav, odesilatel, datum/čas).                                  |
| Nastavit jako         | Například nastavit obrázek<br>jako tapetu, logo,<br>spořič displeje, melodii<br>jako vyzvánění.                          |
| Přejmenovat           | Přejmenovat označenou položku.   |

### **Poslat** Zvolit tvp přenosu (například MMS, SMS zprávy, Instant Message, e-mail, Bluetooth nebo IrDA) a odeslání položky. Chcete-li zaslat zprávu prostřednictvím rozhraní Bluetooth, zvolte Hledat/Známé přístroje/ Naposled připojen (str. 118). Je-li zvolen soubor chráněný DRM, možnost kopírování/ přesunu není k dispozici. Napsat Zvolte typ přenosu a zprávu vytvořte zprávu (viz výše). Je-li zvolen kontakt/ seznam volání, použije se jako příjemce. Odpovědět/ 7 odesílatele se stane Odpovědět

všem

příjemce, před předmětem bude "Re:", přijatý text bude převzat do nové zprávy.

Kapacita/ Stav paměti Zobrazit stav paměti určité aplikace, telefonu. SIM karty nebo karty RS MultiMediaCard.

Je-li paměť nedostatečná k uložení požadovaných dat, zobrazí se upozornění. Potvrďte ; zobrazí se Asistent paměti (str. 21).

# Rychlé hledání seznamu

Jste-li v abecedně seřazených seznamech (například Kontakty, Moje soubory), stiskem číselných tlačítek se otevře okno rychlého hledání.



Zadejte text pro rychlý přechod na položku, která nejvíce odpovídá zadanému textu

# Asistent paměti

Asistent paměti se spustí automaticky při nedostatku paměti.

Spuštění z hlavního menu:



- → Telefon
- → Systém souborů
- → Asistent paměti

Vyjmenují se všechny uložené adresáře a soubory v paměti telefonu a na kartě RS MultiMediaCard (str. 11). Zobrazení jména a velikosti složek/ souborů

Pokud je vložena karta RS MultiMedia-Card, složky/soubory se uspořádají na zvláštní kartě se záložkou



Zvolte kartu se záložkou (paměť telefonu/karta RS MultiMediaCard).



Vyberte soubor/složku.

Možn.

Otevřete menu a vyberte funkci (standardní funkce str. 20).

K uvolnění kapacity paměti otevřete soubor před smazáním nebo soubory smažte přímo.

# Režim označování

V některých aplikacích (například Kontakty/Můj telefon) může být označena jedna nebo více položek a funkci lze provést společně pro více položek.

Možn.

Otevřete menu a vyberte Označit.



Vyberte položku/položky. Označte/zrušte označení položky.

### Možnosti označení

Vždy dle aktuální situace se nabízejí různé funkce

Možn.
Označit/

Otevřete menu.

| Označit/<br>Zrušit<br>značku | Označte/zrušte označení zvolené položky.   |
|------------------------------|--|
| Označit vše                  | Označte všechny položky.   |
| Zrušit vše                   | Zrušte označení všech položek.   |
| Smazat<br>označené           | Odstraňte všechny označené položky.  |
| Poslat<br>označené           | Odešlete označené zprávy<br>(například elektronickou<br>poštu ze složky konceptů). |
| Vyhled.<br>označené          | Vyzvedněte označené<br>e-maily (když je vyzved-<br>nutá pouze hlavička).           |
| Odst.označ.<br>ze sez.       | Odstranit zvolené kontakty<br>například zdistribučního<br>seznamu nebo skupiny.    |

# Menu rychlé volby

Všechny funkce menu jsou interně očíslovány. Funkci lze vybrat přímo postupným zadáváním těchto čísel.

Např. napsat novou SMS zprávu (z pohotovostního režimu):



Stisknutím tohoto tlačítka vyvolejte zobrazení hlavního menu.

**5** jkl

Stisknutím tohoto tlačítka vyvolejte **Zprávy**.

1---

Stiskněte toto tlačítko a vytvořte novou zprávu.

1\_----

Stisknutím tohoto tlačítka vyvolejte SMS zprávy.

# Přepínání úkolů

Telefon podporuje používání více aplikací současně. Funkce, kterou momentálně používáte, je v popředí; ostatní otevřené aplikace jsou v pozadí.

Můžete přepínat z aktuální aplikace do hlavní nabídky, pohotovostního režimu nebo jakékoliv otevřené aplikace.



Stiskněte tlačítko úkolu. Vyjmenují se všechny aktuálně otevřené aplikace

Můžete přímo přepnout do hlavního menu, na úvodní stránku nebo do jiné otevřené aplikace:

Menu/Domovská/<aplikace>

Vyberte a potvrďte pomocí.

Pokud držíte volání, zvolte Aktuální volání pro návrat k volání.

### Možnosti přepínání úkolů

Pokud je kterákoliv aplikace právě otevřená, nabídne se menu voleb.

Možn. Otevřete menu.

Přepnout na Označenou aplikaci lze přesunout do popředí.

Zavřít Uzavřete označenou aplikaci.

Zavřít vše Uzavřete všechny otevřené aplikace s výjimkou hlavního menu

# Zabezpečení

Telefon a SIM karta jsou zabezpečeny několika tajnými čísly (kódy) proti zneužití.

Uložte tyto tajné kódy na bezpečném místě tak, abyste k nim měli v případě potřeby přístup.

# PIN kódy

| PIN              | Chrání SIM kartu<br>(osobní identifikační číslo).  |
|------------------|--|
| PIN2             | Tento kód slouží k nastavení<br>podrobného zobrazení<br>účtování hovorů a k přístupu<br>k přídavným funkcím na<br>speciálních SIM kartách. |
| PUK<br>PUK2      | Odemykací kód. Používá se<br>k odblokování SIM karty při<br>opakovaném nesprávném<br>zadání kódu PIN.                                      |
| Kód<br>přístroje | Chrání váš telefon proti<br>zneužití. Stanovíte ho při<br>prvním bezpečnostním<br>nastavení.   |



### Použití PIN

Telefon vyžaduje obvykle kód PIN po každém zapnutí. Tuto kontrolu můžete vypnout, riskujete tím ale neoprávněné používání telefonu. Někteří provozovatelé sítí vypnutí této kontroly nedovolují.

Zap/Vyp Zapnutí/vypnutí dotazu na kód PIN.



Zadejte kód PIN.



Potvrďte.

### 7měnit PIN

Kód PIN můžete změnit na libovolné čtyř až osmimístné číslo, které si budete lépe pamatovat.



Zadejte aktuální kód PIN a potvrďte pomocí.



Zadejte **nový** kód PIN a potvrďte pomocí .



Znovu zadejte **nový** kód PIN a potvrďte pomocí





Potvrďte.

### **Změnit PIN2**

(Zobrazí se pouze, je-li kód PIN2 k dispozici.) Postupujte jako u **Změnit PIN**.

# Změnit kód přístr

Kód telefonu si určíte sami při prvním vyvolání funkce chráněné kódem přístroje (4 až 8 místné číslo). Je potom platný pro všechny takto chráněné funkce.

Změna kódu telefonu probíhá jako u Změnit PIN.

Při třetím chybném zadání je zablokován přístup do telefonu a ke všem funkcím, které ho používají. V tomto případě se prosím obrať te na servis Siemens (str. 143).

# Uvolnění blokování SIM karty

Vložíte-li třikrát po sobě nesprávný kód PIN, SIM karta se zablokuje.



Zadejte **nový** kód PIN a potvrďte pomocí .



Zadejte **nový** kód PIN a potvrďte pomocí .



Zadejte kód PUK (MASTER PIN), který vám poskytne provozovatel služby spolu se SIM kartou v souladu s pokyny a potvrďte pomocí.



#### Další informace

Pokud jste kód PUK (MASTER PIN) ztratili, obrať te se na provozovatele sítě.

# Pojistka proti náhodnému zapnutí

Zapnutí telefonu je nutné potvrdit i v případě vypnutí ochrany kódem PIN (str. 14).

Zabrání se tak neúmyslnému zapnutí telefonu například při nošení v kapse nebo na palubě letadla.



Dlouze stiskněte.



Stiskněte. Telefon se zapne.



Stiskněte nebo nedělejte nic. Telefon se opět

nezapne.

# Spojení s osobními počítači vybavenými Windows®

Telefon můžete připojit k počítači se systémem Windows® pomocí rozhraní IrDA, Bluetooth nebo datového kabelu (viz Příslušenství, str. 149). Programové vybavení počítačů vybavených systémem Windows® nazvané MPM (Mobile Phone Manager, str. 137) umožňuje zabezpečit data z telefonu v počítači a synchronizovat kontakty s aplikacemi Outlook®, Lotus Notes™ a jinými telefony značky Siemens (i Gigaset). Mobile Phone Manager si můžete stáhnout z internetu na adrese: www.siemens.com/sxq75

# Vložení textu

# Vložení textu bez T9

Tiskněte číselné tlačítko, dokud se neobjeví požadovaný znak. Po krátké prodlevě se kurzor posune dopředu. Příklad:

2 abc

Stisknutí jednou krátce zapíše písmeno a, dvakrát písmeno **b** atd.

**Dlouhým** stiskem se napíše číslo

Ä. ä. 1–9

Přehlásky a čísla se zobrazí po příslušných písmenech.

[ C ]

Krátkým stisknutím vymažete písmeno nalevo od kurzoru nebo označený text. Dlouhým stisknutím rychlé odstranění textu.

4-1

Nastavit kurzor (dopředu/zpět).

- #

Stiskněte krátce: Přepínejte mezi: abc, Abc, ABC, T9 abc, T9 Abc. T9 ABC. 123.

Stiskněte dlouze: Zobrazí se způsob zadávání

Pořadí způsobů zadávání závisí na jazyku.

Stiskněte **krátce**:

Zobrazí se zvláštní znaky. Stiskněte dlouze: Otevře se

menu úprav.

0 +

1 \_ வ

Stiskněte jednou/opakovaně:

.,?!'"0+-()@/:

Stiskněte dlouze: Vloží se 0

Stiskem vložíte mezeru Dvojím stiskem vložte řádek

# Zvláštní znaky

\* 4

Stiskněte krátce. Zobrazí se tabulka se znakv:

| 1) | ż | i  | _ | ; |   | , | ? | ! |
|----|---|----|---|---|---|---|---|---|
| +  | - | "  | , | : | * | / | ( | ) |
| ¤  | ¥ | \$ | £ | € | @ | 1 | & | # |
| [  | ] | {  | } | % | ~ | < | = | > |
|    | ٨ | `  | § | Γ | Δ | Θ | ٨ | Ξ |
| П  | Σ | Φ  | Ψ | Ω |   |   |   |   |

Vložit řádek

Přejděte na znaky.



Potvrďte.

# Menu změnit text

Při zadání textu:



Dlouze stiskněte: Zobrazí se menu úprav:

Vložit symbol Naučit slovo Označit text Kopírovat/Vložit Zadei iazvk

# Výběr jazyka zadávání textu

Vyberte jazyk, ve kterém chcete psát zprávu.

Možn.

Otevře se menu úprav.

Zadej jazyk

Vvberte.



Vyberte položku, Pokud iste zvolili Automaticky, Zadei jazyk závisí na Jazyk textů (str. 125).



Potvrďte.

Nový jazyk je nastaven.

Jazyky podporované funkcí T9 jsou označeny symbolem T9. Jazyk zadávání se vztahuje na všechny aplikace.

### Označení textu

Můžete zvýraznit text ke zkopírování a přenesení na jiné místo.



Dlouze stiskněte Zohrazí se menu úprav.

Označit text

Aktivujte režim označování



Listujte k zvýrazněnému

textu

Kopírovat Zkopírujte zvýrazněný

text do schránky.

Vložit

Vložte zkopírovaný text na požadované místo.

# Vkládání textu s T9

Při stisknutí jednotlivých tlačítek odvozuje funkce T9 správné slovo porovnáváním s rozsáhlým slovníkem.

# Aktivace, deaktivace T9

-- #

Dlouze stiskněte: Zobrazí se způsob zadávání.

Vyberte požadovaný zadávací režim.



T9 zapnout/vypnout.

### Psaní pomocí T9

Displej se mění podle postupu zadávání.

# Slovo napište nejlépe až do konce, aniž byste se dívali na displej.

Tlačítka, pod kterými je uvedeno potřebné písmeno, tiskněte pouze **jednou**. Například slovo "hotel":

- #

Stiskněte **krátce** k vyvolání **T9 Abc** a poté



🗓 Slovo ukončíte mezerou.

Nepište text se zvláštními znaky jako je Ä, ale se standardními znaky, například A, zbytek obstará funkce T9.

T9® Text Input je licencováno pod následujícími patentv:

U.S. Pát. Nos. 5,187,480, 5,818,437, 5,945,928, 5,953,541, 6,011,554, 6,286,064, 6,307,548, 6,307,549, 6,636,162 a 6,646,573;

Australian Pat. Nos. 727539, 746674 a 747901; Canadian Pat. Nos. 1,331,057, 2,302,595 a 2,227,904:

Japan Pat. No. 3532780, 3492981; United Kingdom Pat. No. 2238414B:

Hong Kong Standard Pat. No. HK1010924; Republic of Singapore Pat. No. 51383, 66959, a 71979:

European Pat. Nos. 842 463842 463 (96927260.8), 1 010 057010 057 (98903671.0), 1018 069 (98950708.2);

Republic of Korea Pat. Nos. KR201211B1 a KR226206B1

People's Republic of China Pat. Application Nos. 98802801.8, 98809472.X a 96196739.0; Mexico Pat. No. 208141;

Russian Federation Pat. No. 2206118 a další patenty čekají na uznání na celém světě.

# T9 - návrhy slov

Je-li ve slovníku pro jednu tlačítkovou řadu (jedno slovo) více možností, zobrazí se nejdříve ta nejpravděpodobnější. Pokud toto slovo neodpovídá slovu, které chcete napsat, může být správný další návrh funkce T9.

Slovo musí být zobrazeno označeně.
Poté stiskněte

<< T9 <<

Zobrazené slovo bude nahrazeno jiným slovem. Nehodí-li se ani toto slovo, opět stiskněte

<< T9 <<

Opakujte, dokud se nezobrazí správné slovo.

Pokud požadované slovo není ve slovníku, můžete je také zapsat s vypnutou funkcí T9.

Chcete-li přidat slovo do slovníku:

Naučit Vyberte.

Poslední návrh se smaže a slovo lze nyní zadávat bez -podpory T9. Stisknutí OK slovo automaticky přidá do slovníku.

# Oprava slova



Procházejte po slovech vlevo/vpravo, dokud se požadované slovo nezobrazí zvýrazněně.

<< T9 <<

Slova navržená funkcí T9 ještě jednou prolistujte.



Smaže znak nalevo od kurzoru a vždy ukáže nové možné slovoľ

#### Další informace

V rámci "slova- T9" nelze nic měnit, aniž by se předem zrušil stav funkce T9- Většinou bývá snazší napsat celé slovo znovu.



Zápis tečky. Slovo se ukončí, pokud následuje mezera. V rámci slova představuje tečka apostrof nebo pomlčku:

například provider.s = provider's.



Přeiitím kurzoru doprava slovo ukončíte

### Způsob vkládání



Stiskněte krátce: Přepínání mezi: abc. Abc. T9 abc. T9 Abc. 123. Ukazatel stavu na prvním řádku displeje.

Stiskněte dlouze: Zobrazí se všechny varianty zadání.

### Zvláštní znaky



Stiskněte krátce: Vvberte zvláštní znaky (str. 26).

Stiskněte dlouze: Otevřete menu úprav (str. 27).

# Textové předlohy

Textové předlohy jsou krátké útržky textu, které můžete vložit do svých zpráv (SMS, MMS).

# Vytváření textové předlohy





Zobrazí se seznam existuiících předloh.

Možn.

Otevřete menu a vyberte Nová předloha.



Napište text.



Otevřete menu a vyberte Uložit

### Další informace

Chcete-li vytvořit novou zprávu, vyberte v menu předloh Možn. Nová zpráva.

# Vložení textové předlohy

SMS/MMS:



Napište zprávu.

Možn.

Otevřete menu a vyberte

Vložit text.

Předlohv Vvberte.



Zvolte textovou předlohu ze seznamu a potvrďte ii

pomocí .

Textová předloha se do textu vloží napravo od kurzoru.

# Volání

Pomocí telefonu můžete klasicky (hlasově) telefonovat i přenášet video volání. Současné hlasové a video volání však není možné.

# Video volání

Zahájení video volání (v pohotovostním režimu):





Telefon přepne do režimu video volání. Zobrazí se náhled. Můžete zadat číslo (viz Volba číselnými tlačítky).

#### Nebo



Zadejte číslo (vždy s mezinárodní předvolbou).



Stiskněte tlačítko video

Telefon se přepne do režimu video volání.

Můžete se také rozhodnout pro video volání i **po** zadání čísla nebo výběru čísla ze seznamu volání.

### Předpoklady

Volaná strana a síť musí být schopny zpracovat video volání. Jestliže voláte číslo, které tento požadavek nesplňuje, bude vám nabídnuta možnost začít namísto toho hlasové volání.

# Volba číselnými tlačítky

Telefon musí být zapnutý (v pohotovostním režimu).



Zadejte číslo (vždy s mezinárodní předvolbou).



Stiskněte tlačítko spojení.





### Nebo



Stisknutím tlačítka video volání vyvolejte video volání

Zobrazené číslo se volí.

# Ukončení volání



Tlačítko ukončení **krátce** stiskněte. Stiskněte toto tlačítko i tehdy, když jako první zavěsil váš partner.

# Nastavení hlasitosti

+1-

Nastavení hlasitosti zvuku (možné jen během volání).

Pokud používáte sadu do auta, neovlivní toto nastavení hlasitosti obvyklé nastavení telefonu.

# Opakování volby již volaných čísel

Chcete-li vyvolat seznam Volaná čísla (v pohotovostním režimu):



Stiskněte tlačítko spojení.

Opakování volby naposledy voleného telefonního čísla:



Stiskněte **znovu** tlačítko video volání (ne v režimu video volání).

#### Nebo



Stisknutím tlačítka video volání vyvolejte video volání

Volba ostatních dříve volaných telefonních čísel:



Vyhledejte telefonní číslo v seznamu.



Stiskněte tlačítko video volání (ne v režimu video volání).

### Nebo



Stisknutím tlačítka video volání zahajte video volání.

#### Další informace

\* 4

**Dlouhým** stisknutím vypnete mikrofon.

### Mezinárodní předvolba

0 +

**Dlouze** stiskněte, dokud se nezobrazí ..+".

#### Poznámka s číslem

Během volání můžete vložit telefonní číslo. Váš partner toto zadávání slyší. Telefonní číslo může být po ukončení spojení uloženo nebo voleno.

# Přijetí volání

Telefon musí být zapnutý. Příchozí volání je signalizováno speciální obrazovkou:

Telefonní číslo a jméno volajícího se přenášejí sítí a zobrazí se u příjemce volání, má-li zobrazené číslo uložené v kontaktech. Zobrazit se může také obrázek volajícího (str. 38).

Pokud je příchozí volání video voláním, zobrazí se video volajícího. Přenos videa však může být volajícím potlačen.



Stiskněte.

# Nebo



Stiskněte.

### Nebo



Stisknutím přijmete video volání.

Pokud je příchozí volání video volání a Zobrazit můj obr. je vypnuto (výchozí, str. 124) Chceš zobrazit svůj videoobrázek? se zobrazí. Nyní máte následující možnosti:

Ano

Vaše video se zobrazí volaiícímu.

Ne

Volajícímu se zobrazí náhradní video obrázek (Vybrat obrázek, str. 124).

# Odmítnutí volání

Odmítn

Stiskněte.

Nebo

O

Stiskněte krátce.

# Výstraha!

Ujistěte se, že jste přijali volání, dříve než si telefon přiložíte k uchu. Tím se vyvarujete poškození sluchu hlasitým vyzváněním.

### Další informace

\* 4

**Dlouhým** stiskem zapnete/ vypnete tichý režim.



**Dlouze** stiskněte pro zablokování/odblokování tlačítek

₹ Zob

Zobrazení ztracených volání.

# Mluvení handsfree

Při hovoru můžete telefon odložit. Volajícího uslyšíte prostřednictvím reproduktoru.

Možn.

Otevřete menu.

Reprod.

### Výstraha!

Než telefon přiložíte k uchu, vždy vypněte "hlasité telefonování"! Vyvarujete se tak poškození sluchu!

#### Další informace

Při video volání je hlasité telefonování aktivováno výrobcem.

# Střídání mezi dvěma voláními



(ne při video voláních)

# Navázání druhého spojení

Během hovoru můžete navázat další spojení.



Volte nové číslo a stiskněte . Aktuální hovor se přidrží.

Při navázání nového spojení můžete střídat volání:



Otevřete menu a vyberte Střídat

#### Nebo



Stiskněte.

## Upozornění na druhé volání během volání

Použití této funkce je někdy třeba zaregistrovat u provozovatele sítě a telefon musí být příslušně nastaven. Obdržíte-li během hovoru další volání, zazní zvláštní upozorňovací tón. Během hovoru uslyšíte zvláštní tón (str. 122). Nyní máte následující možnosti:

### Přijetí čekajícího volání k prvnímu hovoru

Střídat / Přijmout druhé volání. Aktuální hovor se přidrží.

Chcete-li přepínat mezi dvěma voláními po vytvoření dvou připojení, vždy stiskněte ...

### Odmítnutí čekajícího volání

Odmítn Stis

Stiskněte.

# Ukončit aktivní hovor, přijmout nové volání



Ukončit aktivní hovor.

Přijmout nové volání.

# Ukončení hovorů



Tlačítko ukončení **krátce** stiskněte.

### Nebo

Možn.

Otevřete menu a vyberte Přerušit.

Po zobrazení **Zpět k drženému?** máte na výběr následující možnosti:

Ano

Přijmout přidržené volání.

Ne

Ukončit přidržené volání.

# Konference

⊗!

(ne při video voláních)

Zavoláte postupně až 5 účastníkům a potom je vzájemně propojíte do telefonické konference. Je možné, že provozovatel služeb nepodporuje všechny funkce nebo je k nim nutná zvláštní registrace.

## Spojení je již vytvořeno:



Otevřete menu a vyberte Držet volání. Aktuální hovor se přidrží.



Volte nové číslo. Je-li navázáno nové spojení ...



... otevřete menu a vyberte Konference. Čekající volání bude připojeno.

Opakujte postup, až budou spojeni všichni účastníci konference (maximálně 5 účastníků).

### Ukončení konference

### Ukončení všech volání

0

Všechna volání v konferenci se ukončí stisknutím tlačítka ukončení hovoru.

### Ukončení jednoho volání

Možn.

Otevřete menu a vyberte **Přerušit**. Pak vyberte způsob ukončení hovoru. Po zobrazení **Zpět do konference?** máte na výběr toto:

Ano

Návrat do konference.

Ne

Ukončíte všechna volání.

### Soukromé volání

Můžete vyjmout jednoho účastníka z konference a uskutečnit s ním soukromé volání, zatímco se konference přidrží.

Možn.

Otevřete menu a vyberte Soukromé. Potom zvolte položku soukromého volání.

Můžete střídat mezi soukromým voláním a konferencí:

Možn.

Otevřete menu a vyberte Střídat

Po ukončení soukromého volání máte tyto možnosti:



Ukončit soukromé volání a vrátit se do konference.

### Nebo

Možn.

Otevřete menu a vyberte Konference. Soukromé volání se znovu připojí ke konferenci

# Možnosti volání

Následující funkce lze použít pouze během hovoru:

Možn. O

Otevřete menu.

Vyp.mikrofon/ Vvp.zvuk

Je-li vypnutý, nemůže vás partner slyšet.

Také: Stiskněte dlouze

Ve video volání se vaše video zobrazuje na druhém konci řádku.

Reprod.

Reprodukce přes reproduktor.

Upgr.na video/ Přep.na hlas.v. Přepněte aktuální hlasové volání na video volání nebo naopak. Aktuální volání se ukončí a vytvoří se nové spojení

se stejným partnerem.

Přenos do přísl./ Do telefonu Přepněte zvuk aktuálního volání do headsetu a zpět do telefonu.

Přidat kontakt

Vyberte Na nový kontakt/ Na exist. kontakt. Zvolte typ čísla k uložení čísla v kontaktech. Potvrďte upozornění na uložení pomocí 🗐.

### Ne při video voláních:

Držet volání Přidržet aktuální spojení.

Střídat Přepínat mezi hovory.

Konference (viz str. 33)

Přerušit Ukončit volání v konferenci

| Soukromé                            | Soukromé volání v<br>konferenci (viz str. 34).   |
|-------------------------------------|--|
| Přenos                              | Spojení dvou volání do<br>konference a odpojení<br>od konference.  |
| Tónová volba                        | Zadat tónovou volbu<br>(čísla) např. při dálkovém<br>vyslechnutí záznamníku.   |
| Ne při video voláních:              |  |
| Vyp. video                          | Při vypnutí je příchozí<br>video ztlumeno a odešle<br>se obrázek při ztlumení<br>videa (Vybrat obrázek,<br>str. 124).                    |
| Pauza u<br>přích./ Pauza<br>u odch. | Přerušit příchozí video<br>(jiné strany) nebo<br>odchozí video (vaše).<br>Položka nabídky se<br>změní na Zpět na<br>příchoz/Zpět k odch. |
| Přepn.kameru                        | Přepínat mezi předním a zadním fotoaparátem.   |
| Celý/<br>dělen.disp                 | Zvolte video prezentaci na displeji (viz dále).  |
| Počet snímků                        | Nastavte, kolik rámců<br>za sekundu má video<br>zachytit.  |
| Nastavení bílé                      | Nastavte citlivost na světlo.  |
| Nast.proti<br>kmit.                 | Nastavte citlivost na<br>hodnoty kmitání osvětlení<br>v místnosti.   |
| Poslat<br>obrázek/<br>Poslat video  | Zvolte obrázek/video<br>z Vlastní soubory a<br>ukažte osobě na druhém<br>konci.  |

# Celý/dělen.disp

Zvolte video prezentaci na displeji. Nyní máte následující možnosti:

## Téma-celý displ.

Video druhé strany se zobrazí na celé obrazovce.

### Rozdělit -- me lg.

Video druhé strany se zobrazí na celé obrazovce a vaše video se zobrazí v dalším malém rámečku.

### Rozdělit -- me lg.

Vaše video se zobrazí na celé obrazovce a video druhé strany se zobrazí v dalším malém rámečku.

# Celý displej

Vaše video se zobrazí na celé obrazovce.

## Tónová volba (DTMF)

Například k dálkovému dotazu do hlasové schránky zadejte tónovou volbu (číslice) **během** stávajícího spojení. Tato zadání budou přenesena přímo jako DTMF tóny (tónová volba).

Možn.

Otevřete menu.

Tónová volba

Vyberte.



Zadejte číslice a potvrďte je pomocí .

## Použití Kontaktů

Uložte telefonní čísla **a** tónové volby (tóny DTMF) v telefonním kontaktech jako normální položku.

Zadejte číslo.

0 +

Tiskněte, dokud se na displeji neobjeví znaménko "+" (pauza k navázání spojení).



Zadejte DTMF kódy (číslice).



Popřípadě vložte další přestávky po třech sekundách k bezpečnějšímu zpracování u příjemce.



Zadejte jméno.



Uložte položku.

Můžete také uložit pouze DTMF tóny (číslice) a tyto potom odeslat během volání.

## Kontakty

Můžete uložit kontakty s více telefonními a faxovými čísly i dalšími detaily adresy.

Kontakty mohou obsahovat tyto typy položek:

- Kontakty uložené v telefonu (str. 38).
- SIM kontakty uložené na SIM kartě (str. 40).
- Distribuční seznamy: zkratky pro komunikace s více než jednou osobou. Kontakty mohou patřit do více distribučních seznamů (str. 42).
- Skupiny: kontaktní kategorie (například sdílené vyzvánění).
   Kontaktní osoba může patřit vždy jen do jedné skupiny (str. 40).





#### Nebo



Otevřete Kontakty.

K rychlejšímu přístupu jsou kontakty uspořádány do 4 karet se záložkami.



Přepínání mezi kartami se záložkami.

| 'ní |
|-----|
|     |
|     |
| na  |
|     |

### Volba kontaktu



Volání vybraného kontaktu.

#### Nebo



Uskutečnit (video) volání.

#### Nebo



**Dlouze** stiskněte k aktivaci hlasové volby.

#### Kontakt vybrán

Volat výchozí/video aktivované číslo. Pokud není uloženo žádné výchozí číslo, zvolte, které číslo se má volit.

#### Zvolený SIM kontakt

Volit číslo. Pokud je uloženo více čísel, vyberte, které číslo se má volit.

#### Více zvolených čísel

Pokud je zvoleno více kontaktů nebo distribuční seznam:

 Tlačítko volání a tlačítko video volání nefungují.

## Kontakty

Všechny kontakty (kromě kontaktů uložených na SIM kartě) se zobrazí v abecedním pořadí. Zobrazí se také distribuční seznamy a skupiny.

Každý kontakt se může skládat ze 4 čísel, 4 e-mailových adres, 2 URL, 2 faxových čísel a 2 poštovních adres. U každého typu můžete nastavit jednu hodnotu jako výchozí (str. 39).

## Nový záznam

<Nový zázn.>

Vyberte.



Vyberte typ čísla.

Možná zadávací políčka jsou uspořádána na 4 kartách se záložkami:

| Všeobecné info | Jméno a příjmení,<br>důležitá čísla<br>(soukromé, firemní,<br>mobilní číslo).  |
|----------------|--|
| Soukromé       | E-mailová adresa,<br>faxové číslo, adresa a<br>poznámky.                       |
| Obchod         | Kancelářské informace a adresa.  |
| Osobní         | Audio/video<br>vyzvánění, obrázek,<br>skupina, narozeniny<br>a název zobrazení |

V kartách se záložkami:



Zvolte pole zadání.



Vyplňte zadávací pole.

Musíte zadat nejméně jedno jméno. Název každého kontaktu musí být jedinečný. Číslo zadávejte vždy s předvolbou.

#### Přiřazení souborů médií

V některých zadávacích polích (vyzvánění, video, obrázek) můžete přiřadit audio/video vyzvánění a obrázky.



Podle typu média lze nahrávat nové mediální soubory prostřednictvím fotoaparátu nebo nahrávání zvuku, nebo lze zvolit soubor z odpovídající složky Vlastní soubory (str. 109).

#### Další informace

V mnoha situacích lze používat tlačítko
Fotoaparát k otevření aplikace fotoaparátu:
Spuštění aplikace fotoaparátu

Spuštění aplikace fotoaparátu v režimu fotografování/videa (podle vybraného pole).

#### Uložení kontaktu

Možn.

Otevřete menu a vyberte Uložit. Potvrď te požadavek pomocí



Potvrzení uložení.

### Možnosti kontaktu

Možn. Otevřete menu.

Jako standardní Nastavte zvolené pole jako výchozí pro tento typ (například výchozí číslo nebo e-mail). Právě platná výchozí hodnota je označena \*.

Napsat e-mail Odešlete e-mail vybraným kontaktům.

Přepnout kartu... Vyberte kartu kontaktu s více zadávacími poli.

Přidat Nejsou-li zadány narozeniny/
Odstr.narozeniny pole narozenin.
Jsou-li zadány narozeniny, po potvrzení se smažou.

Nastavit datum Je-li zvoleno pole narozenin: otevřete kalendář na aktuálně zadaném datu.

#### Zvolené číselné pole:

Vložit pauzu 2s Vložte mezeru ("P").
Vlož divok.kartu Vložit náhradní znak

vioz divok.kartu Viozit nahradni znak ("?"), viz dále.

Nahr.hlas.zázn Spusť te záložku nahrávání hlasu (str. 44).

Přehrát Spust'te přehrávání hlas.zázn. aktuální záložky nahrávání hlasu.

Smaz.hlas.pozn. Potvrzení k odstranění hlasové záložky.

Další možnosti na str. 42.

### Doplnění čísla v adresáři (náhradní znaky)

Číslice lze nahradit "?" (náhradními znaky) při zadávání do seznamu kontaktů.

Možn.

Otevřete menu a vyberte Vlož divok kartu.

Nebo

-- #

Stiskem vložíte mezeru "?".

Tato neúplná čísla musíte před volbou doplnit (např. číslem pobočky v pobočkové ústředně).

K zavolání vyberte číslo z adresáře.

Stiskněte.

Nahraďte "?" čísly.

-

Stiskněte. Volí se telefonní číslo.

## Skupiny

Skupiny jsou množiny kontaktů; používají se ke třídění kontaktů. Skupina může mít stejné zvukovél video vyzvánění. Kontakty na SIM kartě nemohou patřit ke skupině, nejdříve je třeba zkopírovat je do seznamu kontaktů.

Tyto skupiny již byly vytvořeny a mohou být přejmenovány, ale nemohou být odstraněny: Rodina, Přátelé, Kancelář, VIP.

## Nová skupina

Můžete přidat skupiny osob.

<Nová skupina>

Zvolte a vložte název nové

skupiny.

Proved'

Potvrďte stiskem.

#### Přidání člena

Vyberte skupinu. Počet položek se zobrazí na druhém řádku při zvýraznění.

Možn.

Otevřete menu a vyberte Přidat nov.člena. Zobrazí se seznam všech kontaktů, které ještě nejsou ve skupině.



Vyberte nové členy a potvrďte pomocí.



Potvrďte výběr.

## Úprava skupiny

Možn.

Otevřete menu a vyberte Změnit

Můžete přejmenovat skupinu a připojit audio vyzvánění a obrázek (str. 38).

## SIM záznamy

Kontakty uložené na SIM kartě se spravují na této záložce. SIM kontakty obsahují méně informací než kontakty uložené v telefonu.

## Nový záznam

<Nový zázn.>

Zvolte k vytvoření nové položky.



Zvolte pole zadání.



Vyplňte zadávací pole: jméno a až 3 čísla. Chráněné kontakty uložené na SIM kartě umožňují jen jedno pole na telefonní číslo.

#### SIM/Chráněná SIM

Zvolte uložení: Speciální SIM karty mohou ukládat telefonní čísla do chráněné oblasti (chráněná oblast SIM) (je třeba kód PIN2).



Zvolte dostupné číslo.

Možn.

Otevřete menu, vyberte Uložit a potvrďte pomocí.



Potvrzení uložení.

#### Další informace

Chcete-li uložit/upravit/smazat kontakty ve chráněné oblasti SIM karty, potřebujete kód PIN2.

#### Převedení kontaktů na SIM kartě

Možn.

Otevřete menu a vyberte **Přidat více polí.** 

Převeďte SIM kontakt na běžný kontakt. Chráněné SIM kontakty nelze převádět. Další možnosti na str. 42.

## Filtr

Podle vybraného filtru mohou být všechny kategorie kontaktů (kontakty, kontakty na SIM kartě, distribuční seznamy a skupiny) uvedeny na kartě Filtr.

Možn.

Otevřete menu, vyberte Filtr a potvrďte pomocí .

K dispozici jsou tyto kritéria filtru:

- Hlasové vytáčení: uvedeny jsou všechny kontakty, které mají hlasovou záložku spojenou s jedním nebo několika čísly.
- Video telefonování: Uvedou se kontakty s číslem povoleného video volání (str. 42).

- F-mail
- LIRI
- Narozeniny
- Uloženo v telefonu: všechny kontakty (s výjimkou kontaktů na SIM kartě)
- · Distribuční seznamy



Vyberte kritérium a potvrďte pomocí.

Zobrazí se seznam s kontakty, které obsahují zvolenou funkci, například všechny kontakty s uvedenými narozeninami.

# Odebrání kontaktu/vynulování filtru

Vyberte kontakty/seznam.

Možn.

Otevřete menu a zvolte Odstranit ze sezn./ Resetovat seznama potvrďte pomocí

## Menu voleb

Vždy dle aktuální situace se nabízejí různé funkce. Lze je použít jak pro aktuální, tak i pro více označených položek.

Možn.

Otevřete menu.

| MOZII.               | reviete mena.  |  |  |
|----------------------|--|--|--|
| Distribuční seznamy  |  |  |  |
| Nový<br>rozdělovník  | Zadat jméno. Můžete<br>přejmenovat distribuční<br>seznam a připojit audio/<br>video vyzvánění a obrázek.   |  |  |
| Přid.do<br>rozdělov. | Přidat kontakt z distri-<br>bučního seznamu/skupiny<br>do nového nebo existu-<br>jícího distribučního<br>seznamu. Je-li přidán<br>kontakt na SIM kartě,<br>potvrďte jeho převedení<br>na běžný kontakt.                                  |  |  |
| Přidat<br>nov.člena  | Otevřít seznam kontaktů.<br>Zvolte kontakty a přidejte je<br>do vybraného distribučního<br>seznamu.  |  |  |
| Skupiny              |  |  |  |
| Nová<br>skupina      | Zadat jméno.   |  |  |
| Přidat do<br>skupiny | Přidat kontakty k nové<br>nebo existující skupině.<br>Jestliže kontakty již patří ke<br>skupině, potvrďte jejich<br>převedení do nové skupiny.<br>Je-li zvolen kontakt na SIM<br>kartě, potvrďte jeho převe-<br>dení do paměti telefonu. |  |  |

| Kontakty na SIM kartě             |   |  |
|-----------------------------------|---|--|
| Přidat více<br>polí               | Převeďte kontakt na SIM<br>kartě na běžný kontakt<br>(nelze u chráněných<br>kontaktů na SIM kartě).   |  |
| Spec. čísla                       | Váš provozovatel vám<br>může dodat zvláštní čísla.<br>Vyberte třídy, které chcete<br>zobrazit/skrýt.  |  |
| Vizitka                           |   |  |
| Vytvořit<br>vizitku               | Vytvořte vizitku, která je<br>kontaktem obsahujícím<br>vaše vlastní kontaktní<br>informace.<br>Vizitka se zobrazí mimo<br>pořadí na počátku<br>seznamu kontaktů.                                |  |
| Nast.jako                         |   |  |
| vizitku                           | Potvrďte požadavek.<br>Zvolený kontakt se nastaví<br>jako vizitka. Jestliže vizitka<br>již existuje, převede se na<br>obvyklý kontakt. Kontakty<br>na SIM kartě nelze nastavit<br>jako vizitku. |  |
| Zpět<br>vizitka                   | Převést vybranou vizitku na obvyklý kontakt.  |  |
| Zvolené pole médií                |   |  |
| například<br>Přehrát<br>vyzvánění | Spusťte přehrávání<br>aktuálního vyzvánění.<br>Stejně pro video i obrázek.  |  |
| například<br>Nahradit<br>vyzván.  | Zvolit nové vyzvánění.<br>Stejně pro video i obrázek.   |  |
| například<br>Odstr.<br>vyzvánění  | Potvrďte odstranění<br>aktuálního vyzvánění<br>z kontaktů. Stejně pro   |  |

video i obrázek.

| Obecné možr                                   | nosti  |  |  |
|---|--|--|--|
| Synchroni-<br>zovat                           | Zahájení synchronizace (viz dále).   |  |  |
| Otevřít web.<br>str.                          | Jestliže kontaktní informa-<br>ce obsahuje URL, spusť te<br>prohlížeč a načtěte URL.   |  |  |
| Poslat<br>kontakt                             | Odeslání kontaktů jako<br>vCard (viz dále).  |  |  |
| Jako video<br>povol./<br>Zpět u videa<br>pov. | Pouze u jednoho čísla<br>kontaktu lze nastavit povo-<br>lení videa. Volba se nastaví<br>automaticky, pokud<br>obdržíte/zahájíte video<br>volání s daným číslem.<br>Uvědomte si, že tato<br>možnost není dostupná<br>u kontaktů na SIM kartě. |  |  |
| Uložit<br>možnosti                            | Podle místa uložení zvolte  kopírovat/přesunout na SIM: Uloží se jen infor- mace na SIM. Uloží se rozšířená verze kontaktu.  kopírovat/přesunout na telefon. Chráněně kontakty na  |  |  |
|   | SIM kartě, zvláštní čísla<br>a vizitku nelze zkopírovat<br>ani přesunout do jiného<br>místa uložení.   |  |  |
| Uložit<br>umístění                            | Zvolte SIM/TELEFON jako výchozí úložiště.  |  |  |
| Duplikovat                                    | Otevřete nový kontakt s duplikovanou informací.  |  |  |
| Hledat  | Otevřete menu (viz dále).  |  |  |
| Standardní funkce viz str. 20.                |  |  |  |

## Synchronizovat

Zahájení synchronizace kontaktů (str. 97).

#### Další informace

Pomocí programu Siemens MPM (Mobile Phone Manager str. 137) lze adresář ukládat v počítači se systémem Windows® a synchronizovat s kontakty.

#### Poslat kontakt

Chcete-li odeslat/přijmout veškeré kontakty, přenášejí se kontakty jako vCard.

Vlastní/jiné kontaktní informace lze zasílat prostřednictvím rozhraní Bluetooth, IrDA, SMS, MMS zpráv neho e-mailu

#### Přijetí vCard

Kontaktní informace lze přijímat ve zprávě nebo prostřednictvím rozhraní IrDA/Bluetooth. vCards lze ukládat jako kontakty:

Možn.

Otevřete menu a vyberte Uložit kontakt a vCard uložte jako nový kontakt.

#### Hledat

Chcete-li najít kontakt snáze, můžete vyhledávat kontakt, změnit pořadí řazení seznamu kontaktů nebo nastavit výběrové kritéria seznamu.

#### Hledat kontakty



Zadejte text/číslo a potvrďte pomocí .

Seznam se zobrazí s kontakty, které obsahují pořadí textu/čísel.

#### Třídit kontakty

Seznam kontaktů se seřadí znovu.



Vyberte pořadí řazení a potvrďte pomocí .

#### Filtr kontaktů



Vyberte kritérium filtru (str. 41) potvrďte pomocí .

## Volba hlasem

Čísla z kontaktů můžete volit vyslovením jména. Kontakty SIM, distribuční seznamy a skupiny nelze volit hlasem.

Pro každé číslo musíte nahrát hlasovou záložku, aby je telefon dokázal "rozpoznat". Při nahrávání hlasové záložky vyslovíte jméno hlasitě a jasně do mikrofonu telefonu a uložíte je.

Můžete uložit přibližně 100 hlasových záložek. Jednu hlasovou záložku můžete spojit s každým číslem kontaktu.

## Nahrávání hlasového záznamu pro volbu hlasem

Nahrávejte záznamy v tichém prostředí. Jméno byste měli vyslovit zhruba ve vzdálenosti 25 cm od telefonu. Záznam může být dlouhý.

#### Další informace

Používáte-li hlasové vytáčení hlavně se sadou handsfree, je užitečné nahrát hlasovou záložku právě se sadou handsfree.

Otevřete kartu Kontaktů.

Vyberte kontakt.

Vyberte číselné políčko zadání.

Možn.

Otevřete menu a vyberte Nahr.hlas.zázn.

Start

Spustit nahrávání.

Zazní krátký signál. Na displeji se zobrazí odpovídající výzva. Vyslovte jméno (max. 3 sekundy). Opakujte jméno po přehrání. Zazní krátký signál a na displeji se zobrazí výzva.



Potvrďte skončené nahrávání.

Jsou-li obě nahrávky příliš odlišné nebo příliš podobné jiné existující hlasové záložce, systém vás vyzve k zopakování nahrávání.

### Opak. / Restart

Stiskněte k opakovanému nahrávání.

Jestliže proběhnou tři neúspěšné pokusy, budete muset začít novou hlasovou záložku.

#### Další informace

Není-li dostatek volné paměti na novou hlasovou záložku, zobrazí se odpovídající oznámení. Potvrďte oznámení, smažte existující záložky a pokus zopakujte.

### Volba hlasem

Funkce volba hlasem musí být aktivována (str. 125).



Dlouze stiskněte.

Po signálu vyslovte jméno. Jestliže se jména shodují, volí se příslušné telefonní číslo.

## Seznamy volání



→ 
 ⇒ Seznamy volání

Na 5 kartách isou rlůzné seznamy volání s informacemi:

Všechna volání. Volaná čísla. Ztracená volání. Přijatá volání a Délka & poplatky.



Přejít na záložky.

Všechny seznamy zobrazují 100 posledních volání.

## Seznamy přihlášení volání

volaiícího".

Telefonní číslo volajícího se zobrazí. pokud

- volající vypnul funkci Inkognito a
- síť podporuje funkci "rozpoznání

Dále se zobrazí iméno volaiícího. pokud je volající uložen v telefonním adresáři.

Pokud nebylo číslo zpráva odesláno z výše uvedených důvodů, zobrazí se příslušná zpráva.

Telefon ukládá telefonní čísla volání k pohodlnější opakované volbě.

Uloží se audio a video volání.

## Opakovaná volba čísla



Zvolte seznam volání (například Ztracená volání).



Vyberte položku.



/ 🔳 / 🔒

Zvolte číslo (pokud je dostupné), uskutečněte video volání.

### Všechna volání

Vvvolání všech zmeškaných. volaných a přijatých volání.

#### Volaná čísla

Přístup k naposledy volaným telefonním číslům.





Rychlejší přístup v pohotovostním režimu.

#### Ztracená volání



Telefonní čísla volání, která jste nepřijali, jsou ukládána ke zpátečnímu volání.

Zmeškaná volání jsou zobrazena také v pohotovostním stavu (str. 17). Vyberte položku a potvrďte ji . Otevřou se ztracená volání.

### Přijatá volání

Zobrazí se přijatá volání.

### Menu seznamů volání

Vždv dle aktuální situace se nabízejí různé funkce

Možn Otevřete menu

| Volání                                       | Zvolte číslo<br>(pokud je dostupné).  |
|--|---|
| Zobrazit<br>kontakt/<br>Přid. do<br>kontaktů | Je-li číslo uloženo<br>jako kontakt, zobrazí<br>se kontakt.<br>Není-li číslo dosud<br>uloženo, vytvoří se |
|  | nový kontakt.   |
| Detaily                                      | Zobrazení typu volání<br>(video/hlasové),<br>číslo, jméno, datu/čas<br>a délka hovoru.                    |

Standardní funkce viz str. 20.

## Délka & poplatky

Systém umožňuje zobrazit délku volání a měnu poplatky za volání. K zobrazení poplatku lze nastavit měnu a sazbu.

Poslední volání/Vše.přích.vol./

Všech.odch. vol. Vyberte a potvrďte pomocí .

Pro vybraný typ volání se zobrazí tato informace: datum/čas a trvání a poplatky. U všech příchozích a všech odchozích volání se také zobrazí počet zaznamenaných volání.

#### Poznámka

Je-li zobrazení poplatků vypnuté nebo měna není zadána, informáce o poplatcích se nezobrazí

#### Vynulování všech seznamů příchozích/ ochozích volání

Zobrazení seznamu (viz výše).

Reset Stisknutím otevřete

aktuální seznam

Potvrďte vynulování upozornění.

### Nastavení poplatku

Nastavení Vyberte a potvrďte pomocí .

#### Měna

Ano

(chráněno PIN2)

Zadejte měnu (až 3 znaky).

Možn. Otevřete menu a vyberte

Uložit

#### Kurz

(chráněno PIN2)

Zadejte sazbu za minutu.

Možn.

Otevřete menu a vyberte Uložit

#### Zobrazit popl.

Zap/Vyp Zapněte/vypněte

zobrazení nákladů a potvrďte pomocí

## Kamera

Telefon má přední a zadní fotoaparát (str. 6).

Fotografie/videa pořízené integrovaným fotoaparátem si můžete ihned prohlédnout:

- Použití snímku jako pozadí, loga nebo spořiče displeje.
- Odeslání snímku/videa pomocí MMS nebo e-mailu.
- Uložení snímků/videoklipů v telefonu nebo na kartě RS MultiMediaCard (str. 11).

Spusť te fotoaparát prostřednictvím hlavní nabídky:





#### Nebo



Stiskem bočního tlačítka spustíte fotoaparát v pohotovostním režimu a z dalších aplikací.

Obrázková mód/Video mód

Vyberte režim a potvrďte

pomocí / / 0.

Na displeji se zobrazí aktuální obrázek (náhled).

Fotoaparát lze spustit také pomocí přehrávače médií nebo MMS editoru.

## Zobrazené informace

Následující symboly se zobrazují během prohlížení:



Aktuální nastavení jasu.



Aktuální nastavení zoomu.

Jen v režimu snímku a je-li aktivní samospoušť a blesk.

Následující informace o paměti se zobrazují v pravém dolním rohu při prohlížení snímku:

- Uložení v paměti: Snímky/ videoklipy mohou být uloženy v telefonu nebo na kartě RS MultiMediaCard. Chcete-li změnit místo uložení, viz str. 50.
- Zbývající paměť: počet snímků/ dostupná doba nahrávání aktuálního umístění v paměti. Zbývající paměť závisí především na zvoleném rozlišení a tématu snímku.

#### Další informace

Při spuštění nahrávání z aplikace MMS bude maximální délka odpovídat času přiřazenému zasílání zpráv (10 sekund).

V horním řádku displeje se zobrazí zvolené rozlišení.

# Fotografování/nahrávání videa

### Nastavení před fotografováním/ nahráváním videí



Snížit/zvýšit jas. Jas lze nastavit v 7 úrovních (-3 až +3).



Zvětšit/zmenšit v 7 úrovních.

Další nastavení viz menu voleb.

### Fotografování

Spusť te fotoaparát v režimu fotografování.



Fotografujte.

#### Nahrávání videí

Spusť te fotoaparát v režimu video.



Spusť te nahrávání. Můžete nahrát až 5 minut.

#### Pauza Pokrač.

Kontrola nahrávky.

Stop

Ukončení nahrávání.

## Kontrola obrázků/videí



Potvrzení uložení. Zobrazí se snímek/video.

Obrázek/video se uloží s názvem, datem a časem v souboru Media player (str. 105).



Otevřete hledáček pro pořízení další fotografie/ záznam jiného videa.

#### Nebo

Zahodit

Odstraňte obrázek/video a otevřete hledáček.

#### Další informace

- Je-li kapacita volné paměti nedostatečná, potvrďte varování pomocí a změňte místo k ukládání dat
- Jestliže byl fotoaparát spuštěn z jiné aplikace (kontakty/zprávy), stisknutím přidejte snímek/video a vraťte se do původní aplikace.

## Možnosti fotoaparátu

Podle aktuální situace jsou dostupné následující funkce.

| nasicaaji              | ci i di iik | cc.   |
|------------------------|-------------|---|
| Možn.                  | Otevi       | rete menu.  |
| Nahrát                 |             | Spust'te nahrávání videa.   |
| Nový obra<br>Nové vide |             | Chcete-li pořídit další fotografie/záznam jiného videa, otevřete hledáček.  |
| Přidat                 |             | Přidání snímku/videa<br>k původní aplikaci<br>(kontakty/zprávy).  |
| Přehrát                |             | Přehrávání nahraného videa.   |
| Zobrazit v             |             | Otevření odpovídající<br>složky Media player<br>(str. 105).   |
| Obrázkov<br>Video mó   |             | Přepínání mezi<br>režimem fotografování<br>a videa.   |
| Přepn.kar              | neru        | Přepínat mezi předním a zadním fotoaparátem   |
| Mód zprá               | V           | Po potvrzení přepnutí<br>do režimu zpráv. Režim<br>zpráv je optimalizován<br>k odeslání<br>prostřednictvím MMS/<br>Bluetooth:<br>• doba nahrávání<br>10 sekund<br>• nízké rozlišení |

Režim zpráv se aktivuje automaticky, pokud se z MMS aplikace spustí video režim.

| Nahr.zvuk.                      | Mikrofon zapnout/<br>vypnout.   |  |
|---------------------------------|---|--|
| Blesk                           | Blesk automatický/<br>vypnout (jen je-li k tele-<br>fonu připojen externí<br>blesk jako příslušenství).         |  |
| Samospoušť                      | Snímek se pořídí asi<br>10 sekund po spuštění.<br>Poslední 3 sekundy<br>slyšíte každou sekundu<br>signální tón. |  |
| Obrázek nast./<br>Video nastav. | Otevření nastavení (viz dále).  |  |
| Standardní funkce viz str. 20.  |   |  |
|                                 |   |  |

## Obrázek -- nast./Video nastav.

#### Rozlišení-vpředu/Rozlišení-vzadu

Změnit

Otevřete nastavení.

Zvolte rozlišení a potvrďte je pomocí .

Kvalitu snímku/videa lze nastavit bez ohledu na rozlišení náhledu.

Nastavení rozlišení se vztahuje k právě aktivnímu režimu fotoaparátu. Příslušné rozlišení lze snížit podle zvoleného digitálního zoomu.

#### Standardní název

Změnit

Otevřete nastavení.



Zadejte výchozí název souboru (až 4 číslice).

Možn.

Otevřete menu a vyberte Uložit

#### Uložit umístění

Změnit

Otevřete nastavení.

Paměť telefonu/Paměťová karta

Zvolte výchozí umístění pro uložení a potvrďte pomocí .

#### Počet snímků (jen nastavení videa)

Nastavuje u videa počet snímaných rámců za sekundu.

Nízká (7 fps)/Vysoká (15 fps)

Vyberte a potvrďte pomocí.

#### Nastavení bílé

Změnit

Otevřete nastavení.

Autom./Vnitřní použití/Outdoor Vyberte a potvrďte pomocí

#### Nast.proti kmit.

Nastavuje citlivost na hodnoty blikání při osvětlení v místnosti.

Vyp/50 Hz/60 Hz

Vyberte a potvrďte pomocí .

#### Další informace

Stisknutím 💼 se spustí video volání s aktuálním fotoaparátem a nastavením.

## Blesk (Příslušenství)

Je-li připojený blesk aktivní, zobrazí se tento stav symbolem na displeji. Blesk se během připojení k telefonu trvale nabíjí. Tím se zkrátí pohotovostní doba.



Během nabíjení symbol bliká.

## Napsat zprávu

Můžete tvořit SMS, MMS zprávy a zprávy elektronické pošty – e-mail.





→ Napsat zprávu → Zvolte typ zprávy.

#### Další informace

Informace k psaní textů s funkcí T9 a bez ní najdete v kapitole "Zadávání textu" (str. 26).

## SMS/MMS

#### O SMS

Telefonem můžete odesílat a přijímat dlouhé zprávy (až 760 znaků). Ty se automaticky skládají z rozdělených SMS zpráv (povšimněte si vyšších poplatků).

### O MMS

Multimediální zprávy (Multimedia Messaging Service) umožňují odesílat na iiný mobilní telefon nebo adresu elektronické pošty text, obrázky, zvuky a videoklipy sloučené do jedné zprávy. Všechny prvky jedné MMS zprávy jsou zahrnuty v "prezentaci". Podle nastavení telefonu přijmete automaticky vždy kompletní zprávu nebo odkaz na MMS zprávu uloženou na síti, s údaji o odesílateli a velikosti. Tu potom stáhnete do vašeho telefonu, kde si ji přečtete.

Zeptejte se svého provozovatele sítě, zda je tato služba dostupná. Pro tuto službu se budete možná muset zaregistrovat odděleně.

## Psaní/odesílání SMS zprávy





→ Napsat zprávu



Zadeite text/přideite položky (viz menu voleb).



Otevřete menu a zvolte Přidat příjemce (str. 55).



Odešlete zprávu.



Potvrďte.

Pokud SMS zprávu nelze úspěšně odeslat, stiskněte Opak..

#### Další informace

- V prvním řádku displeje se zobrazí: režim vkládání textu, počet potřebných segmentů k odeslání aktuální zprávy a počet zbývajících znaků.
- Je-li text příliš dlouhý na jednu SMS zprávu, můžete rozhodnout, zda bude SMS zpráva převedena na MMS zprávu.

#### Možnosti SMS zpráv

Vždy dle aktuální situace se nabízejí různé funkce.

#### Možn.

Otevřete menu.

#### Přidat přílohu

Vyberte Obrázek/Video/ Zvuk. Zvolte soubor z odpovídající složky Vlastní soubory (str. 109).

Nezapomínejte, že soubory mohou být chráněny (DRM, str. 18).

Pokusíte-li se připojit položky, které nelze poslat prostřednictvím SMS zpráv, zpráva se po potvrzení převede na MMS zprávu.

#### Poslat možnosti

Pro aktuální SMS zprávu nastavte Zpráva o stavu/Doba platnosti/ SMS typ/Poslat s. Viz také nastavení SMS (str. 67).

Další funkce viz str. 55.

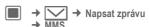
#### Psaní/odesílání MMS

Každá MMS zpráva se skládá ze stran, z nichž každá může obsahovat text/obrázky/zvuky nebo video.



Přejděte MMS stranám.

Nezapomínejte, že soubory mohou být chráněny (DRM, str. 18).





Zadejte text (až 1024 znaků)/přidejte položky (viz menu voleb).



Otevřete menu a vyberte **Přidat příjemce** (str. 55).



Odešlete zprávu.



Potvrďte.

Pokud MMS zprávu nelze úspěšně odeslat, stiskněte Opak.

#### Další informace

V prvním řádku displeje se zobrazí: režim vložení textu, počet zbývajících znaků a velikost zprávy.

#### Možnosti MMS zpráv

Vždy dle aktuální situace se nabízejí různé funkce.

Možn.

Otevřete menu.

Přidat přílohu · Obrázek/Video/Zvuk

(viz možnosti SMS zpráv).

 Text: přidat text na aktuáľní stranu · Kontakt: vvbrat

a přidat jako vCard.

· Schůzka: vybrat a přidat jako vCard.

Zadejte předmět.

MMS-náhled

Přidat

předmět

Spustíte režim prohlížení (viz dále).

Přehrát Spuštění přehrávače video/ Media Player a přehrávání videa/zvuku Přehrát zvuk

**Poslat** Nastavení možností možnosti Zpráva o přečtení, Zpráva o doručení. Období platnosti a Priorita u aktuální MMS zprávy. Viz také nastavení MMS

zpráv (str. 69).

Další funkce viz str. 55.

Režim prohlížení

Spustíte-li režim prohlížení, můžete měnit prezentaci zprávy.

Možn. Otevřete menu.

Znovu přehrát Spuštění přehrávání

všech stran zprávy. Délka zobr.str. Zvolte časový interval (v sekundách), po který bude při prezentaci zobrazena každá strana.

Objednat Stisknutím +1/-1 stránku přecházejte z aktuální strany na předchozí/ následuiící.

#### Možnosti MMS/MMS

Vždy dle aktuální situace se nabízejí různé funkce.

| Možn.                             | Otevřete menu.  |
|-----------------------------------|---|
| Přidat<br>příjemce                | Viz dále.   |
| Změnit<br>příjemce                | Úpravy zadaného čísla/<br>adresy.   |
| Vytvořit<br>přílohu               | <ul> <li>Vyfot'/Nahrát video:<br/>Spuštění fotoaparátu<br/>v režimu zpráv (str. 50).<br/>Fotoaparát Ize spustit<br/>také stisknutím ⊚.</li> <li>Nahrát zvuk: Spuštění<br/>hlasového zápisníku<br/>(str. 96).</li> </ul> |
| Vložit text                       | <ul> <li>Předlohy (str. 29).</li> <li>Detaily kontaktů: Otevření kontaktů a volba informací kontaktů.</li> <li>Záložka: Otevření prohlížeče a volba záložky (str. 90).</li> </ul>                                       |
| Uložit jako                       | Vyberte Návrh (str. 66)/ Předlohy (str. 29).  Pokud paměť nestačí: • SMS: Potvrďte požadavek, chcete-li smazat zprávu z doručených. • MMS: Potvrďte požadavek, chcete-li načíst MMS zprávu do alba médií ⊗I.            |
| například<br>Odstranit<br>obrázek | Odstranění snímku/videa/<br>zvuku/kontaktu/schůzky<br>nebo příjemce ze zprávy.  |

Standardní funkce viz str. 20.

#### Přidat příjemce

Pokud je přidán nejméně jeden uživatel, zobrazí se pole **Komu**: Můžete přidat více příjemců.

Zadejte číslo/adresu nebo zvolte kontakt:

Přidat z kontaktů

Vyberte a potvrďte pomocí . Otevřou se kontakty.

Zvolte kontakty/ distribuční seznamy a potvrďte pomocí .

Jestliže vyberete kontakt s více než jednou položkou (například s několika čísly), zobrazí se při výběru kontaktu ve druhém řádku možné položky:



Vyberte položku, kterou chcete použít.

## E-mail

Telefon disponuje programem elektronické pošty (e-mail klient). Můžete ho použít k tvorbě a příjmu zpráv elektronické pošty.

Vyvoláte-li editor e-mailových zpráv z jiné aplikace (například Doručená pošta), zobrazí se všechna použitá pole (Komu:, CC:, Bcc:, Předmět:, Příloha).

#### Další informace

Je-li kurzor na počátku textu, lze přecházet vstupními políčky tlačítky 🖹 / 📮 .

## Psaní/odeslání elektronické pošty





Zadejte text/přidejte položky (viz menu voleb).



Otevřete menu a vyberte **Přidat příjemce** (viz menu voleb).



Odešlete zprávu. Zobrazí se průběh odesílání.

#### Další informace

Při odesílání nové zprávy elektronické pošty se odešlou zprávy rovněž ze složky návrhů. Postup se zobrazuje jako počet bajtů nebo počet e-mailů.

# Možnosti zpráv elektronické pošty

Vždy dle aktuální situace se nabízejí různé funkce.

| Možn.              | Otevřete menu.  |
|--------------------|---|
| Přidat<br>příjemce | <ul> <li>Přidat z kontaktů:<br/>Otevření kontaktů<br/>(str. 38).</li> <li>Zadej e-mail. adr.:<br/>Zadání adresy ručně.</li> </ul>   |
| Změnit<br>příjemce | Úpravy zadané adresy.   |
| Přidat<br>předmět  | Zadejte předmět.  |
| Změnit<br>předmět  | Změna předmětu.   |
| Přidat přílo       | hu  Z vlastních soub.: Zvolte libovolný soubor (také neznámého typu).  Z kontaktů: zvolte Kontakt a přidejte ho jako vCard.  Z kalendáře: Zvolte schůzku a přidejte ji jako vCard. Zobrazí se název a velikost přílohy. |
| Přidat Cc          | Přídejte kontakty kopií<br>příjemců. Viz také Přidat<br>příjemce.   |
| Přidat Bcc         | Přidejte kontakty kopií<br>příjemců (viz také Přidat<br>příjemce). Bcc příjemci<br>nejsou pro ostatní příjemce<br>viditelní.  |

| například<br>Odstranit<br>položku | Odebrání zvýrazněné<br>přílohy/příjemce.   |
|-----------------------------------|--|
| Uložit jako<br>návrh              | Potvrzení požadavku<br>uložit e-mail do složky<br>návrhů (str. 66).  |
| Přidat podpis                     | Přidat podpis na konec textu.  |
| Poslat<br>možnosti                | Pro aktuální zprávu elektronické počty nastavte<br>Pož.zpr.o doruč.,<br>Pož.zpr. o přečt.:,<br>Priorita:<br>Viz také nastavení e-mailu<br>(str. 70). |
| Standardní funk                   | ce viz str. 20.  |

## Doručené

Složka doručených zpráv obsahuje všechny MMS, SMS, CB, e-mail a WAP push zprávy přijaté telefonem.





→ Doručené

#### Nebo

Doručené Dlouze stiskněte.

## Přijímání zpráv

#### **SMS**

Při přijetí nové SMS se zobrazí oznámení. Nové zprávy se automaticky uloží do složky přijatých zpráv.

Zobrazit

Stiskněte, chcete-li si novou zprávu ihned přečíst.

#### Nebo

Ignor.

Stiskněte, chcete-li zprávu otevřít později prostřednictvím složky Doručeno.

#### MMS

MMS se přijímá ve dvou krocích: Nejdříve oznámení o MMS zprávě, potom MMS zprávu. Pokud se ke stažení nabízí nová MMS zpráva, zobrazí se oznámení MMS zprávy včetně čísla/kontaktní osoby a předmětu MMS zprávy. Celou MMS zprávu lze stáhnout ihned nebo později:

Ano

Stiskněte, chcete-li si novou MMS zprávu ihned stáhnout. Zobrazí se průběh stahování.

#### Nebo

Ne

Stiskněte, chcete-li si zprávu stáhnout později. Upozornění se uloží ve složce došlých zpráv.

Po skončení stahování se zobrazí upozornění (viz část SMS zpráv).

#### CB

Někteří provozovatelé sítí nabízejí informační služby (**Cell B**roadcast **S**ervice). Je-li aktivní příjem (str. 74), provozovatel sítě vám bude dodávat zprávy týkající se aktivovaných témat.

Když je funkce aktivována (str. 74), CB zprávy se přijímají automaticky. Podle aktuálního nastavení jsou CB zprávy přijímány v pohotovostním stavu (str. 17).

Ukládají se jen CB zprávy stejného typu. Po přijetí jiné zprávy se původní zpráva přepíše.

#### E-mail

Zprávy elektronické pošty se nepřijmou automaticky. Než si budete moci elektronickou poštu přečíst, musíte si ji vyzvednou ze serveru (str. 61).

### WAP push

WAP push zprávy jsou poskytovát zvláštními servisními centry. Podle aktuálního nastavení (str. 89) jsou WAP push zprávy přijímány/odmítány automaticky, nebo se přístroj při příjmu WAP push zprávy dotáže, zda ji chcete přijmout nebo odmítnout.

Pokud přijmete zprávu, že je dostupná aktualizace softwaru, můžete spustit relaci správce zařízení (str. 126).

## Struktura složky přijatých zpráv

K rychlejšímu přístupu je složka přijatých zpráv rozdělena na tři karty se záložkami:

- · MMS, SMS, CB
- E-mail
- · WAP push zprávy

Pokud složka doručené pošty obsahuje novou zprávu, v pohotovostním režimu se zobrazí symbol (str. 17). Otevřete-li v tomto případě složku doručené pošty, dostanete se přímo do složky se zprávami, která obsahuje novou zprávu.

Je-li zpráva zvýrazněna, zobrazí se dvě řádky:

- První řádka obsahuje číslo příslušného kontaktu a čas nebo datum, kdy byla zpráva přijata.
   Typ zprávy indikuje ikona.
- Ve druhém řádku se zobrazí počátek zprávy nebo předmět.

#### Další informace

Volání: zvolte SMS, MMS nebo e-mail a stiskněte ...

## SMS, MMS, CB

Všechny nové zprávy se zobrazí v chronologickém pořadí.



Zvolte zprávu a potvrďte ji pomocí .

Čísla, záložky, e-mailové -adresy, vCards a jiné uložitelné objekty se zvýrazní automaticky.

| Další info | rmace   | O  |
|------------|---|----|
| +/-        | Nastavení hlasitosti.   | ne |
| * 4        | Zapnout/vypnout zvuk.   | Pi |
| Pouze MM   | kc  |    |
|            | Procházet ve snímku.  | St |
| -/-        | Přepnout na další/předchozí<br>snímek. Na první/poslední<br>stránce přepne na poslední/<br>první stránku. | Da |
|            | Přehrát soubory médií.  |    |

### Menu voleb

Vždy dle aktuální situace se nabízejí různé funkce.

| Možn. Otevř                     | ete menu.   |
|---------------------------------|---|
| Zobrazit                        | Čtení SMS, MMS,<br>upozornění na MMS<br>nebo CB   |
| Stáhnout zprávu                 | Stažení MMS po přijetí upozornění na MMS.   |
| Odpovědět/<br>Odpovědět<br>všem | Vyberte SMS/MMS<br>a vytvořte zprávu.   |
| Přeposlat                       | Předání zprávy jinému<br>příjemci. • SMS:<br>Vyberte SMS/ MMS. • Lokální zprávy CB:<br>Vytvoření SMS<br>zprávy. • MMS: Vyberte MMS.<br>Chcete-li předat SMS |

zprávu, připojené mediální soubory se automaticky odstraní.

| Ozn.jako | Zobrazení zprávy |
|----------|------------------|
| nepřečt. | tučně.           |
| Přid. do | Uložení kontaktu |
| kontaktů | (str. 64)        |

tandardní funkce viz str. 20.

#### alší informace

- SMS zprávy lze ukládat v paměti telefonu nebo na SIM kartu. Místo uložení je označeno ikonou.
- Můžete zapnout možnost automatického smazání nejstarší SMS zprávy ve složce došlých zpráv v případech, kdy je doručena nová zpráva (str. 68).

#### Menu voleb čtení

Vždy dlo aktuální cituaco co nahízojí

| různé funkce.  |  |  |
|--|--|--|
| řete menu.   |  |  |
| Spuštění režimu<br>zobrazení (str. 54).  |  |  |
| Lokální zprávy CB:<br>Je-li zvýrazněna<br>adresa elektronické<br>pošty, vyberte MMS/<br>E-mail.  |  |  |
| MMS: Je-li zvýrazněna<br>adresa elektronické<br>pošty, vytvořte novou<br>MMS zprávu.   |  |  |
| Je-li zvýrazněna<br>adresa URL: spustí<br>se prohlížeč (str. 87).  |  |  |
| Je-li zvýrazněna<br>adresa URL: spustí<br>se prohlížeč a adresa<br>URL se přidá k<br>záložkám (str. 90).   |  |  |
| MMS: spuštění<br>přehrávání video/<br>audio stránky.   |  |  |
| Zvolte Do telefonu/<br>Na paměť.kartu jako<br>úložiště. Stažený sou-<br>bor se uloží v odpoví-<br>dající složce Vlastní<br>soubory (str. 109)<br>Totéž platí pro obrázek,<br>text a přílohu. |  |  |
|  |  |  |

| Volat číslo                   | Je-li číslo zvýrazněno:<br>volba čísla.   |  |
|-------------------------------|---|--|
| Uložit schůzku                | Je-li zvolen jako objekt<br>kalendář: uložení<br>události kalendáře<br>(str. 96). |  |
| Standardní funkce viz str. 20 |   |  |

#### Stažení vyzvánění a log

Pomocí SMS zpráv můžete přijímat odkazy pro stahování vyzvánění, log. spořičů displeje, animace a informace k aplikacím. Označte tento odkaz a stisknutím tlačítka spojení 🧨 spusť te stahování. Ujistěte se, prosím, že je konfigurován přístup přímou volbou.

Pamatujte, že vyzvánění/loga mohou být chráněna (DRM, str. 18).

## F-mail

V případě konfigurace více účtů se zobrazí seznam účtů (str. 72).

Než si budete moci elektronickou poštu přečíst, musíte si ji vyzvednou ze serveru. Aplikace elektronické pošty je zablokována do ukončení stahování.

Uvedené soubory a možnosti menu voleb se liší podle typu serveru příjmu (str. 72) zvoleného účtu.

#### POP3 účet

Složka příchozích zpráv telefonu obsahuje všechny e-maily, které jsou ve složce příchozích zpráv na POP3 serveru.

Můžete rozhodnout, zda se zpráva elektronické pošty na serveru smaže současně se smazáním zprávy v telefonu (str. 74).

#### IMAP4 účet

Ve složce příchozích zpráv jsou e-maily i registrované složky (například hlasová schránka). Můžete se zapsat do různých složek na serveru IMAP4 (str. 62). E-maily se získávají jen ze zapsaných složek. Pokud odstraníte e-maily v telefonu,

automaticky se odstraní i ze serveru.

Menu voleh elektronické noštv

## Menu voleb elektronické pošty

Vždy dle aktuální situace se nabízejí různé funkce.

| Možn.               | Otevřete menu.  |  |
|---------------------|---|--|
| Zobrazit            | Jsou-li načteny pouze<br>záhlaví, vyzvedněte<br>a zobrazte označené<br>e-maily. |  |
| Vyhledat<br>e-maily | Vyzvednutí nové<br>zprávy elektronické<br>pošty pro vybraný účet<br>(str. 63).  |  |
| Vyhledat v<br>účty  | š. Vyzvednutí nové<br>zprávy elektronické<br>pošty všech účtů.                  |  |

| Nastavení účtu                  | Otevření nastavení<br>vybraného účtu<br>(str. 72).<br>Není-li konfigurován<br>žádný účet, vytvořte<br>nový účet. |  |
|---------------------------------|--|--|
| Odpovědět/<br>Odpovědět<br>všem | Vytvoření nové zprávy elektronické pošty.  |  |
| Přeposlat                       | Předání zprávy jinému příjemci.  |  |
| Přid. do<br>kontaktů            | Uložení kontaktu<br>(str. 64).   |  |
| Jen POP3 účet:                  |  |  |
| Smaž.na<br>serveru              | Vymazání zprávy elektronické pošty jen ze serveru: místní kopie zůstane zachována.                               |  |
| Jen IMAP4 účet:                 |  |  |
| Přihl. do složek                | (str. 63)  |  |
| Přesun. do<br>složky            | (str. 63)  |  |
| Odhlásit                        | E-maily ve složce se<br>smažou jen z telefonu.<br>Synchronizace<br>elektronické pošty se<br>serverem se zastaví. |  |
| Zobrazit pořadí                 | Zvolte Nejprve složky/<br>Nejprve e-maily  |  |
| Standardní funkce               | viz str. 20.   |  |

#### Další informace

Můžete nastavit maximální velikost stažených zpráv elektronické pošty (str. 71).

#### Vyhledat e-maily

Podle režimu stahování (str. 73) se načtou celé e-mailové zprávy nebo jen záhlaví, nebo se systém může dotazovat, zda má být stažena celá zpráva či jen její hlavička. Zobrazí se seznam přijatých zpráv elektronické pošty.

#### Další informace

IMAP4 účty: načtou se jen e-maily se ze zapsaných složek.

#### Přihl.do složek

(jen IMAP4 účty)

Musíte zaregistrovat složky na serveru příjmu, abyste mohli z těchto složek získávat e-maily.

Vypíší se všechny registrované a neregistrované složky. Podporovány jsou složky jen ve dvou úrovních.



Zvolte složky a potvrďte pomocí . Tím se složky registrují/ruší se jejich registrace.



Otevřete menu a vyberte Přihl. do označ.

#### Přesun. do složky

E-mailové zprávy lze přesouvat z jedné registrované složky do jiné. Přesun je synchronizován se serverem při příštím přijímání zpráv elektronické pošty.



Zvolte e-maily, které chcete přesunout.

Možn.

Otevřete menu a vyberte Přes.do složky. Zobrazí se registrované složky.



Zvolte složku a potvrďte ji pomocí Přesunout.

#### Menu voleb čtení

Vždy dle aktuální situace se nabízejí různé funkce.

Možn.

Otevřete menu.

| Hlas. volání/<br>Video-volání |  |  |
|-------------------------------|--|--|
| Jdi na URL                    |  |  |
|                               |  |  |

Spuštění hlasového/ video volání odesilateli (je-li k dispozici číslo). Je-li zvýrazněna adresa

elektronické pošty: vytvoření nové zprávy elektronické pošty.

Zobrazit/ Stáhnout Zobrazení/přehrávání příloh. Není-li stažena, příloha se stáhne.

Odstranit z tel.

Smazání stažené přílohy v telefonu. POP3 účet: příloha se trvale smaže v telefonu a nelze ji znovu stáhnout.

| Jdi na URL           | Je-li zvýrazněna adresa<br>URL: spuštění<br>prohlížeče a vyvolání<br>URL (str. 87).   |
|----------------------|---|
| Ulož.jako<br>záložku | Je-li zvýrazněna adresa<br>URL: spustí se prohlížeč<br>a adresa URL se přidá<br>k záložkám (str. 90).   |
| Uložit               | Zvolte Do telefonu/<br>Na paměť kartu jako<br>úložiště. Stažený soubor<br>se uloží v odpovídající<br>složce Vlastní soubory<br>(str. 109) Vybrané<br>vCards Ize ukládat jako<br>kontakty. Vybraný objekt<br>kalendáře se uloží jako<br>událost kalendáře. |

Standardní funkce viz str. 20.

## Přid. do kontaktů

Můžete přidat kontakty přijaté prostřednictvím SMS, MMS zpráv nebo e-mailu.

Můžete přidávat následující detaily kontaktů:

- · detaily kontaktu odesilatele
- detaily kontaktu (například číslo, adresa elektronické pošty) obsažené ve zprávě jako kontakt (str. 37).
- vCard: kontakt obsažený ve zprávě.

#### Uložení detailů o odesílateli/kontaktu

Detaily kontaktu obsažené ve zprávě se zobrazí ve zvýrazněném textu. Čísla lze ihned volit ( ).

Možn.

Otevřete menu a vyberte Přid. do kontaktů.

Na exist, kontakt

Vyberte a potvrďte pomocí .

#### Nebo

Na nový kontakt

Vyberte a potvrďte pomocí . Zvolte číslo/ typ adresy (například soukromé číslo) a potvrďte .



Stisknutím potvrďte oznámení o uložení.

#### Uložení vCard

Možn.

Otevřete menu a vyberte Uložit kontakt.



Stisknutím potvrďte

## WAP push

Zobrazí se následující zprávy:

- · Indikace služby (SI)
- · Audio, video, obrázek, text
- Načítání služby

### Čtení WAP push zprávy



Zvolte požadovanou zprávu a potvrďte ji pomocí.

Čtení zpráv/informací o přijatých datech/softwaru. V případě potřeby spusťte stahování.

#### Zpráva o stažení služby

Jste připojeni k prohlížeči a služba se stáhne automaticky. Jinak se systém dotáže, zda si chcete službu stáhnout.



Stisknutím otevřete server a službu stahování.

#### Požadavek DM

Pokud stahovaná operace způsobí úvodní konfiguraci handsetu a provizi nastavení aplikace, spustí se správce zařízení (str. 126). Zobrazí se upozornění:



Stiskněte a proveďte akci.

## Seznamy zpráv

Zprávy se zobrazí stejně jako v seznamu příchozích zpráv (str. 58). Naposledy upravovaná/odeslaná zpráva je zobrazena na počátku seznamu.

## Návrhy





→ Návrhy

Seznam je uspořádán na dvou kartách se záložkami: SMS/MMS a e-mail.

Při tvoření zprávy ji můžete uložit jako koncept. Zprávy se ukládají jako koncepty automaticky,

- pokud přenos selže nebo
- pokud spustíte jinou aplikaci při tvorbě zprávy (například když přijmete příchozí volání).

#### Další informace

E-maily nejsou tříděny podle nakonfigurovaných účťů. Koncepty e-mailů nejsou synchronizovány se serverem.

## Možnosti konceptů

Vždy dle aktuální situace se nabízejí různé funkce.



Vyberte zprávu.

Možn.

Otevřete menu.

| Změnit                         | Úprava zprávy.  |
|--------------------------------|---|
| Poslat                         | Přímé odeslání bez<br>úprav (je uveden<br>nejméně jeden adresát). |
| Standardní funkce viz str. 20. |   |

## Odeslané zprávy







→ Odeslané zprávy

Seznam obsahuje všechny odeslané zprávy a je uspořádán do dvou záložek: SMS/MMS a e-mail

#### Možnosti odeslání

Vždy dle aktuální situace se nabízejí různé funkce.

Vyberte zprávu.

Otavřete menu

|                               | oteviete illeria.   |  |
|-------------------------------|---|--|
| Zobrazit                      | Čtení zpráv.  |  |
| Hlas. volání/<br>Video-volání | Spuštění hlasového/<br>video volání odesilateli<br>(je-li k dispozici číslo). |  |
| Přeposlat                     | E-mail: vytvořte e-mai  |  |

- a odeślete ho.
- SMS/MMS: zvolte SMS/MMS (menu závisí na vybraném typu zprávy). Vytvořte zprávu a odešlete ii.

Standardní funkce viz str. 20.

## Nastavení zpráv

Můžete nakonfigurovat SMS, MMS, e-maily, cell broadcast (CB), hlasovou schránku a instant messages.

## Nastavení SMS zpráv





■ → Nastavení zpráv → SMS → Zvolte funkci.

## SMS profily

Parametry SMS jsou nakonfigurovány v až 5 různých profilech. Profily Ize přejmenovat, upravovat a nastavovat jako výchozí.

### Nastavení výchozího profilu

Pokud je profil již konfigurován:



Vyberte profil a stisknutím nastavte profil jako výchozí.

### Úprava profilu



Vyberte profil a stisknutím Změnit ho otevřete k úpravám.



Vyberte možnost (viz tabulka).



Vyberte volbu úprav a potvrďte .

Zahrazí sa pásladující mažnosti.

|  | Zobrazí se následující možnosti: |   |  |
|--|----------------------------------|---|--|
|  | Centrum služeb                   | Zadejte číslo střediska služeb.   |  |
|  | Příjemce                         | Lze nastavit výchozího<br>příjemce pro daný profil.<br>Zvolte Přid.z kontaktů a<br>zvolte seznam kontaktů/<br>distribuční seznam<br>nebo zadejte číslo.   |  |
|  | Doba platnosti                   | Zvolte Maximum/ 1 týden/1 den/ 12 hodin/1 hodina. Pokud nebylo možné v této době SMS zprávu doručit příjemci, je automaticky odstraněna ze serveru.   |  |
|  | Zpráva o stavu                   | Vyberte Zap/Vyp/Dotaz<br>při odesl. Při úspěšném<br>doručení zprávy se<br>zobrazí stavová zpráva.<br>Je-li Dotaz při odesl.<br>aktivní, při odeslání<br>SMS zprávy se zobrazí<br>výzva uživateli. |  |
|  | Poslat<br>potvrzení              | Zvolte Zap/Vyp/Dotaz<br>při odesl. a nastavte,<br>zda zobrazit potvrzení<br>úspěšně odeslaných<br>zpráv.  |  |
|  | SMS přístup                      | Vyberte GSM/GPRS.   |  |
|  | SMS paměť                        | Zvolte <b>Telefon/SIM</b><br>jako výchozí k uložení<br>příchozích SMS zpráv.  |  |
|  |                                  |   |  |

Vyberte typ doručení.

SMS typ 🛇

### Vynulování profilu

Vyberte profil.

Možn.

Otevřete menu a vyberte Ohnov stand nast

Ano

Potvrďte požadavek.

SMS profil se vynuluje na nekonfigurovaný stav. Jestliže provozovatel sítě zablokoval předem definovaný profil, nelze ho vynulovat.

#### Autom, hlavička

Je-li tato funkce aktivní, šablona Záhlaví se automaticky vloží na počátek všech vytvářených SMS zpráv.

Zap/Vvp

Zapnout/vvpnout a potvrdit pomocí

## Autom, podpis

Je-li tato funkce aktivní, šablona Podpis se automaticky vloží na konec všech vytvářených SMS zpráv.

Zap/Vvp

Zapnout/vvpnout

a potvrdit pomocí

#### Autom. ulož.odesl

Je-li tato funkce aktivní, všechny odeslané SMS se automaticky uloží ve složce Odeslané (str. 66).

Zap/Vyp

Zapnout/vypnout a potvrdit pomocí

## Aut.smazat SMS

Je-li tato funkce aktivní, neistarší SMS zpráva Příchozích se odstraní při přijetí nové SMS zprávy.

Zap/Vvp

Zapnout/vypnout a potvrdit pomocí

## **Emotikony**

Emotikony jsou malé symboly (smajlíky) vyjadřující pocity. Je-li tato funkce aktivována, emotikony se automaticky zobrazí jako malé obrázky.

Zap/Vyp

Zapnout/vypnout a potvrdit pomocí



#### Velikost textu

Můžete nastavit zohrazenou velikost textu v náhledu SMS zprávy.

Malý/Standard/Veliký

Vvberte velikost a potvrďte pomocí



#### Další informace

Při úspěšném přenosu SMS zprávy do SMS střediska se zobrazí upozornění na odeslanou zprávu. Středisko předá SMS zprávu příjemci.

Pokud nebyla zpráva odeslána do SMS střediska, lze pokus jednou zopakovat. Nezdaří-li se ani tento pokus, obrať te se na provozovatele sítě.

## Nastavení MMS zpráv





→ Nastavení zpráv → MMS → Zvolte funkci.

## MMS profily

Parametry MMS isou nakonfigurovány v až 5 různých profilech. Profily lze přeimenovat, upravovat a nastavovat iako výchozí. Potřebné údaje získáte u provozovatele sítě nebo prostřednictvím nástroje "Settina Configurator" viz (str. 139).

## Nastavení výchozího profilu

Pokud je profil již konfigurován:



Vyberte profil a stisknutím nastavte profil jako výchozí.

#### Úprava profilu



Vyberte profil a stisknutím Změnit ho otevřete





Vyberte volbu a upravte nastavení.

### Zobrazí se následující možnosti:

|                        | -                            |
|------------------------|------------------------------|
| Jméno                  | Zadejte název profilu.       |
| Spojovací profil:      | Vyberte profil (str. 120).   |
| Profil-internet        | Vyberte profil (str. 120).   |
| Relayserver URL:       | Zadejte internetovou adresu. |
| Bezp.rel.serv.<br>URL: | Zadejte internetovou adresu. |

#### Vynulování profilu



Vyberte profil.

Možn. Ano

Otevřete menu a vyberte Ohnov stand nast

Potvrďte požadavek.

MMS profil se vynuluje na nekonfigurovaný stav. Jestliže provozovatel sítě zablokoval předem definovaný profil, nelze ho vynulovat.

## Domov.-vyhledáv./ Roaming-vyhled.

Můžete nastavit, kdy mají být nové MMS zprávy staženy z serveru zpráv pro získání Home and Roaming.

Možná jsou následující nastavení:

| Automaticky    | Zprávy se automaticky<br>stahují, jakmile je<br>doručeno upozornění<br>na MMS zprávu.             |
|----------------|---|
| Vždy se zeptat | Po doručení upozor-<br>nění na MMS zprávu se<br>přístroj dotáže, zda<br>chcete zprávu stáhnout.   |
| Omezeno        | (jen v domovské síti)<br>Při doručení upozorně-<br>ní na MMS zprávu se<br>zobrazí jen upozornění. |



Vyberte volbu a potvrďte pomocí.

## Napsat

Můžete omezit obsah, který lze přidat k MMS.

Možná jsou následující nastavení:

| Volné      | Do MMS zprávy můžete  |
|------------|---|
|            | přidat libovolný obsah.   |
| Upozornění | Při pokusu o přidání<br>obsahu do MMS zprávy,<br>který nelze odeslat, budete<br>upozorněni. |
| Omezeno    | Pokusíte-li se přidat obsah,<br>který neodpovídá (viz výše),                                |

zobrazí se chybová zpráva.



Vyberte volbu a potvrďte pomocí .

## Pož.zpr.o přečt.

Pokud je funkce aktivována, odešle se hlášení zpět, jakmile příjemce čte MMS zprávu poprvé.

Ano/Ne

Zapněte/vypněte funkci a potvrďte volbu pomocí

#### Doručenka

Pokud je funkce aktivována, odešle se hlášení, když příjemce stáhne MMS zprávu.

Ano/Ne

Zapněte/vypněte funkci a potvrďte volbu pomocí .

#### Čas doručení

Zvolte, jak dlouho má být MMS zpráva uchovávána na serveru před odesláním příjemci.

Okamžitě/7 dní

Vyberte a potvrďte pomocí.

## Doba platnosti

Pokud nebylo možné v této době MMS doručit příjemci, je automaticky odstraněna ze serveru.

Maximum/1 týden/2 dny/1 den Vyberte a potvrďte pomocí ■.

## Skrýt číslo

Pokud je funkce aktivována, příjemce vaše číslo neuvidí.

Ano/Ne

Zapněte/vypněte funkci a potvrďte volbu

pomocí .

## Anonymní zprávy

Při nastavení **Odmítnout** se anonymní MMS zprávy automaticky odmítají.

Přijmout/Odmítnout

Vyberte a potvrďte pomocí.

## Povol zpr.o přečt.

Pokud je funkce aktivována, jsou zapnuta požadovaná hlášení o přečtení.

Ano/Ne

Zapněte/vypněte

funkci a potvrďte volbu

pomocí 🔳.

#### Povolit doručenku

Pokud je funkce aktivována, jsou zapnuta požadovaná hlášení o doručení.

Ano/Ne

Zapněte/vypněte

funkci a potvrďte volbu

pomocí 🔳.

## Autom. podpis

Viz SMS nastavení str. 68.

#### Aut.ulož odeslané

Viz SMS nastavení str. 68.

### Povolit reklamu

Pokud je funkce deaktivována, MMS reklamy se automaticky odmítají.

Ano/Ne Zapněte/vypněte

funkci a potvrďte volbu

pomocí 🔳.

### **Emotikony**

Viz SMS nastavení str. 68.

#### Velikost textu

Viz SMS nastavení str. 68.

### Max. vel. zprávy

**β**!

Omezení velikosti má vliv na stažené a vytvořené MMS zprávy.

95 kb/195 kb/Max. sítí

Vyberte a potvrďte pomocí.

## E-mailová nastavení

Před použitím musí být nastaven přístup na server i parametry elektronické pošty. Potřebné údaje získáte u provozovatele sítě nebo prostřednictvím nástroje "Setting Configurator" viz (str. 139).

Parametry e-mailu jsou nakonfigurovány v až 5 různých profilech. Jeden z účtů může být předem definován provozovatelem sítě. Předdefinované účty nelze měnit. Účty lze aktivovat, upravovat nebo přejmenovávat.

#### Další informace

Předané a zodpovězené zprávy elektronické pošty používají účet, který byl použit k příjmu původní zprávy e-mail.



### Aktivace účtu

Pokud je účet již konfigurován:



Zvolte účet a stisknutím ho aktivuite.

### Smazání účtu

Zvolte účet

Možn.

Otevřete menu a vyberte Smazat

Ano

Potvrďte varování

#### Další informace

Smažou se všechny zprávy elektronické pošty ve složkách příchozích, návrzích a odeslaných zpráv a všechny přílohy náležející k účtu, který se maže.

### Úpravy účtu

Nastavení účtu jsou seskupena do následujících oblastí: Uživatelské informace, informace o spojení a preference zpráv. Kromě toho lze přidat/vytvořit podpis.

Upravte informace účtu podle údajů poskytnutých provozovatelem sítě.

Zvolte účet.

Možn.

Otevřete menu a vyberte 7měnit

Uživatel, info/Info o spojení/

Zprávy -- přednost/ Přidat podpis/ Vytvořit podpis

Zvolte a stiskněte Změnit (viz dole).

Zvolte pole zadání.

Otevřete/uzavřete zadávací políčka.

#### Uživatel, info

Můžete měnit následující políčka:

|  | Vaše jméno:          | Vaše jméno.  |
|--|----------------------|--|
|  | E-mail. adresa:      | Vaše e-mailová adresa (jméno@doména.abc)               |
|  | Odpovědět-na adresu: | Další adresy elektronické pošty pro odpovědi.          |
|  | Uživatel. ID:        | Přihlašovací jméno<br>k serveru elektronické<br>pošty. |
|  | Heslo:               | Heslo k serveru  |

### Info o spojení

Můžete konfigurovat účty se dvěma různými typy serverů příjmu: POP3 a IMAP4. Konfigurované účty mohou mít různé typy serverů.

elektronické pošty.

| Můžete měnit i  | ůžete měnit následující políčka:  |  | SMTP server               | Zadejte číslo portu   |
|---|---|--|---------------------------|---|
| Poskyt.dat.sl.:   | Zvolte připojovací profil (str. 120).   |  | port:                     | serveru odesilatele<br>(výchozí: 25).   |
| Přijím server<br>typ:   | Zvolte POP3/IMAP4.  |  | SMTP použ.<br>SSL/TLS:    | Zvolte Ano/Ne<br>k aktivaci/deaktivaci<br>šifrování při komunikaci                                |
| POP3 server: Chcete-li používat POP3 server, zadejte                              |   |  |                           | se serverem odesila-<br>tele.   |
|   | internetovou adresu<br>serveru příjemce nebo<br>ponechte vstupní pole<br>prázdné. |  | SMTP ověřit:              | Zvolte Ano/Ne<br>k aktivaci/deaktivaci<br>ověřování při komuni-<br>kaci se serverem               |
| POP3 server port:   | Zadejte číslo portu<br>POP3 serveru příjemce<br>(výchozí: 110).                   |  |                           | odesilatele.  |
| p   |   |  | SMTP heslo:               | Je-li "Ověřování"<br>nastaveno na Ano,  |
| POP3<br>použ.SSL/TLS:   | Zvolte Ano/Ne<br>k aktivaci/deaktivaci<br>šifrování při komunikaci                |  |                           | bude třeba zadat<br>uživatelské heslo.<br>Zadejte heslo.  |
| IMAP4 server:   | se serverem POP3.   |  | Zprávy přednost           |   |
| IIVIAP4 Server.   | Chcete-li používat<br>IMAP4 server, zadejte                                       |  | Můžete měnit i            | následující políčka:  |
| internetovou adresu<br>serveru příjemce nebo<br>ponechte vstupní pole<br>prázdné. |   |  | Stáhnout mód:             | Zvolte Jen hlavičky/<br>Všechny e-maily/<br>Zeptat se.  |
| IMAP4 server port:  | Zadejte číslo portu<br>IMAP4 serveru příjemce<br>(výchozí: 143).                  |  | Max. vel. zprávy<br>(KB): | Zadejte maximální veli-<br>kost zprávy elektro-<br>nické pošty, která bude<br>přijata do telefonu |
| IMAP4 použ.SSL/TLS:   | 2701071107110   |  |                           | (v kB).   |
| pouz.33L/1L3.   | k aktivaci/deaktivaci<br>šifrování při komunikaci<br>se serverem IMAP4.           |  | Nech kopii na<br>serv.    | (Jen účty POP3) Zvolte<br>Ano/Ne. Je-li zvoleno<br>Ne, e-mail se po                               |
| SMTP server: Zadejte internetovou adresu serveru                                  |   |  |                           | stažení do telefonu<br>ze serveru vymaže.   |
|   | odesilatele.  |  |                           |   |

| Při mazání v<br>tel.:   | (Jen účty POP3) Zvolte<br>Smaž.na serv./Nechat<br>na serv.<br>Je-li zvoleno Smaž.na<br>serv. i, e-mail na<br>serveru je smazán<br>v okamžíku, kdy je<br>smazán v telefonu.<br>Účty IMAP4 vždy<br>smažou e-mailové<br>zprávy při smazání<br>v telefonu. |
|-------------------------|--|
| Uložit<br>odesl.zpr.:   | Zvolte Ano/Ne, chcete-<br>li uložit kopii odeslané<br>e-mailové zprávy do<br>místní složky Odesláno<br>(str. 66).<br>Chcete-li uložit<br>odeslané e-mailové<br>zprávy, musíte nastavit<br>vlastní adresu jako CC.                                      |
| Do odp.vložit<br>orig.: | Zvolte Ano/Ne chcete-li<br>zahrnout nebo<br>nezahrnout původní text<br>do zprávy odpovědi.   |
| Pož.zpr.o<br>doruč.     | Zvolte Ano/Ne.   |
| Pož.zpr. o<br>přečt.:   | Zvolte Ano/Ne.   |

### Přidat podpis



Zvolte Ne/Jen nový/ Všechny a potvrďte stisknutím .

### Vytvořit podpis

Podpis může obsahovat několik řádků.



Zadejte podpis a potvrďte ho pomocí.

### CB nastavení



### Přijm.CB zpr.

Službu CB (lokální zprávy) lze zapnout a vypnout. Pokud je služba CB aktivována, zkracuje se pohotovostní doba telefonu.

Zap/Vyp Vyberte a potvrďte pomocí.

### Zobraz.CB zpr.

Můžete rozhodnout, zda se budou tyto informace zobrazovat v pohotovostním režimu.

Zap/Vyp Vyberte a potvrďte pomocí.

### Seznam témat

Můžete konfigurovat typy informačních zpráv, které chcete přijímat. Zobrazí se seznam dostupných témat. Můžete přidat/odebírat témata.

#### Možn.

Otevřete menu.

#### Stay témat Vvbrat · Přiimout: Nové zprávy se přijmou a uloží ve složce Doručené. Upozomění se nezobrazí. · Přiimout a oznám.: Nové zprávy se přijmou a uloží ve složce Doručené. Upozomění se zobrazí v pohotovostním stavu (str. 58). Nepřijmout: Zprávy k tomuto tématu isou odmítnuty. Přid.téma ze Zvolte téma ze seznasezn. mu (například Novinky). Přid.téma z Zadejte číslo indexu reistříku tématu. Odstranit téma Smaže položku seznamu.

# Instant Message – nastavení



→ Nastavení zpráv
→ Instant messaging

Otevření nastavení Instant Message (str. 83).

## Instant messaging < !





→ Instant messaging

Tato funkce umožňuje textovou konverzaci s iedním nebo více uživateli, kteří isou k této službě přihlášeni. Tato funkce není poskytována všemi provozovateli sítě. Další informace si vvžádeite od svého provozovatele sítě.

Vaši partneři při dialogu se zanesou do seznamů kontaktů. Při navázání spojení tyto seznamy ukazují, kdo je dostupný, zda chce být rušen a v jaké ie náladě.

### Přihlášení/odhlášení

K aplikaci Instant Message se musíte přihlásit. Jste-li přihlášeni, jste online.



Jste-li online, tento symbol se zobrazí nahoře na displeji telefonu.

Obdržíte-li novou zprávu nebo pozvánku, změní se tento symbol na 🗐.

### Ruční přihlášení

Nejste-li při spuštění aplikace Instant Message připojení k serveru, jste požádáni o přihlášení.

Od provozovatele získáte potřebné informace o účtu

Uživatel ID:

Zadejte uživatelské jméno a heslo aplikace Instant Message.



Přepnutí na další řádek.

Heslo:

Zadeite heslo služby Instant Message.



Stisknutím vvtvořte spojení se serverem. Informace o účtu se uloží.

Pokud nebyla zadána přezdívka. po úspěšném navázání spojení se zobrazí upozornění.



Potvrďte a zadejte přezdívku.

Přezdívka: Zadejte jméno, které se zobrazí v konverzaci v okně rozhovoru ostatním uživatelům, a potvrďte je 🔳. Přezdívka se automaticky uloží.

#### Další informace

- Uložené informace o účtu se zobrazí při opětovném spuštění aplikace Instant Message. Můžete upravovat informace.
- Jestliže jste již online, při spuštění aplikace Instant Message nejsou přihlášení a přezdívka třeba.

### Automatické přihlášení

Je-li aktivní automatické přihlášení (str. 85), telefon využívá k navázání spokjení se serverem při zapnutí telefonu uložené informace o účtu (viz výše).

### Odhlášení

Možn.

Otevřete menu a vyberte Konec.

Ano

Stisknutím potvrďte požadavek odhlášení.

## Aplikace Instant Message ve stavu offline

Jste-li offline, odešle se nová zpráva aplikace Instant Message nebo pozvánka k rozhovoru prostřednictvím SMS zprávy nebo prostřednictvím WAP Push zprávy (str. 58).

Zprávy se dočasně uloží na serveru.

Chcete-li se připojit ke konverzaci, musíte spustit aplikaci Instant Message a přihlásit se. Jakmile se dostanete online, zobrazí se informační zpráva (str. 80).

### Přehled karet

Jste-li online, zobrazí se následující karty:

- · Online kontakty
- Konverzace
- Kontakty
- Info zprávy:

### Online kontakty

Toto je filtrovaný seznam všech kontaktů aplikace Instant Message, které jsou právě online.

Tato ikona indikuje dostupnost:

- Zelená: kontakt je dostupný
- Žlutá: kontakt je zaměstnán.

Jakmile se zobrazí kontaktní osoba, text uživatele se zobrazí ve druhém řádku. Je-li uživatel přihlášen k soukromému seznamu, zobrazí se ikona.

### Konverzace

Uvede se aktivní (skupina) rozhovoru. Současně může být aktivních až 5 rozhovorů.

Nov rozhovory se zobrazí, jakmile obdržíte zprávu s pozvánkou (str. 79). Ke spuštění, ukončení a zobrazení rozhovoru viz str. 79.

### Kontakty

Kontakty aplikace Instant Message jsou uloženy v rámci aplikace Instant Message a na serveru Instant Message. K vytvoření nového kontaktu aplikace Instant Message lze procházet aplikací kontaktů.

Dostupnost se uvádí stejně jako v seznamu online kontaktů (viz výše).

#### Přidání nového kontaktu

Můžete zadat mobilní telefonní číslo nebo ID aplikace Instant Message.

<Přidat kontakt>

Vyberte a potvrďte pomocí.

Zvolte pole zadání.

Přezdívka: Zadejte jméno (volitelně).

Vyhrat: Zvolte Telef číslo:/

Vybrat: Zvolte Telef. číslo Messenger ID:.

Záznam: Zadejte číslo/ID.

Možn. Otevřete menu a vyberte

Uložit.

#### Další informace

Chcete-li procházet aplikaci kontaktů, stiskněte Možn. a zvolte Kontakty.

### Vyhledání nových uživatelů

Možn. Otevřete menu a vyberte

Hledat nové uživ.

Zadejte Zobraz.jméno:/ Messenger ID:/Telef. číslo:

> jako kritérium vyhledávání.

Možn. Otevřete menu a vyberte Hledat.

Výsledky se zobrazí v názvu

obrazovky.

Možn. Otevřete menu a vyberte

Nové hledání a konfigurujte kritéria nového vyhledávání.

### Zpráva o ověření

Má-li uživatel, kterého chcete přidat do svého seznamu kontaktů, soukromé nastavení (str. 84), jeho přítomnost není dostupná ihned. Uživateli se nejdříve zašle požadavek. Pokud uživatel potvrdí požadavek, odešle se zpráva o ověření. A zobrazí se přítomnost.

Dokud nelze zobrazit přítomnost, kontaktní osoba není uvedena v online kontaktech (str. 77).

### Info zprávy:

Informační zprávy mohou být zprávy o oprávnění nebo zprávy serveru (například zprávy o zaklepání při kontrole dostupnosti změn uživatele, str. 84).

Pokud informační zprávu ignorujete nebo jste offline, informační zprávy se ukládají automaticky.

### Spuštění/zobrazení/ ukončení konverzace

Aplikace Instant Messages umožňuje vyměňovat okamžitě zprávy v rozhovoru mezi uživateli. Navázat lze až 5 rozhovorů. Aktivní rozhovory jsou uedeny na kartě Konverzace (str. 77).

### Začít konverzaci

Nový rozhovor lze navázat z libovolné karty v rámci aplikace Instant Message.

Možn.

Otevřete menu a vyberte Začít konverzaci.



Zadejte text (až 500 číslic).

Možn.

Otevřete menu a vyberte Poslat

- Pokud je zvolen jeden kontakt, zpráva se odešle ihned.
- Je-li zvoleno několik kontaktů nebo pozvete další uživatele k otevřenému rozhovoru (str. 80), požadavek rozhovoru se zašle všem uživatelům. Aby se pozvaní uživatelé mohli připojit k rozhovoru, musí přijmout požadavek. Jestliže uživatel přijme, odešle se zpráva. Pokud uživatel pozvání odmítne, obdržíte upozornění na odmítnutí.
- Není-li zvolen žádný kontakt, automaticky se spustí volba pozvání kontaktu (str. 80).

Je-li uživatel právě online, odešle se mu zpráva s upozorněním. Podle provozovatele sítě lze odeslané zprávy uložit na serveru, dokud se požadovaný uživatel nepřihlásí.

### Otevřete textové vstupní pole.

Během rozhovoru můžete otevřít vstupní pole stisknutím nebo libovolného tlačítka — (wyz 9).

#### Další informace

- Pokud nezačnete zadávat text do 3 sekund, vstupní políčko zmizí. Již zadaný text se uloží a zobrazí, jakmile příště otevřete vstupní políčko.
- S otevřeným vstupním políčkem nelze přepínat mezi jednotlivými rozhovory.

### Zobr. konverzaci

Možn.

Otevřete menu a vyberte Zobr. konverzaci.

Každý otevřený rozhovor se zobrazí na vlastní kartě. Název kontaktu/ skupiny, se kterými je veden rozhovor, se zobrazí v záhlaví rozhovoru.

V horní části displeje se jednou zobrazí datum/čas rozhovoru. Rozhovor se zobrazuje včetně obrázků/IURL. Čísla, záložky, vCards a jiné objekty, které lze uložit, se automaticky zvýrazní. Odeslané zprávy se označí <, příchozí zprávy jsou označeny >.



Listování rozhovorem.

**Dlouze** stiskněte: Zrychlení listování.



Přejděte na karty s rozhovory.

### Zobrazení nabídky voleb konverzací

Vždy dle aktuální situace se nabízejí různé funkce.

| Main Otania and and and and and and and and and an |  |  |  |
|--|--|--|--|
| Možn. Otevřete menu.                               |  |  |  |
| Volat  | Je-li číslo zvýrazněno:<br>volba čísla.  |  |  |
| Poslat e-mai                                       | <ul> <li>Je-li zvýrazněna adresa<br/>elektronické pošty:<br/>vytvořit e-mail.</li> </ul>                 |  |  |
| Otevřít link                                       | Je-li zvýrazněna<br>adresa URL: spuštění<br>prohlížeče a vyvolání<br>URL (str. 87).                      |  |  |
| Přidat záložl                                      | Ku Je-li zvýrazněna adresa<br>URL: spustí se prohlížeč<br>a adresa URL se přidá<br>k záložkám (str. 90). |  |  |
| Zadej text   | Otevření textového vstupního pole.   |  |  |
| Vložit<br>emotikony                                | Zvolte emotikon.   |  |  |
| Pozvat<br>kontakty                                 | Vyberte kontakt (str. 80).   |  |  |
| Účastníci  | Zobrazí se seznam<br>uživatelů, kteří se právě<br>účastní rozhovoru<br>(viz níže).                       |  |  |
| Další<br>konverzace/<br>Předch.<br>konverz.        | Přepínání mezi kartami<br>rozhovorů.   |  |  |
| Další možnosti na str. 82.                         |  |  |  |

### Pozvat kontakty

Během probíhajícího rozhovoru nebo na počátku nového rozhovoru můžete pozvat kontakty, aby se připojili.



Otevřete menu a vyberte Pozvat kontakty. Zobrazí se všechny kontakty. Je uvedena dostupnost (str. 77).



Zvolte kontakty a potvrďte je stisknutím OK; tím se zahájí konverzace s vybranými kontakty (str. 77).

### Ukončení konverzace



Otevřete menu a vyberte Ukonč.konverzaci. Rozhovor se uzavře.

## Příjem konverzace

### Upozornění

Jakmile obdržíte novou zprávu nebo požadavek konverzace, zobrazí se informační upozornění (str. 79).

### Další informace

- Jsou-li upozornění aktivní, informace se rovněž zobrazí při otevření aplikace Instant Message, pokud nejste online.
- Máte-li otevřeno již 5 probíhajících rozhovorů, zobrazí se upozornění na příchozí zprávy nebo pozvánky. Chcete-li se připojit k novému rozhovoru, musíte nejdříve jino probíhající konverzaci.

### Přijetí zprávy

Zobrazit Stiskněte, chcete-li

zobrazit rozhovor ihned (str. 79).

(30)

Nebo Ignor.

Stiskněte, chcete-li zobrazit rozhovor později.

### Přijetí zprávy s pozvánkou

Příjem

Stiskněte, chcete-li se připojit k rozhovoru.

Nebo

Odmítn

Stiskněte, chcete-li odmítnout pozvání.

#### Příjem požadavku o oprávnění

Podle vašich nastavení (str. 84) můžete obdržet upozornění na to, že se nějaký uživatel pokouší uložit vaše kontaktní data.

#### **Povolit**

Možn.

Otevřete menu a vyberte Schválit a přidat, pokud má uživatel mít možnost přidat vaše kontaktní údaje do svého seznamu.

Není-li uživatel uložen jako kontakt, uloží se automaticky.

### Blokování

Možn.

Otevřete menu a vyberte Blokovat kontakt, pokud uživatel nemá mít možnost přidat vaše kontaktní údaje do svého seznamu.

Uživatel se automaticky přidá do seznamu blokovaných kontaktů (str. 84).

### Smazání upozornění

Možn.

Otevřete menu a vyberte Smazat zprávu.

Uživatel nebude moci přidat vaše kontaktní informace do svého seznamu, ale nebude přidán do seznamu blokovaných.

### Neznámý uživatel

Obdržíte-li zprávu od uživatele, který není uložen v seznamu kontaktů, zobrazí se upozornění. Kontakt se přidá do seznamu kontaktů automaticky, pokud přijmete pozvání k rozhovoru nebo odpovíte na jeho zprávu. Do seznamu blokovaných můžete také uložit neznámé uživatele (str. 84).

## Menu voleb aplikace Inst. Message

Vždy dle aktuální situace se nabízejí různé funkce. Lze je použít jak pro aktuální, tak i pro více označených položek.

Možn. Otevřete menu.

Začít konverzaci Zahajte rozhovor s vybranými kontakty

(str. 79).

Ukonč.konverzaci • Počáteční zpráva: Odmítnout

požadavek.

• Během hovoru:

Ukončení rozhovoru.

Zobr. konverzaci Zobrazení karty rozhovoru (str. 77).

Přítomn.-detaily Zobrazení podrobností

o přítomnosti (jméno, stav, text, logo a nálada) vybraného

kontaktu.

Detaily kontaktů Zobrazení podro

Zobrazení podrobností aplikace Instant Message vybraného kontaktu (jméno, ID aplikace Instant Message, číslo mobilního telefonu a stav upozornění na zaťukání). Stisknutím Změniť otevřete editor (str. 78).

Přid. do kontaktů Potvrzení bezpečnostního dotazu o nřidání uživatele ke kontaktům (str. 77). Pokud výstražnou zprávu nelze znovu zobrazit, zvolte Možn. liž nezobrazovat Přid.do Potvrďte upozornění. Soukromé Uživatel se přidá k soukromému seznamu (str. 84). Přid do Potvrďte upozornění. sezn blok Uživatel je zablokován

(str. 84).

Moje přítomnost Nastavení atributů

přítomnosti (viz dále).

Nastavení Otevření menu Nastavení (viz dále).

Standardní funkce viz str. 20.

### Moje přítomnost

Můžete konfigurovat online stav, text, logo, náladu a přístup k soukromému nastavení prostřednictvím nabídky volby.

Zvolte pole zadání.

Online stay:

Zvolte Dostupný/Obsazeno.

Můj text: Zadejte text.

Moje logo: Stisknutím 🔳 a vyberte

logo (viz dále).

Moje nálada:

Možn.

Vyberte náladu.

Otevřete menu a vyberte

### Vyberte logo

Můžete nastavit logo ze složky Moje soubory nebo zadejte URL, který zobrazuje obrázek k zobrazení jako logo. Maximální velikost loga je 2 kB s maximálním rozlišením 100x60 pixelů.

Je-li již logo nastaveno, zobrazí se.

| Možn. | Otevřete menu. |
|-------|----------------|
|       |                |

Vložit Zvolte soubor ze složky obrázek Vlastní soubory (str. 109).

Vložit link Zadejte internetovou adresu

Smazat logo Smazání loga.

#### Soukromá nastavení

Můžete rozhodnout, zda budou atributy ve stavu Moje přítomnost soukromé. Možné soukromé stavy jsou:

- Veřejné: všichni uživatelé aplikace Instant Message, kteří nejsou v seznamu blokovaných, mohou atributy vidět.
- Soukromé: atributy o přítomnosti mohou vidět jen kontakty na soukromém seznamu.
- **Skrytý:** žádný uživatel nemůže vidět atributy.

Možn. Otevřete menu a vyberte Bezpečnost dat.

Zvolte pole zadání.

Online stav:/Mûj text:/Moje logo:/
Moje nálada:
Vyberte stav soukror

Vyberte stav soukromí (viz výše) k nastavení atributů přítomnosti a potvrďte .

#### Další informace

Nastavíte-li Online stav: na Skrytý, všechny ostatní atributy budou skryté a nelze je upravovat.

### Nastavení

### Moje detaily

Přezdívka: Zvolte a otevřete editor pomocí Změnit.
Zadejte/ upravte přezdívku (str. 76) a potvrďte ji pomocí

### Messenger ID

Podle provozovatele sítě může být nemožné změnit ID aplikace Instant Message. Chcete-li upravit ID, musíte se odhlásit a zadat nové ID během ručního přihlašování (str. 76).

#### Sez.pozorovatelů

Uvedení jsou všichni vzdálení uživatelé, které vás mají ve svých seznamech kontaktů. Tento seznam obsahuje také uživatele, které jste již zablokovali.

### Soukromý seznam

Jsou uvedeni všichni vzdálení uživatelé, kteří mohou vidět vaše soukromé atributy přítomnosti (str. 82).

Chcete-li informovat server, že některý kontakt již nemá přístup k vašim soukromým atributům přítomnosti:

Možn.

Otevřete menu a vyberte Odstr.ze soukr.sez

#### Sezn. blokovaných

Uvedení jsou všichni uživatelé, kteří jsou blokováni.

Odstranění uživatele ze seznamu blokovaných:

Možn.

Otevřete menu a vyberte Odblokovat.

#### Přidat oznámení

Můžete rozhodnout, zda bude mít uživatel otevřený přístup k vašim informacím o přítomnosti. Ostatní uživatelé mohou potřebovat váš souhlas, aby mohli přidat váš ID do svého seznamu kontaktů.

Přijm. oznámení/Bez oznámení/ Požad.ověření Vyberte a potvrďte pomocí .

### Upozornění

Můžete rozhodnout, zda se zobrazí upozornění, pokud obdržíte novou zprávu v době, kdy aplikace Instant Message není otevřena a vy jste online

V aplikaci Instant Message se vždy zobrazují upozornění na nové zprávy.

Je-li aktivní služba Dostupn. -- služba, budete upozorněni na změnu stavu kontaktu z offline nebo zaneprázdněného stavu na dostupný.

Zvolte pole zadání.

Pož.na konverzaci

Zvolte Zap/Vyp k aktivaci/ deaktivaci upozorňování.

Info zprávy:

Zvolte Zap/Vyp k aktivaci/ deaktivaci upozorňování.

Dostupn. -- služba

Zvolte Zap/Vyp ke konfiguraci upozorňování.

Možn.

Otevřete menu a vyberte

#### Zvuky

Zvuky můžete zapnout/vypnout. Nastavení přímo souvisí s nastavením vyzvánění (str. 113).

Zvo

Zvolte pole zadání.

Přijímám zprávy

Zvolte **Zap/Vyp** k aktivaci/ deaktivaci upozorňování na nově přijaté zprávy.

Posílání zpráv

Zvolte Zap/Vyp k aktivaci/ deaktivaci upozorňování na odeslané.

Upozor.na zprávy

Zvolte Zap/Vyp k aktivaci/ deaktivaci upozorňování na všechna upozornění včetně zaťukání

Možn.

Otevřete menu a vyberte Uložit.

#### Server

Můžete konfigurovat server, který používáte k aplikaci Instant Messages. Podle provozovatele sítě může být nemožné změnit data na serveru.

Změny se projeví po odhlášení a opětovném přihlášení.

Zvolte pole zadání.

Server:

Zadejte IP adresu nebo

doménu.

Port:

zadejte číslo komunikačního portu – například 80.

Spojovací profil:/Profil-internet

Zvolte profil (str. 120).

Autom. přihlášení:

Zvolte Při zapnutí tel./Vyp k aktivaci/deaktivaci automatického přihlašování.

Možn.

Otevřete menu a vyberte

Zobrazte datové služby:

Možn.

Otevřete menu a vyberte Datové služby.

## Hlasová zpráva

Většina provozovatelů sítí nabízí hlasovou schránku, ve které lze zanechat hlasovou zprávu, když

- máte telefon vypnutý, nebo není připraven pro příjem.
- nechcete přijímat volání,
- právě telefonujete (a nemáte aktivovanou funkci Druhé volání (str. 122)).

Není-li hlasová schránka ve standardní nabídce provozovatele sítě, musíte si tuto službu nechat zaregistrovat a případně provést nastavení ručně. Následující postup se může lišit podle provozovatele sítě.

### Nastavení





→ Hlasová zpráva

Pokud číslo ještě nebylo zadáno.



Potvrďte požadavek pro otevření zadávacího pole.

Nebo otevřete editor přes hlavní menu:





✓ | → Nastavení zpráv → Hlasová zpráva

#### Č.hlas.schránky:



Zadejte číslo a potvrďte ho pomocí.

#### Oznámení

Můžete aktivovat a deaktivovat zobrazení zprávy upozorňující na nové položky hlasové pošty.

Zap/Vyp

Ø.

Vyberte a potvrďte pomocí .

Od provozovatele získáte dvě telefonní čísla:

### Uložte číslo schránky

Na toto telefonní číslo voláte, chcete-li vyslechnout uložené hlasové zprávy.



Vyberte telefonní číslo zadeite/změňte a potvrďte stiskem .

### Uložte telefonní číslo pro přesměrování

Na toto číslo budou volání přesměrována.



Zadeite číslo.

#### Neho



Otevřete menu a vyberte Hlasová schránka Potvrďte číslo nebo ho v případě potřeby zadejte.

### Vyslechnutí zpráv

Nová hlasová zpráva může být oznámena některým z těchto způsobů:

- Ikona a zvukový signál.
- Upozornění prostřednictvím SMS zprávy nebo
- vám zavolá automat.

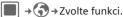
Zavolejte do své hlasové schránky a vyslechněte zprávu.



Dlouze stiskněte (případně zadejte jednou telefonní číslo hlasové schránky) a potvrďte.

## Internet





#### Nebo



Stisknutím tlačítka spusťte prohlížeč.

Stáhněte si z internetu neinověiší informace, které isou přesně přizpůsobené zobrazovacím možnostem vašeho telefonu. Kromě toho si můžete do svého telefonu stahovat hry a aplikace. Přístup na internet může vyžadovat registraci u provozovatele sítě.

Prohlížeč se aktivuje přednastavenou volbou při vyvolání funkce. Nastav, prohlíž, (str. 87) může být předem specifikováno provozovatelem sítě

## Zadej URL



Zadejte URL.



Otevřete menu a vyberte ibl.

Spust'te prohlížeč a zobrazte zadanou internetovou stranu

### Změna předvolby



Otevřete menu a vyberte Prefix.



Zadejte předvolbu URL (například http://).

### Seznam záložek

Zobrazení seznamu záložek uložených v telefonu.



Zvolte záložku a potvrďte pomocí k vvvolání URL.

### Historie

Zobrazení seznamu naposledy navštívených internetových domén a stran. Uložit lze až 10 domén a 30 stran na doménii



Vyberte položku z historie.



Standardní funkce viz str. 20.

## Nastav. prohlíž.

Změna nastavení prohlížeče.



Zvolte jednu z následujících funkcí:

### Multimédia

Rozhodněte, zda chcete stahovat obrázky, zvuky nebo objekty vložené do internetových stránek.

Přejděte k funkcím.

Obrázky

Zvolte Zobraz obr./

Nezobraz. obr.

Zvuky

Zvolte Přehrát zvuky/

Nepřehr.zvuky.

Objekty

Zvolte Stáhn.objekty/ Nesth.objekty.

Možn.

Otevřete menu a vyberte

### Vzhled a pocit

Přejděte k funkcím.

Velikost písma

Zvolte Malý/Střední/Velký.

Zalomení textu

Zvolte Hranice znaků/Slovní spojení.

Listování-krok

Zvolte Po řádcích/Půl stránky/Celá stránka. Nastavte inkrement, o kolik se budou stránky přetáčet při procházení internetové stránky.

Prodleva spojení

Nastavte maximální čekací dobu na odpověď webové stránky. Zvolte 30 sekund/60 sekund/ Rez čekání

Titul -- region

Nastavte, zda při prohlížení stránky zobrazit oblast záhlaví telefonu. Vyberte Zobrazení/ Nezobrazovat

Možn.

Otevřete menu a vyberte Uložit.

### Zabezpečení



Přejděte k funkcím.

Bezpečný dotaz

Zvolte Ano/Ne. Zobrazit požadavek zabezpečení při opuštění stránky se zabezpečeným spojením při vstupu na stránku bez

zabezpečení.

ID cache Zvolte Povolit službu/

Zakáz.služba. Nastavte, zda prohlížeč má uložit vaše uživatelské ID a heslo.

Cookies Zv

Zvolte Povoleno/Zakázáno k zapnutí/vypnutí cookies.

Link reference

Povolit aktuální stránce, aby viděla předchozí URL. Vyberte Povolit/Nepovolit.

### Certifikáty

Zobrazení seznamu uložených certifikátů.

#### Aktuální

Zobrazení informace aktuálního certifikátu.

#### Seznam certifikátů



Zvolte certifikát.



Zobrazí se informace o zvoleném certifikátu – například pořadové číslo, algoritmus, období platnosti.

Možn.

Otevřete menu a pro zvýrazněný certifikát vyberte Povolit/Zakázat.

### WAP push

Požadavky zpráv od důvěryhodných a nedůvěryhodných zdrojů lze přiimout nebo odmítnout. Je-li nastavena možnost Zeptat se, můžete u jednotlivých požadavků zpráv rozhodnout izda bude obsah načten.

Přejděte k funkcím.

Důvěryhodný obsah/Nedůvěryhod.obs. Zvolte Vyzvednout/ Ignorovat/Zeptat se.

Čas zahlokování

Zadejte dobu blokování (v sekundách) a potvrďte ji 🔳.

Možn.

Otevřete menu a vyberte Uložit

### Profily prohlížeče

Lze zvolit jeden z 5 profilů prohlížeče. Profil prohlížeče je sada internetového profilu, spojovacího profilu, URL počáteční internetové stránky a nastavení zobrazit/skrýt oblast záhlaví.

Aktuální profil prohlížeče je označen. Aktivace profilu



Vyberte profil a potvrďte ho pomocí .

### Úprava profilu

Možn.

Otevřete menu a vyberte 7měnit

Zvolte pole zadání.

.lméno: Zadejte název profilu.

Profil pro internet/Spojovací profil Zvolte profil (str. 120).

Domov str. Nastavte aktuální LIRI

iako počáteční stránku

profilu.

Možn.

Otevřete menu a vyberte

Uložit

## Možnosti prohlížeče

| Možn. Otevřete menu. |  |  |  |
|----------------------|--|--|--|
| Jdi                  | Stáhnout zadané URL.   |  |  |
| Prefix               | Změna předvolby URL.   |  |  |
| Domovská             | Vyvolání přednastavené<br>úvodní strany aktuálního<br>profilu.   |  |  |
| Seznam<br>záložek    | Zobrazení seznamu uložených záložek.   |  |  |
| Přidat<br>záložku    | Úpravy záložek. Zadejte<br>název a adresu a zvolte,<br>zda se má záložka uložit<br>k offline prohlížení.   |  |  |
| Update<br>záložky    | (jen u offline záložky)<br>Opakované načtení<br>záložky.   |  |  |
| Zadej URL            | Zadání adresy URL pro<br>přímou volbu internetové<br>adresy.   |  |  |
| Uložit přílohy       | Zobrazení seznamu položek (obrázky/zvuky) aktuální stránky. Zvolte Uložit z menu voleb. Zadejte umístění k uložení dat a uložte zvolenou položku do složky Vlastní soubory (str. 109). |  |  |
| Historie             | Zobrazení nedávno<br>navštívených stran<br>(str. 87).  |  |  |
| Předat               | Pokud existuje, načtěte<br>následující stránku<br>aktuální relace.   |  |  |

| Obnovit<br>stránku             | Obnovení aktuální strany.   |  |
|--------------------------------|---|--|
| Poslat link                    | Zobrazení URL aktuální<br>strany k odeslání pro-<br>střednictvím SMS/MMS<br>zprávy/e-mailu. |  |
| Bezpečnost<br>dat              | Smazat cache, Smazat cookies nebo Smazat historii a potvrdte                                |  |
| Jako<br>domovskou              | Nastavte aktuální<br>stránku jako počáteční<br>stránku prohlížeče<br>a potvrďte ji          |  |
| Nastavení                      | Otevření nastavení prohlížeče (str. 87).  |  |
| Standardní funkce viz str. 20. |   |  |

### Ukončení spojení



Stiskem ukončete připojení a zavřete prohlížeč.

### Navigace v prohlížeči



- · Výběr odkazu.
- · Nastavení, stav zap/vyp.

Zpět

Stisknutím návrat o stranu.



- O zadávací políčko/odkaz dopředu/dozadu.
- · Listovat o řádek.



Přeskakovat aktivním obsahem (odkazy na straně).

#### Zadávání zvláštních znaků



Internetový prohlížeč je licencován:





### Stahování

Soubory ke stažení jsou nabízena na internetu. Po stažení je obsah k dispozici v telefonu.

Existují tři kategorii stažení:

- Prohlížení webu.
- Open Mobile Alliance (OMA): Stažení obsahu médií, který má příslušná digitální práva. Za tento obsah je obvykle třeba zaplatit. Prohlížeč během stahování interaguje s DRM (str. 18).
- Java aplikace jsou dekódovány a spravovány pomocí Java Application Manager (JAM). Při spuštění stahování se automaticky spustí JAM (viz dále).

#### Další informace

- Spuštění prohlížeče viz str. 87.
- Pokud ukončíte prohlížeč během stahování: potvrďte požadavek, chcete-li pokračovat ve stahování v pozadí.
- Po skončení stahování lze pokračovat v prohlížení internetu nebo použít stažený obsah prostřednictvím menu voleb (například nastavit obrázek jako tapetu, přehrát zvuk/video).
- Stažený obsah se uveden v odpovídající složce ve složce Vlastní soubory (str. 109).

### Java Application Manager (JAM)

Zobrazí seznam aplikací Java, které jsou momentálně k dispozici v telefonu, a umožňuje správu těchto aplikací.

Zvolte aplikaci.

ložn.

Otevřete menu.

Podle vybrané aplikace jsou dostupné různé možnosti a volby:

| dostupne ruzne moznosti a voiby. |  |  |  |
|----------------------------------|--|--|--|
| Vybrat                           | Otevřete vybraný odkaz.  |  |  |
| Spustit                          | Spusť te zvolenou aplikaci,<br>která byla plně instalována           |  |  |
| Otevřít suitu                    | Volba aplikace MIDlet ze sady aplikací MIDlet.                       |  |  |
| Přesunout                        | Přemístěte aplikaci MIDlet do jiné složky.                           |  |  |
| Vlastnosti                       | Zobrazení informací<br>o aplikaci MIDlet –<br>například název/verze. |  |  |
| Zabezpečení                      | Editování nastavení<br>zabezpečení aplikace<br>MIDlet (viz str. 92). |  |  |
| Stáhnout                         | Stáhněte a instalujte<br>aplikaci, pokud soubor<br>JAR nebyl stažen. |  |  |
| Reinstalovat                     | Stáhněte a znovu instalujte aplikaci MIDlet (aktualizace).           |  |  |
| Java<br>'Nastav.sítě             | Zvolte spojení a internetový profil (str. 92).                       |  |  |
|                                  |  |  |  |

Standardní funkce viz str. 20.

### Zabezpečení

Zvolte pole zadání.

Aplikace je:

Zvolte Důvěryhodný/ Nedůvěryhodný.

Poslat/nahr.zprávu:/Přístup na internet:

Zvolte povolení zabezpečení dané aplikace. Dostupná nastavení jsou: Povolit vždv/Dot.při spušť./ Zeptat se vždy/Nikdy nepovol.

#### Java 'Nastav.sítě

Zvolte pole zadání.

Spojovací profil:

Zvolte profil (str. 120).

Proxy deaktivní:

Můžete konfigurovat, zda má JAM používat internetový profil při otevírání http spojení. Vyberte Ano/Ne.

Profil pro internet:

(jen pokud Proxy deaktivní: je Ne) Zvolte profil (str. 120).

Možn.

Otevřete menu a vyberte Uložit

#### Další informace

Ke stahování aplikací z internetu (například melodie vyzvánění, hrv. obrázky, animace) lze použít prohlížeč.

Společnost Siemens odmítá převzít jakoukoli záruku v souvislosti s aplikacemi, které byly dodatečně nainstalovány zákazníkem a které nebyly součástí původní dodávky. To vztahuje také na funkce dodatečně aktivované na podnět zákazníka. Riziko ztráty, poškození nebo závad tohoto přístroje nebo aplikací a obecně všechny škody a následky, které by mohly být důsledkem instalace těchto aplikací, nese výhradně kupující. Takovéto aplikace nebo dodatečná instalace určitých funkcí se z technických důvodů při výměně / nové dodávce a při případných opravách přístroje ztratí. V takových případech je třeba, aby si kupující aplikace znovu stáhnul, respektive je znovu odblokoval. Nezapomeňte na to, že váš přístroj je vybaven funkci DRM (Digital Rights Management), takže jednotlivé stažené aplikace jsou chráněny před neoprávněným kopírováním. Tyto aplikace jsou pak určeny výhradně pro váš přístroj a nelze je z něj přenášet ani za účelem zálohování. Společnost Siemens nepřejímá záruku ani žádnou odpovědnost za možnost zákazníka opětovně si stáhnout nebo aktivovat aplikace, ani za bezplatné poskytnutí těchto služeb. Doporučujeme, abyste si aplikace občas zálohovali na počítači se systémem Windows® pomocí správce mobilního telefonu "Mobile Phone Manager" (www.siemens.com/sxg75).

## Hry





Hry jsou nabízeny na internetu. Můžete je stáhnout do telefonu (str. 91). Po stažení je máte k dispozici v telefonu.

V telefonu jsou již nainstalované některé hry. Jejich přehled najdete tady:

www.siemens.com/sxg75

## Organizér

### Kalendář





Do kalendáře lze zaznamenávat termíny. Pro správnou funkci kalendáře musí být nastaven čas a datum.

AM/PM nebo zobrazení 24 hodin závisí na nastavení (str. 129).

Kalendář nabízí tři náhledy: denní, týdenní a měsíční. Když přepněte náhled, označí se aktuální hodina/ den/týden.

### Náhled dne

Zobrazení událostí aktuálního dne. Můžete přecházet mezi 12 AM na 11 PM. Svislá čára indikuje trvání události.



Den dopředu/zpět.



O hodinu dopředu/zpět.



Upravit/nové téma (str. 96).

#### Další informace

Narozeniny se zobrazují s předmětem "Narozeniny" v hodinovém slotu na počátku dne (str. 95). Je-li zvýrazněna událost narozenin, stiskněte Otevře se kontakt.

### Týdenní náhled

Události jsou zobrazeny jako svislé pruhy různých barev s vodorovným dělením po hodinách. První 2 blížící se události aktuálního dne se zobrazí nod kalendářem.



O jeden den dopředu/zpět nebo o jeden týden vpřed/ zpět, je-li zpobrazeno pondělí nebo sobota.



Dopředu/zpět po jedné hodině hěhem dne



Zobrazení denního přehledu vybraného dne.

### Měsíční náhled

Události se zobrazí jako vodorovná čára v dolní části dne. Čísla týdnů se zobrazí v prvním sloupci. První dvě blížící se události aktuálního dne se zobrazí pod kalendářem.



O jeden den dopředu/zpět nebo o jeden měsíc vpřed/ zpět, je-li zobrazen první nebo poslední den měsíce.



O jednu řádku nahoru/ dolů nebo o jeden měsíc vpřed/zpět, ie-li zobrazena první nebo poslední řádka.



Zobrazení denního přehledu vybraného dne.

### Možnosti kalendáře

Podle aktuálního náhledu se nabízejí různé funkce

Možn Otevřete menu

Smazat Neopakující se události: událost Potvrďte Ano

> Zopakování události: Zvolte Jednou / Vše výskyty.

například Přepněte na denní/ týdenní/ Náhled dne měsíční zobrazení

.ldi na Zadeite datum a potvrďte ho. datum

Synchroni-Zahájení synchronizace zovat kalendáře (str. 97).

Nastavení Otevření nastavení kalendáře (viz dále).

Smazat Smazání všech událostí dne/ události týdne/měsíce. Potvrďte Ano . Jestliže existují opakované události, smáže se jen aktuální událost.

Standardní funkce viz str. 20.

### Nastavení

Možn. Otevřete menu a vyberte

Přejděte k funkcím.

Nastavení

### Výchozí opakování

Nastavte výchozí stav opakování nově vytvořených událostí.



Vyberte požadovaný časový rámec a potvrďte ho 🔳.

Možná nastavení jsou: Nikdy, Denně, 1 x týdně, Měsíčně, 1 x ročně.

### Výchozí režim zvukového připomenutí (budík)

Nastavte výchozí stav připomenutí nově vytvořených událostí.



Vyberte požadovaný časový rámec a potvrďte ho 🔳.

Možná nastavení jsou: Den předtím, Hod.předtím, 30min předtím, 15min předtím. 5 min předtím. 1 min předtím. Nikdy.

### Další informace

Nastavení melodie vyzvánění viz str. 113.

### Čas počátku dne

Nastavte čas, kterým bude začínat zobrazení denního/týdenního pohledu.



Vyberte čas a potvrďte ho pomocí .

### Nová událost/Změnit událost

Všechny události se zobrazí ve všech pohledech kalendáře. Překrývající se události se zobrazí souběžně jako různé svislé pruhy.

Možn.

Otevřete menu a vyberte Nová událost/7měnit událost

#### Další informace

Pokud upravujete opakující se událost, rozhodněte, zda chcete úložit změny vybrané události nebo všech událostí: Stiskněte Jednou nebo Vše



Zvolte pole zadání.

Předmět: Zadejte krátký popis události (max. jedna

řádka).

Datum začátku:/Čas začátku:

Vvberte datum/čas. kdv událost začíná.

Ukončit datum:/Ukončit čas:

Vvberte datum/čas. kdv událost končí.

Alarm:/Opakovat:

Zvolí se výchozí nastavení (str. 95). Upozornění/ opakování aktuální události lze měnit.

Proved'

Uložte událost.

### Informace kupozornění

Po dosažení nastaveného data a času se spustí optický a akustický alarm.

Snooze

Vyberte možnost dřímání. Alarm zopakuje za

10 minut

Vyp

Deaktivuie alarm. Spust'te kalendář

a zobrazte událost.

#### Další informace

Vvzvánění se spustí, i kdvž bude telefon vypnutý. Telefon nepřejde do pohotovostního režimu. Vyzvánění lze deaktivovat stiskem jakéhokoliv tlačítka.

## Hlas. poznámka



→ 1 → Hlas. poznámka

Tuto funkci používeite k záznamu krátkých hlasových poznámek.

- Jste-li mimo kancelář, můžete svůi telefon použít jako diktafon.
- Nahraite poznámku jako připomenutí nebo pokvn pro ostatní.

Pro spuštění/přehrání nahrávky viz nahrávání zvuků (str. 103).

Poznámky se ukládají ve formátu .amr ve složce zvuků (str. 109).

## Časová pásma





→ 11 → Časová pásma

Časové pásmo lze volit v atlasu světa nebo seznamu měst (str. 129).

## Vzdál. synchr.



→ 1 → Vzdál. synchr.→ Vyberte funkci.

Pomocí této funkce máte i na cestách na dálku externě přístup k uloženým datům (adresy, kalendář) a můžete je synchronizovat s daty v telefonu. Data mohou být uložena například ve firemním počítači nebo v internetu.

### www.siemens-mobile.com/syncml

#### **Další informace**

Obdržíte-li požadavek dat prostřednictvím WAP push (str. 65), musíte potvrdit aktualizaci, aby se spustila.

### Vzdál. synchr.

Můžete konfigurovat až 5 profilů dálkové synchronizace. Před zahájením synchronizace zkontrolujte Aktivní profil, Synchr. mód a Schůzky pro synchron. (str. 98).

Spust'te synchronizaci. Počítač se navolí a synchronizace se spustí. Po ukončení se zobrazí provedené akce

### Další informace

Pokud se zobrazí chybová zpráva, upravte příslušná nastavení.

### Aktivní profil



Zvolte profil, který chcete použít k synchronizaci. a potvrďte ho pomocí

### Změnit profil

Vyberte profil.

Možn.

Otevřete menu a vyberte Změnit profil.

Zvolte pole zadání.

#### Provozovatel:

Zvolte provozovatele

služeh

IIRI ·

Zadeite adresu URL pro přímou volbu serveru SyncML – například: //path.to/syncmlserver

Port:

Zadejte číslo portu ke spojení se serverem SyncML - například 80.

.lméno:

Zadejte své přihlašovací

iméno.

Heslo:

Zadejte heslo (zobrazeno ve formě hvězdiček).

#### Datab.kontak.:

Zadejte cestu k databázi kontaktů v synchroniza-

čním serveru.

### Kalen.-datab.:

Zadejte cestu k databázi kalendáře v synchronizačním serveru.

#### HTTP autentif:

Zapnout/vypnout ověřování HTTP. Vyberte Ne/Ano.

### HTTP jméno:

S aktivním HTTP autentif.: Zadejte své uživatelské jméno.

#### HTTP heslo:

S aktivním HTTP autentif.: Zadejte své heslo (zobrazeno jako řada hvězdiček).

#### Obn. stand. nast.

Možn. Otevřete menu a vyberte

### Synchr. mód

Zvolte pole zadání.

#### Data k synchr.

Zvolte, zda se během synchronizace přenese Všechna data nebo jen Změněna data

#### Směr synchr.

Vyberte směr, ve kterém dojde k synchronizaci. Možná nastavení jsou: Obousměrně, Tel.přepisuje, Server přepíše

#### Možn.

Otevřete menu a potvrďte Uložit.

### Schůzky pro synchron.



Označení/odznačení vybrané položky. Vyberte typ dat: Kontakty, Kalendář nebo obojí.

Proved'

Potvrďte stiskem.

### Synchr.protokol

Zobrazení souhrnu poslední synchronizace. Protokol uvádí, zda byla synchronizace úspěšná, například datum, čas a podrobnosti o synchronizované aplikaci.

### Další informace

Originální příslušenství Siemens – například datový kabel – viz str. 149. Během synchronizace jsou všechny aplikace zablokované.

## **Extra**

## Moje menu

Sestavte si své vlastní menu s často používanými funkcemi, telefonními čísly ze seznamu kontaktů nebo aplikací. Seznam deseti možných položek je nastaven předem. Přesto ho můžete měnit podle svých představ.

### Použití



Zvolte položku.



Potvrďte

### Nebo



Je-li vybranou položkou telefonní číslo, můžete volat také pomocí tlačítka volání

### 7měna menu

Každou položku lze zaměnit za jinou ze seznamu výběru.



Zvolte položku.



Stisknutím otevřete seznam funkcí



Vyberte novou položku ze seznamu.



Potvrďte uložení položky.

Pokud jste zvolili Žádné, přiřazení se ze seznamu odstraní.

Pokud jste zvolili Přiř. rychlou volbu, otevře se seznam kontaktů. Vyberte kontakt. Je-li seznam kontaktů prázdný, vyberte Inicializuji a vytvořte nový kontakt.

## SIM toolkit (volitelné) 😞!





→ SIM toolkit

Provozovatel sítě může nabízet prostřednictvím SIM karty zvláštní aplikace – například mobilní bankovnictví, akciové trhy atd.

Vlastníte-li odpovídající SIM kartu. služby SIM se objeví pod "Extra" v hlavním menu, popřípadě přímo přes dialogové tlačítko (nalevo).



Symbol služeb SIM.

V případě více aplikací se aplikace nabízejí v menu SIM. Prostřednictvím služeb SIM může váš telefon bez problémů reagovat na budoucí rozšíření nabídky vašeho provozovatele sítě. Další informace si můžete vyžádat od provozovatele služeb.

### Budík





Budík můžete pro každý den v týdnu nastavit odděleně.

### Nastavit alarm



Zvolte den v týdnu.



Otevřete menu a vyberte Nastavit alarm



Nastavte čas (hh:mm).

Možn.

Otevřete menu a vyberte Uložit Uložené huzení se aktivuje automaticky.

### Další informace

Budík vyzvání nastavenou melodií a hlasitostí, str. 113.

### Použít denně

Možn.

Otevřete menu a vyberte Použít denně

### Připomenutí voleb

Možn.

Otevřete menu

Nastavit alarm

Upravte právě zvýrazněné připomenutí a uložte je (viz

výše). Zapnout/

Když je budík vypnutý, přepínání je zapnuté a naopak.

Použít denně

Vypnout

Čas označeného budíku se použije ve všech dnech v týdnu.

Standardní funkce viz str. 20.

### Ukončení buzení

V nastavenou dobu bude budík zvonit i v případě, že je telefon nebo vyzvánění vypnuté.

Snooze

Zastaví vyzvánění budíku a obnoví ho po 10 minutách.

Původní čas huzení se nezmění Jestliže byl telefon v okamžiku, kdy budík zazněl, vypnutý, opět se vypne, ale znovu se zapne po 10 minutách k dalšímu buzení

#### Nebo



Ukončení huzení

Budík zůstává aktivní a ozve se ve stejnou dobu za týden.

#### Další informace



Zobrazení v pohotovostním stavii:

budík je zapnutý.

### FM radio





→ | ★ | → FM radio

Pro používání rádia musí být k telefonu připojen stereofonní headset.

Není-li při zapnutí rádia připojena žádná náhlavní souprava, zobrazí se příslušná zpráva. Připojte náhlavní soupravu nebo se stisknutím se OK vrať te do hlavní nabídky.

#### Další informace

- Hlasitost se nastavuje tlačítky k nastavení hlasitosti +/- (str. 6).
- Příchozí hovor nebo zprávy přeruší přehrávání rádia. Po odmítnutí nebo ukončení příchozího volání se opět spustí přehrávání rádia.

### Volba rozhlasové stanice

Můžete vybrat frekvenci, vyhledat rozhlasové stanice nebo zvolit stanici z přednastaveného seznamu.

### Volba frekvence nebo vyhledávání



**Krátce** stiskněte: Procházejte o frekvenci

nahoru/dolů.

Dlouze stiskněte: Spust'te režim vyhledávání a vyhledejte dosažitelné rozhlasové stanice. Rozhlasovou stanici potvrďte OK, režim vyhledávání se ukončí.

### Volba z přednastaveného seznamu



Otevřete menu a vyberte Přednast.stan.



Ze seznamu zvolte stanici 1–10 potvrďte ji OK.

Můžete také zadat číslo předvolby:



Stiskněte krátce.

# Přidání rozhlasové stanice do seznamu předvoleb

Aktuální rozhlasovou stanici lze přidat do seznamu předvoleb.

0 + - wxyz 9

Dlouze stiskněte.

#### Nebo

Možn. Ot

Otevřete menu.

Přidat

Vyberte a potvrďte pomocí . Zvolí se první dosud neobsazené číslo předvolby. Chcete-li změnit číslo předvolby,

stiskněte 🗐.

Vybrat

Stiskněte dialoové tlačítko

a potvrďte OK.

Chcete-li přepsat nastavené číslo, zvolte číslo, které již je obsazené.

### Možnosti FM rádia

Možn. Otevřete menu.

Přednast.stan. Otevřete seznam přednastavených rozhlasových stanic.

Přidat Přideite aktuální rozhlásovou stanici do seznamu předvoleb

Reprod. Stisknutím Změnit Ize reproduktor zapínat/ vvpínat.

Autom, uložit Spustí automatické vyhledání 10 nejsilnějších rozhlasových stanic a uloží ie do seznamu předvoleb.

Mono mód Stisknutím Změnit Ize zapínat/vypínat monofonní režim audia

### Kalkulačka



Kalkulačku lze používat v základní verzi i s rozšířeným rozsahem funkcí. V horní části displeje je zadávací řádek a dva řádky pro výpočet (včetně matice s početními funkcemi).

Zadejte číslici/číslice.

Vyhledejte funkce.

Vyberte funkci.

Zadejte číslici/číslice.

Použijte funkci. Výsledek se ihned vypočítá a zobrazí.

#### Základní funkce

+. -. \*. / Základní početní úkony Výsledek 1/x Převrácení % Převedení na procenta. Desetinná čárka Změna znaménka "+" / "–" ± Možn. Rozšíření rozsahu funkcí: ./x Odmocnina Mocnina Exponent е Uložit zobrazené číslo MS MR Vyvolat uložené číslo

Vložit číslo z paměti

### Převodník měn

M+

→ Převodník měn

Můžete převádět různé částky na jiné jednotky.

### Převod jednotek/měn

Vyberte výchozí jednotku/ měnu

Přepněte na zadávací políčko.

Zadejte množství, které se má přepočítat.

Přepněte na výběrové políčko.

**4-**Vyberte cílovou částku/ měnu. Výsledek se

zobrazí

Můžete střídavě používat obě zadávací políčka.



Otevře kalkulačku s aktuální převedenou hodnotou

Zvláštní funkce tlačítek:

\* A

Desetinná čárka

-- #

7měna znaménka

### Měna

Při vyvolání funkce musíte zadat základní měnu, do které se bude přepočítávat.



Zadejte měnu (například euro).

Uložit

Uložte položku.

Nyní zadejte název a směnný kurz přepočítávaných měn.

### Nahrávání zvuků



→ Nahrávání zvuků

Zvukový zápisník použiite k záznamu zvuků nebo tónů k použití jako vyzvánění. Nahrávání zvuků lze většinou spustit z jiných aplikací/ funkcí jako například "přiřazení vvzvánění".

### Nová nahrávka

<Nahr.nový>

Vvberte.

Pokud je vložená MultiMediaCard (str. 11), zvolte umístění:

Paměť telefonu/Paměť ová karta

Zvolte výchozí umístění pro uložení a potvrďte pomocí .

Na displeji se zobrazí zbývající čas. který je k dispozici, i čas nahrávání.



Stisknutím spusťte záznam. Nahrávání začne krátkým upozorňovacím tónem.



Střídání pauzy/nahrávání.

Ukončení nahrávání. Proved'

Nahrávka se uloží v souboru ve formátu .wav s údajem o čase v adresáři zvuků (str. 109).

Je-li nahrávání zvuků vyvoláno z jiné aplikace (například z programu Media Player) automaticky se vrátíte do daného stavu

#### Další informace

- Zbývá-li méně než 5 sekund dostupného času, zazní krátký upozorňovací tón.
- · Je-li dostupná paměť nedostatečná, nahrávání se nespustí. Jestliže se během nahrávání vyčerpá volná paměť telefonu, nahrávání se zastaví. Zobrazí se odpovídající zpráva.

#### Přehrávání



Vyberte nahrávku.



Střídání pauzyl přehrávání.



Konec přehrávání.

Nastavení hlasitosti a další možnosti viz přehrávač médií (str. 105).

## Stopky





Použiite stopky ke změření času nebo k uložení mezičasů.



Spuštění/zastavení/ opětovné spuštění.

Kolo

Běží-li stopky: přepnutí do režimu kola.

Po zastavení:

Reset

Vynulujte čas.

### Režim kola

Jestliže běží stopky, je k dispozici režim kola ke ziišťování mezičasu (viz výše). V režimu kola se kolo započítává jako čas mezi dvěma po sobě idoucími stisknutími tlačítek.

Stopky běží i nadále a jejich čas se zobrazí nad informací o kole.

Kolo

Uložení času kola.



Spuštění/zastavení/ opětovné spuštění stopek.

Po zastavení:

Vvnulování času kola. Reset

Uložit lze až 99 kol. Zobrazí se posledních 6 kol.

#### Další informace

Konec

Ukončení a opuštění aplikace.

6

Opuštění aplikace, stopky však běží ďál

## Media player





### Nebo

J

Stisknutím spusť te přehrávač médií Media Player.

Když prohlížíte obrázek/video nebo posloucháte melodii, aplikace (například Fotoaparát, Zprávy, Moje soubory) spustí automaticky přehrávač médií.

Funkce přehrávače médií jsou přístupné přes 4 záložky: Hudba, Obrázky, Videa a Záložky.



Vyberte kartu.

Přehrávač médií obsahuje soubory uložené v paměti telefonu i soubory uložené na kartě **RS MultiMediaCard** (tyto soubory isou označeny).

#### Další informace

Příchozí volání automaticky přesune přehrávání do pozadí (str. 23).

### Hudba

Karta hudby obsahuje například soubory MP3 a AAC. K rychlejšímu přístupu jsou skladby řazeny podle následujících kategorií:

- Seznamy: Zobrazení konfigurovaných/nových seznamů přehrávání (str. 106).
- Zbývá: Zobrazení 20 naposledy přehrávaných skladeb (až 25).

 Vše: Zobrazení všech uložených skladeb řazených podle názvu skladby.

### Přehrávání



Vyberte skladbu/seznam přehrávání (str. 106) a potvrďte pomocí .

Spustí se přehrávání. Po skončení skladby se automaticky spustí přehrávání další skladby v seznamu přehrávání.

#### Další informace

Pokud bylo přehrávání spuštěno z jiné aplikace (například Moje soubory), přehrávání se zastaví na konci skladby.

Přehrávač médií nabízí pro přehrávání hudby tyto funkce:



Přehrávání/pauza podle



**Krátce** stiskněte: Přeskočte na předchozí/další stopu.

**Dlouze** stiskněte: Přetočte zpět/rychle vpřed v aktuální skladbě (ne v rámci živého vysílání).



**Krátce** stiskněte: Zvýšíte/ snížíte hlasitost o jednu úroveň.

**Dlouze** stiskněte: Nastavte hlasitost na maximum/ minimum.

# Vytvoření nového seznamu skladeb

Systém umožňuje uspořádat několik skladeb do seznamu přehrávání.

Seznamy

Vyberte kategorii na nejvyšší úrovni hudební karty a potvrďte ji pomocí.

<Nový sezn.>

Vyberte a potvrďte

pomocí .

Zadejte název a potvrďte ho pomocí .

Soubory do seznamu skladeb přidejte pomocí menu voleb (str. 107).

## Obrázky

Všechny soubory jsou vyjmenovány s náhledovou ikonou, názvem souboru a velikostí.

### Zobrazení obrázku



Vyberte soubor a potvrďte pomocí.

Následující funkce lze použít na zobrazený obrázek:



Zvětšení obrázku (vizdále).

[] / [] Přejděte v obrázku
do režimu přiblížení –
zoomu.



Přeskočit na předchozíl další obrázek v adresáři.

Je-li prohlížení spuštěno z jiné aplikace (například MMS), přejděte na předchozí/následující snímek v dané složce.



Přepínání mezi plným zobrazením a normálním pohledem.

### Videa



Vyberte soubor a potvrď te pomocí.

Přehrávač médií nabízí k přehrávání videa tyto funkce:



Přehrávání/pauza podle aktuálního stavu.



(ne u živého vysílání)

Přetočte zpět/rychle vpřed, pokud podporováno.

Nastavení hlasitosti viz přehrávání hudby (str. 105).

## Záložky

Karta Záložky ukazujte seznam až 30 odkazů na proud obsahu v telefonu a na kartě **RS MultiMediaCard**. Každá adresa URL musí odpovídat jednomu online zvukovému/video souboru. Tyto záložky nejsou uvedeny jako záložky prohlížeče.

První řádek každé položky je název záložky. Je-li vybrán, na druhém řádku se zobrazí URL/cesta k online obsahu.



Zvolte záložku a potvrďte ji pomocí . Přehrávejte hudbu/video přímo ze záložky (živý proud).

Hudba/video se načte. Aby bylo zajištěno plynulé přehrávání, data se v telefonu ukládají do zásobníku. Přehrávání se spustí zhruba 5 sekund po navázání spojení. Před přehráváním a během něj se zobrazuje průběh ukládání dat do zásobníku.

Nastavení hlasitosti viz přehrávání hudby (str. 105).

## Možnosti přehrávače Media Player

Podle výchozí situace a zvoleného objektu se nabízejí různé funkce.

Možn.

Otevřete menu.

| Zvolený hudební soubor |  |  |  |
|------------------------|--|--|--|
| Přid.do<br>sez.skladeb | Otevřete seznam všech skladeb. Zvolte skladby, které chcete přidat, stisknutím Možn. otevřete nabídku a zvolte Provedeno. Zvolte nový/ existující seznam skladeb. Označené skladby se přidají. |  |  |
| Odstranit<br>skladbu   | Smazání skladby ze seznamu skladeb.  |  |  |
| Změn.poř.<br>skladeb   | Podle polohy skladby<br>zvolte možnost<br>přesouvání.  |  |  |

| Zvolený obraz        | volený obrazový soubor   |  |  |  |
|----------------------|--|--|--|--|
| Zoom +/<br>Zoom -    | Zvětšení obrázku.  |  |  |  |
| Přizp. na<br>displej | Je-li snímek zvětšený, jeho<br>zobrazení se vrátí na<br>původní velikost.  |  |  |  |
| Sled obr.            | Spuštění automatického přehrávání snímků v aktuální složce. Přejdete na další/předchozí obrázek ručně pomocí navigačního tlačítka. Prezentace končí, jakmile jsou vyčerpány všechny snímky ve složce. Ukončete ručně dialogovým tlačítkem. |  |  |  |
| Další funkce         |  |  |  |  |
| Přehrát/<br>Pauza    | Přehrávání aktuálního<br>souboru/pauza   |  |  |  |
| Celý displej         | Přepnutí do režimu zobrazení na celém displeji.  |  |  |  |
| Otevřít z            | Soubor zvolte z Vlastní soubory/Historie (str. 108).   |  |  |  |
| Vytvořit<br>nový/ou  | Foto/Video: spuštění fotoaparátu (str. 50). Fotoaparát Ize spustit také stisknutím ②.      Zvuk: Spustte záznamník zvuku (str. 103).   |  |  |  |
| Nast.jako<br>záložku | Připojit k seznamu<br>záložek.   |  |  |  |
| Standardní fur       | nkce viz str. 20.  |  |  |  |
|                      |  |  |  |  |

## Historie

Bez ohledu na jejich typ umožňuje přístroj přistupovat k historii skládající se z posledních 10 souborů otevřených bez ohledu na jejich typ a umístění (například karta RS MultiMediaCard, online). Funkce zahrnují také možnost datového proudu – streamingu. Pokusíte-li se otevřít soubor, který již byl smazán, zobrazí se chybová zpráva.

# Vlastní soubory

K organizaci souborů máte k dispozici systém, se kterým můžete pracovat jako se správcem souborů na počítači. Ve složce Vlastní soubory isou pro různé typy dat založeny vlastní podsložky. Chcete-li například stahovat nové obrázky nebo zvuky. funkce stahování souborů je obsažena v příslušných složkách.

Nezapomíneite, že obrázky a zvuky mohou být chráněny (DRM, str. 18.

Složku Vlastní soubory lze otevřít z jiných aplikací (například přehrávače médií media plaver, zpráv), nastavení nebo prostřednictvím hlavní nabídky:





Pokud je vložena RS MultiMediaCard (str. 11), složky/soubory se uspořádají na zvláštní záložce. Souborv isou spravovány stejně jako soubory uložené v telefonu.



Zvolte kartu se záložkou (paměť telefonu/ RS MultiMediaCard). le zobrazen seznam složek/souborů.



Vvberte složku/soubor a potvrďte pomocí



Vrať te se do předchozí úrovně složky.

Podle výběru se otevře soubor a příslušná aplikace nebo se spustí stahování.

# Struktura složek

Soubory jsou organizovány do složek. Pro některé typy dat jsou již založeny vlastní složky. Tyto složky nelze měnit: Zvuky, Obrázky, Videa. Různé

Karta paměti telefonu obsahuje navíc složky Témata, Hry a Aplikace. Jsou-li vybrány, zobrazí se počet položek.

Obsah pevných složek se filtruje. Složzky obsahují speciální typy médií (viz tabulka str. 110). Soubory, které nepatří do jiné složky, jsou uvedeny ve složce Různé

Osobní složky lze přidávat na nejvyšší úroveň u jako podsložky. Osobní složky se zobrazí za výchozími složkami.

Osobní složky na nejvyšší úrovni mohou obsahovat smíšené typy médií. Osobní složky lze přejmenovat a smazat.

Do pevné složky lze přidávat osobní podsložky, které jsou omezeny na typ médií pevné slozky.

## Další informace

Zadáte-li Vlastní soubory z jiné aplikace (například zprávy) otevření / zaslání určitého typu média, otevře se příslušná pevně stanovená složka. V tomto režimu lze volit soubory stejného typu uložené v osobních složkách nebo v mediálním albu prostřednictvím odkazů z pevných složek.

| Složka  | Obsah/<br>možnosti  | Formáty<br>(například)  |
|---------|---|---|
| Zvuky   | Melodie,<br>záznamy<br>• <nov.záz.>:<br/>Spuštění<br/>nahrávání<br/>zvuku (str. 103).</nov.záz.>        | mp3,aac,<br>aac+,<br>aac++,<br>m3u, mid<br>amr, wav,<br>real audio<br>8/9 |
| Obrázky | Obrázky • <nov.záz.>: Spuštění fotoaparátu v režimu fotografování.</nov.záz.>                           | bmp, jpg,<br>jpeg, png,<br>gif  |
| Videa   | Videa • <nov.záz.>: Spuštění fotoaparátu v režimu fotografování.</nov.záz.>                             | 3gp, H263,<br>MPEG4   |
| Témata  | Stáhnout téma<br>(komprimované)<br>Konfigurace<br>témat (rozbalené)<br>• Zvolte téma a<br>aktivujte ho. | *   |
| Hry     | Spuštění správce<br>aplikací Java JAM<br>(Java Application<br>Manager)<br>(str. 91).                    | jar, jad  |

| Aplikace | Spust'te správce   | *                      |
|----------|--|------------------------|
|          | aplikaci Java (Java Application Manager) (str. 91) a zobrazte seznam stažených aplikací – například mobilní navigaci Mobile Navigation (str. 111).   |                        |
| Různé    | Soubory nebo<br>typy médií, které<br>nejsou obsaže-ny<br>v jiných složkách,<br>například<br>předdefinované<br>texty, inter-<br>netové stránky.<br>Pokusíte-li se<br>otevřit soubor<br>neznámého<br>typu, zobrazí se<br>chybová zpráva. | například<br>html, wml |

Podle provozovatele sítě lze měnit strukturu, obsah a rozsah funkcí.

# Možn.

Možn

složka

Vždy dle aktuální situace se nabízí následující funkce. Otevřete menu

| MOZIII               | otevicie mena.   |
|----------------------|--|
| Zobrazit/<br>Přehrát | Spuštění přehrávače Media<br>Player a zobrazení/přehrávání<br>zvoleného souboru. |
| Nová                 | Vytvoření a pojmenování  |

Hledat Otevření dialogu vyhledání

souboru (viz dále). Přesunout/ Umístění označených

Kopírovat souborů/složek do dočasného paměti. Přesun: smazání výběru v původní složce. Kopírování: vytvoření duplikátu výběru v původní složce.

nové složky v áktuální úrovni.

Je-li zvolen soubor chráněný DRM. možnost kopírování/ přesunu není k dispozici.

Vložit Vložte obsah dočasného adresáře do aktuálního adresáře. Vložíte-li obsah do jiné složky nejvyšší úrovně, zobrazí se jen složky, které isou schopny přijmout daný tvp média.

> Všimněte si. že chráněné položky nelze přenést na kartu RS MultiMedia-Card (DRM. str. 18).

Přiřadit Přiřazení souboru média jako kontaktu melodie, obrázku nebo videa ID volajícího ke kontaktu.

Standardní funkce viz str. 20.

# Vyhledávání souboru

Ke snadnějšímu vyhledávání lze zadat kritéria několika úrovní: název, typ souboru a datum vytvoření.

Možn. Otevřete menu a vyberte Hledat

Zvolte pole zadání.

Zadeite název souboru.

Vyberte typ souboru.

Otevřete editor data Zadejte číslo a v dalším řádku vyberte rozsah.

Výsledky hledání se zobrazí v seznamu. Symbol zobrazuje místo uložení.

# Mobilní navigace

S touto službou navigace lze používat nejnovější satelitní technologie a technologie komunikace za účelem pohodlného, rychlého a bezpečného dosažení cíle

Systém vás vede jasnými mapami a šipkami a dále hlasovými pokyny. Vestavěný přijímač navigace GPS určí vaši aktuální polohu. Tyto informace plus podrobnosti o vašem cíli se použijí k výpočtu trasy.

Centrální navigační počítač současně využívá aktuální informace o dopravě a data o provozu v reálném čase

# Nastavení

# **Profily**





→ Profily

V profilu telefonu můžete uložit různá nastavení k přizpůsobení telefonu různým zvukovým kulisám.

- Přednastaveno je šest standardních profilů. Všeobecné, Bez zvuku, Nastavitkání, Outdoor, Car Kit, Headset. Výchozí nastavení můžete měnit.
- Individuálně lze nastavit a přejmenovat dva osobní profily (Uživatel. profil 1 a Uživatel. profil 2).

#### Další informace

- Bluetooth Car Kits nepodporují profily, například Všeobecné, Bez zvuku, Nastavitkání, Outdoor, Car Kit, Headset.
- Pokud změníte nastavení a nejste v nabídce profilu, změny se neuloží v aktuálně zvoleném profilu.

# Aktivace profilu



Vyberte standardní nebo individuální profil.



Aktivujte profil.

# Nastavení profilu

Změňte standardní profil nebo vytvořte nový individuální profil:



Vyberte profil.

## Možn.

Otevřete menu a vyberte Změnit nastavení.

Zobrazí se seznam nastavení, která jsou k dispozici. Podrobnosti najdete v odpovídajících popisech nabídky.

Pokud je nastavení ukončeno funkcí, vrať te se zpět do menu profilu a proveď te další nastavení.

#### Další informace

V pohotovostním režimu: **krátce** stiskněte - zobrazí se seznam profilů.

## Možnosti profilů

Možn. Otevřete menu.

Aktivovat/ Aktivovat/deaktivovat Deaktivovat vvbraný profil. 7měnit Změna nastavení profilu. nastavení Zpět k Zadejte kód telefonu (str. 24) stand.nast. a potvrďte pomocí Ano Nastavení profilu se potvrdí jako výchozí. Kopírovat z Kopírování nastavení z jiného profilu. Zvolte profil, který chcete zkopírovat, a potvrďte ho pomocí

## Headset

Speciální profil Headset se automaticky zapne pouze ve spojení s originálním headsetem Siemens (viz také Příslušenství, str. 149).

# Vyzvánění





■ → 🔍 → Vyzvánění

## Hlasitost

Nastavte tóny telefonu podle svého přání. Nastavení hlasitosti ovládá hlasitost vyzvánění i celkovou úroveň tónů a zvuků přehrávaných různými aplikacemi. Nastavení hlasitosti neovlivní přehrávání médií ani FM rádio.

Hlasitost lze nastavit v úrovních nebo lze vyzvánění vypnout.



Nastayte hlasitost a potvrďte ji pomocí .

Během úprav hlasitosti se zobrazuje aktuální nastavení.

## Hlas. volání/Video-volání/ Kalendář/Rudík

Zvolte funkci a nastavte melodii a tón jednotlivých funkcí samostatně.

#### Melodie

Zvolte zvukový soubor, který se použije jako vyzvánění.



Zvolte melodii ze složky Vlastní soubory (str. 109) a potvrďte ji Vybrat.

## Vyzvánění

Podle vybrané funkce se nabízí následující možnosti:

| Zap/Vyp    | Zapnutí/vypnutí melodie<br>specifikované výše.<br>Zvuk budíku nelze vypnout. |
|------------|--|
| Pípnutí    | Nastavení vyzvánění<br>na pípnutí.   |
| Stoupající | Nastavení melodie<br>vyzvánění se zvyšující<br>se hlasitostí.                |

#### Další informace

Ujistěte se, že jste přijali volání, dříve než si telefon přiložíte k uchu. Tím se vyvarujte poškození sluchu hlasitým vyzváněním.

# Messaging

#### Melodie

Nastavení melodie viz výše.

### SMS a MMS vyzv.t./CBS vibrace/Email tóny

Nastavení upozorňovacího tónu u různých typů zpráv.

Nastavení tónů viz výše.

# In.ms.zvuk/Zvuk hry/ Zvuk při zapnutí/Zvuk při vypnutí

Nastavení předem definovaného zvukového efektu pro zvolenou funkci

Zap/Vvp Zapnout/vvpnout tón

a potvrdit pomocí

# Témata



■ → 🔍 → Témata

Stáhněte si na telefon zcela novou uživatelskou plochu. Stiskem tlačítka se nově nastaví různé funkce vztahující se k tématu, jako např.

- zapnutí/vvpnutí animace.
- · zapnutí/vypnutí melodie,
- další animace

Soubory témat jsou kvůli velikosti zkomprimovány. Po stažení (str. 91) nebo vyvolání z Vlastní soubory (str. 109) se při aktivaci automaticky rozbalí.

Kromě automatické výměny parametrů témat (například zapnutí/ vvpnutí animace) lze ručně nastavit parametry jako logo, spořič displeje.

#### Další informace

Zvolíte-li téma, všechny komponenty tématu v telefonu platí – například vyzvánění, tapeta. Existující nastavení lze přepsat.

## Aktivace tématu



Vyberte téma a potvrďte pomocí .

Pokud odstraníte aktivní téma. některé použité prvky se resetují na výchozí.

# **7**obrazit





# Nastavení tapety/loga

Pro následující funkce lze nastavit zvlášť obrázky:

### Pozadí

Obrázek pozadí použitý na displeji v pohotovostním stavu.

## Logo

Grafika, která se zobrazí namísto loga provozovatele.

## Nastavení tapety/loga

Pozadí/Logo

Vyberte a potvrďte pomocí .



Zvolte soubor z odpovídající složky ve složce Vlastní soubory (str. 109) a potvrďte ji Vybrat.

## Změna tapety/loga

Možn.

Otevřete menu a vyberte Změnit.



Zvolte soubor a potvrďte ho pomocí Vybrat.

## Spořič displeje

Obrázek zobrazený po uplynutí určitého nastaveného času. Příchozí volání a každý stisk tlačítka tuto funkci ukončí, není-li aktivována funkce zabezpečení.

Vyberte styl.



Zvolte pole zadání.

Styl: Obrázek:

Je-li zvolen styl Obrázek: Zvolte soubor z odpovídající složky ve složce Vlastní soubory (str. 109).

#### Doba čekání:

Zvolte dobu prodlevy před zobrazením spořiče displeie.

#### Chráněno kódem:

Výzva k zapnutí/vypnutí aktivního spořiče displeje. Vyberte Zap/ Vyp. Jestliže aktivujete výzvu, musíte zadat kód telefonu k vypnutí spořiče displeje.

#### Aut.zamk.tlač.

Funkce zapnutí/vypnutí automatického zámku tlačítek, je-li aktivní spořič displeje. Vyberte Zap/Vyp.

## Výstraha!

Při manuálním nastavení spořiče displeje

- se podstatně snižuje čas na volání/ pohotovostní čas
- spořič může způsobit nenapravitelná vypálení displeje.

#### Další informace

Spořič displeje se neaktivuje během hlasového volání, relace IrDA nebo Bluettoth, s aktivními aplikacemi fotoaparátu ani během přehrávání videa.

## Nastavení animace

Při zapnutí nebo vypnutí telefonu lze zobrazit animace. Animace odpovídá právě aktivnímu tématu (str. 114).

## Animace při zap.

Animace zobrazená při zapnutí telefonu

## Animace při vyp.

Animace zobrazená při vypnutí telefonu.

## Zapnutí/vypnutí animace

Animace při zap./Animace při vyp. Vyberte a potvrďte

pomocí .

Zap/Vyp

Zapnout/vypnout animaci a potvrdit pomocí .

## Zpráva s pozdr.

Nastavte pozdrav, který se zobrazí po zapnutí namísto animace.



Zadejte text pozdravu (až 2 řádky).

## Podsvícení

Nastavení délky podsvícení displeje.



Zvolte čas a potvrďte ho stisknutím .

## Jas

Nastavení úrovně jasu displeje.



Zvyšte/snižte jas čas a potvrďte ho pomocí .

# Spořič

Nastavení doby, kdy displej přejde automaticky do úsporného režimu.

Po 1 minutě/Po 5 minut/

Po 10 minutách/Nikdy Vyberte a potvrďte pomocí .

# Vibrace (vibrace)







Abvste zabránili rušení vyzvánějícím telefonem, můžete namísto akustického vyzvánění aktivovat vvzvánění vibrační. Vibrační vvzvánění může být zapnuto také společně s vyzváněním akustickým (např. v hlučném prostředí).

#### Další informace

Vibrace se deaktivuje při nabíjení akumulátoru a připojeném příslušenství (kromě headsetu).

#### Vibrace

7volte vzorec vibrace

Vyp/Standard/Vrtulník/UFO/Šok/ Moskyt/Vlak Vyberte a potvrďte pomocí .

# Konektivita





→ Nonektivita

## IrDA

Váš telefon je vybaven infračerveným rozhraním. Prostřednictvím tohoto rozhraní si lze vyměňovat data, jako například obrázky, melodie vyzvánění, položky adresáře, vizitky nebo data z organizéru s iinými zařízeními, které maií rovněž infračervené rozhraní.

Infračervené okno se nachází na levé straně telefonu. Vzdálenost obou přístrojů nesmí překročit max. 30 cm. Infračervená okénka obou přístrojů by měla být namířena co neipřesněji na sebe navzájem.

#### IrDA aktivní

Zap/Vvp

Infračervené rozhraní zapnout/vypnout a potvrdit pomocí

Když je zapnuté rozhraní IrDA (infračervené), je rozhraní Bluetooth neaktivní a naopak.

Zobrazení na displeji:

D:--

IrDA rozhraní zapnuté.

**D**))) Během přenosu.

### Umístění souboru

Zvolte, kde mají být soubory uloženy po přesunu přes IrDA.

Telefon/Multimediál.karta

Vyberte a potvrďte pomocí .

# Bluetooth® (BT)

Bluetooth je rádiové spojení na krátké vzdálenosti, pomocí něhož lze bezdrátově připojit například headset nebo soupravu do automobilu

Pomocí funkce Poslat v menu voleh příslušné aplikace můžete poslat data i tímto způsobem.

Každý Bluetooth přístroj má jedinečnou adresu a může být opatřen vysvětlujícím názvem. Bezpečnost spojení Bluetooth zajišťuje ochrana heslem případně přijetí BT partnerů do seznamu "bezpečných" přístrojů.

Aby mohlo být mezi vaším telefonem a dalšími Bluetooth přístroji vytvořeno Bluetooth připojení, musite zapnout Bluetooth funkce.

Označení a loga Bluetooth® jsou vlastnictvím společnosti Bluetooth SIG. Inc., a jakékoliv použití těchto značek společností Siemens podléhá licenci. Ostatní obchodní známky jsou obchodní známky svých jednotlivých majitelů. Bluetooth QDID (Qualified Design ID): B02421

#### Bluetooth aktivní

Zap/Vyp

Zapnout/vypnout rozhraní Bluetooth a potvrdit pomocí

Když je zapnuté rozhraní Bluetooth, je IrDA (infračervené) rozhraní je neaktivní a naopak.

Funkce zapnutého rozhraní Bluetooth snižuje pohotovostní dobu telefonu.

Zobrazení na displeji:

×

Bluetooth zapnutý.

**%**))

Bluetooth pro ostatní viditelný.

\*))\*

Během přenosu.

**%**=

Hovor přijatý na Bluetooth přístroj.

#### Umístění souboru

Zvolte, kde mají být soubory uloženy po přesunu přes Bluetooth.

Telefon/Multimediál.karta

Vyberte a potvrďte pomocí .

#### Hledat

Hledání určitých kategorií zařízení nebo všech Bluetooth zařízení.

Všechny přístroje/Zvuk/Telefon/PC

Vyberte a potvrďte pomocí . Vyhledávání se spustí.

Nalezené přístroje se zobrazí v seznamu (možnosti seznamu viz str. 119).

Je-li zvolena možnost Zvuk, zobrazí se náhlavní soupravy (Headsets), soupravy do automobilů a video přístroje.

## Známé přístroje

Zobrazení seznamu známých přístrojů.

## Naposled připojen

Zobrazí seznam posledních 10 spojených přístrojů, včetně těch právě připojených.

## Mé BT jméno

Zobrazení adresy přístroje. Zadejte název přístroje, který se na požádání zobrazí ostatním BT přístrojům (viz BT viditelnost).



Zadejte název BT svého telefonu (až 16 znaků) a potvrďte ho pomocí .

Nezadáte-li žádný název přístroje, ostatním BT uživatelům se zobrazí adresa přístroje (adresy přístrojů nelze měnit).

#### BT viditelnost

Adresa nebo název přístroje se ostatním BT přístrojům zobrazí nebo nezobrazí, když toto požadují k příjmu nebo odeslání dat.



Vyberte jednu z následujících voleb a potvrďte ji pomocí .

Zap/Vyp Zapnout/vypnout viditelnost.

Autom. Nastavit viditelnost na
5 minut: poté se viditelnost

automaticky vypne.

#### Možnosti seznamů

Podle aktuálního seznamu (známých nebo naposledy připojených) se nabízejí různé funkce.



Vyberte přístroj ze seznamu.

Možn.

Otevřete menu.

| Důvěryhodný/<br>Není<br>důvěryhod. | Zadejte heslo důvěry-<br>hodného přístroje nebo<br>odstraňte možnost<br>důvěryhodnosti přístroje.<br>Důvěryhodné přístroje<br>se automaticky přidají<br>do seznamu známých<br>a nevyžadují k připojení<br>heslo. |
|------------------------------------|--|
| Zobrazit<br>detaily                | Zobrazení podrobností o přístroji: Jméno:, Typ přístroje: a Adresa:.   |
| Přid.do<br>sez.znám.               | Přidání přístroj do seznamu známých.   |
| Nové hledání                       | Zahájit nové vyhledávání.  |

## **GPRS**

8

(**G**eneral **P**acket **R**adio **S**ervice) GPRS lze zapnout nebo vypnout podle provozovatele služby.

## Počitadlo dat

Zobrazit informace o přenosu dat pro GPRS a UMTS.



Vynulujte počitadlo dat a potvrďte pomocí.

# Spojovací profily

⊗!

Podle provozovatele sítě může být přednastaveno až 25 profilů, které obsahují soubor nastavení používaných aplikacemi. Podle provozovatele sítě můžete přejmenovat/ upravovat/mazat profily prostřednictvím menu voleb.



Zvolte profil ze seznamu a potvrďte ho pomocí .

Zobrazí se následující informace a lze ji upravovat:

Název profilu:

Výchozí/změněný název.

APN: Název přístupového bodu

(URL).

Uživatel: Vaše přihlašovací jméno.

Heslo: Vaše heslo.

Ověření: Zvolte režim ověřování:

Normální/Bezpečné/ Žádné.

DNS 1 (opt):, DNS 2 (opt):

IP adresy použitého primárního/sekundárního DNS serveru. DNS servery se používají v Internetu k převodu IP adresy na doménové názvy

a naopak.

Přístupové jméno a heslo vám poskytne provozovatel sítě.

## **Profil-internet**

α<u></u>!

Podle provozovatele sítě je přednastaveno až 25 profilů, které obsahují soubor nastavení používaných aplikacemi. Podle provozovatele sítě můžete přejmenovat/upravovat/ mazat profily prostřednictvím menu voleb.



Zvolte profil ze seznamu a potvrďte ho pomocí .

Zobrazí se následující informace a lze ji upravovat:

Název profilu:

Výchozí/změněný název.

Typ: Vyberte typ prodilu:

Zabezpečení:

Zvolte režim zabezpečení.

Proxy server:

IP adresy nebo doména serveru použitého k přístupu na internet.

**Proxy port**: Komunikační port serveru. **Uživatel**: Vaše přihlašovací jméno.

Heslo: Vaše heslo.

Přístupové jméno a heslo vám poskytne provozovatel sítě.

## Prodleva

**⊗**!

Podle provozovatele sítě můžete zadat prodlevu, která se bude vztahovat na všechny aplikace.



Zadejte čas (1-999 sekund).

# Rychl.volba

Obě dialogová tlačítka, navigační tlačítko (všechny směry) a tlačítka s číslicemi 2 až 9 (čísla rychlé volby) můžete pokrýt vždy jedním důležitým telefonním číslem nebo důležitou funkcí.





→ Rychl.volba

# Vvberte tlačítko

Levé dialog, tlač./Pravé dialog,tl.

Vyberte tlačítko a potvrďte pomocí .

## Navigční tlačítko

Vyberte a potvrďte pomocí . Zvolte Nahoru/Dolů/Vlevo/Vpravo a potvrďte .

#### Číslicová tlačítka

Vyberte a potvrďte pomocí . Vyberte tlačítko a potvrďte pomocí

## Nastavte/změňte funkci tlačítka



Vyberte funkci a potvrďte ji pomocí .

Přiřadíte-li kontakt, otevře se aplikace kontaktů na výběr.

#### Další informace

Není-li přiřazena žádná funkce, lze ji nastavit.

- Dlouze stiskněte v pohotovostním režimu číselné tlačítko.
- Stiskněte dialogové tlačítko krátce.

# Spust'te funkci/voleite číslo

Funkce se spustí nebo číslo se volí iedním stisknutím tlačítka.

Dlouze stiskněte tlačítko, aplikace se spustí/číslo se volí.

## Předdefinované funkce tlačítek

Následující funkce tlačítek jsou předem definované. Jejich funkci nelze měnit



Otevřete Kontakty (str. 37).

1 \_ ഛ

Zvolte číslo hlasové schránky (str. 86).

Při volání přepínejte mezi dvěma spojeními

(str. 133).

### Další informace

Tlačítko displeje může být přednastaveno již od provozovatel sítě (například přístup ke "Služby SIM" nebo přímé vyvolání internetového portálu). Někdy nelze toto obsazení tlačítek měnit.

Levé dialogové tlačítko může být někdy také automaticky dočasně nastaveno na přístup k nové zprávě \( \sqrt{00}.

# Nastavení volání



→ Nastavení volání → Zvolte funkci.

# Inkognito

Q1

Při volání se může vaše číslo zobrazit volané straně na displejí, nebo může být potlačeno. Chcete-li využívat tento režim, musíte se v některých případech zaregistrovat u provozovatele sítě.



Vvberte jednu z následuiících voleb a potvrďte ii pomocí .

| Zap/Vyp | Aktivace/deaktivace<br>zobrazení telefonního<br>čísla při všech<br>následujících voláních. |
|---------|--|
|---------|--|

Pouze další volání

Aktivace/deaktivace zobrazení telefonního čísla při příštím volání.

Zjistit stav Ø.

Aktuální nastavení se zkontroluje v síti a zobrazí.

#### Další informace

Nastavení se vztahují na hlasové a video volání.

## Druhé volání



Pokud iste zaregistrovaní pro tuto službu, nastavte druhé volání.

Zap/Vvp

Zapnout/vvpnout druhé volání a potvrdit pomocí .

### Neho

Ziistit stav Zvolte k zobrazení aktuálního nastavení.

## Přesměrování

Nastavte podmínky, za kterých se typy volání přesměrují do vaší hlasové schránky nebo na jiná telefonní čísla

### Další informace

Různé druhy volání jsou popsány dále.



Potvrďte varovnou zprávu.

#### Přesměrování video volání/hlasových volání

Hlas volání/Video-volání

Vyberte typ volání a potvrďte ho pomocí

Vše.video-vol./Vše.hlasová vol./

Nehlásí se/Nedosažitelný/ Neodpovídá/Obsazeno Vyberte volbu a potvrďte ji pomocí .

Možn.

Otevřete menu a vyberte Nastavit



Zadejte telefonní číslo, na které chcete provést přesměrování. Nebo zvolte Kontakty z menu možností a vyberte kontakt.

**β!** 

## Přesměrování jiných typů volání

Všechna volání/Data/Fax/Zprávy

Vyberte typ volání a potvrďte pomocí .

Možn. Otevřete menu a vyberte

Zadejte telefonní číslo, na které chcete provést přesměrování. Nebo zvolte Kontakty z menu možností a vyberte kontakt.

# Zjistit stav

Možn. Otevřete menu a vyberte Zjistit stav.

Pomocí této volby lze zjistit aktuální stav přesměrování za všech podmínek. Po krátké pauze síť zašle a na displeji se zobrazí informace o aktuální situaci.

#### Smazat vše

Možn.

Otevřete menu a vyberte Smazat vše

Všechna přesměrování se smažou. Potvrďte ■.

### Další informace

Povšimněte si, že přesměrování je uloženo na síti a nikoliv v telefonu (např. při výměně SIM karty).

## Obnovení přesměrování

Poslední cíl přesměrování je uložen. Postupujte jako při nastavení přesměrování. Zobrazí se uložené telefonní číslo. Potvrďte telefonní číslo.

## Všechna volání

Všechna volání budou přesměrována.

4

Symbol se zobrazí nahoře na displeji telefonu v pohotovostním režimu.

#### Nehlásí se

⊗!

Volání se přesměruje v těchto situacích: Nedosažitelný, Neodpovídá, Obsazeno (viz níže).

## Nedosažitelný

⊗!

K přesměrování dojde, je-li telefon vypnutý nebo je z dosahu sítě.

## Neodpovídá

Q1

Q1

⊗!

Volání se přesměruje až po prodlevě, kterou určuje síť. Tuto dobu lze nastavit maximálně na 30 sekund v pětisekundových intervalech.

#### Obsazeno

φ<u>!</u>

Volání je přesměrováno, pokud probíhá jiné volání. Je-li zapnuta Druhé volání (str. 122), uslyšíte při volání upozornění na druhé volání (str. 33).

## Fax

R

Faxy jsou přesměrovány na telefonní číslo s připojeným faxovým přístrojem.

## Data/Zprávy

⊗!

Data jsou přesměrována na číslo s připojeným počítačem.

# Libovolným tlač.

Příchozí volání jsou přijata stisknutím kteréhokoliv tlačítka (kromě 📆).

## Aut.nast.hlas.

Nastavte automatickou kontrolu příjmu(AGC) a automatickou kontrolu hlasitosti (AVC). Tato funkce automaticky ovládá hlasitost sluchátka a citlivost mikrofonu podle hlučnosti prostředí.

## Video-volání

Zadejte další nastavení pro video volání.

## Zobrazit můj obr.

Je-li aktivní tato funkce, vaše video zobrazení se během video volání vždy přenáší volajícímu.

Je-li funkce vypnutá, můžete zvolit, zda odeslat nebo neodeslat video zobrazení při příjmu příchozího video volání.

## Vybrat obrázek

Pokud nechcete přenášet svůj video obraz volajícímu (Zobrazit můj obr. je vypnuto), můžete zvolit obrázek pro vypnutí videa, který se zobrazí namísto toho.



Vyberte jednu z následujících voleb a potvrďte ji pomocí .

Standard Zobrazte výchozí soubor ztlumení videa poskytovaný výrobcem nebo provozovatelem sítě.

Uživatelské Vyberte obrázek ze složky Vlastní soubory (str. 109).

#### Další informace

Pří video volání nemůžete odeslat chráněné soubory (DRM, str. 18).

# **Telefon**



→ Telefon
→ Vvberte funkci.

# Jazyk

Nastavení jazyka textů na displeji.

## Jazyk textů

Zobrazte aktuálně nastavený jazyk displeje. Když je nastaveno Automaticky, používá se jazyk vašeho provozovatele sítě.

## Zadej jazyk

Vyberte jazyk zadávání textu. Jazyky podporované funkcí T9 jsou označeny symbolem T9. Když je nastaveno Automaticky, používá se k zadávání jazyk vašeho provozovatele sítě.

Byl-li náhodou nastaven jazyk, kterému nerozumíte, může být telefon následujícím zadáním nastaven zpět na jazyk domácího provozovatele sítě:

\*#0000#

#### T9 mód

Nastavte T9 (inteligentní zadávání textu) nebo vícenásobné stisknutí jako výchozí způsob vložení textu pro většinu položek zadávání textu.

Zap/Vyp

Zapnout/vypnout funkci T9 a potvrdit pomocí .

## Zvuk tlačítek

Nastavte zvuk, který se přehraje při stisku tlačítek.



→ Rychl.volba
→ Zyuk tlačítek

Tón/Bez zvuku

Vyberte a potvrďte pomocí ■.

# Upozorňov.tóny

Nastavte servisní a varovné tóny.

Zap/Vyp

Zapnout/vypnout funkci T9 a potvrdit pomocí .

## Volba hlasem

Je-li tato funkce zapnuta, můžete aktivovat hlasové volání **dlouhým** stiskem tlačítka 🛅.

Zap/Vyp

Zapnout/vypnout a potvrdit pomocí.

# Systém souborů

## Formát. kartu

Zformátujete **RS MultiMediaCard** a odstraníte **všechna** uložená data. Formátování může trvat déle než jednu minutu.



Potvrďte požadavek stiskem.

## Vyjmout kartu

Vysuňte kartu **RS MultiMediaCard** z telefonu bezpečně beze ztráty dat, která jsou stále přenášena na kartu.



Potvrďte požadavek stiskem.

Je-li karta stále v činnosti, potvrďte chybovou zprávu tlačítkem a svůj pokus zopakujte.

## Asistent paměti

Spust'te asistenta paměti (str. 21).

# Číslo přístroje

Zobrazí se číslo přístroje (IMEI). Tato informace může být důležitá pro servisní službu.



Přepínání mezi kartami k zobrazení dalších informací o přístroji.

#### Kontrola zařízení

Po poslední informační straně se nabídne autotest a jednotlivé testy. Při výběru Test přístroje se provedou všechny jednotlivé testy.

## Verze software

Zobrazení verze softwaru vašeho telefonu v pohotovostním stavu:

\*#06#, a zvolte kartu Konfigurace.

# Správce přístroje (DM)

Relace lze zahájit dvěma způsoby.

- Ruční relace: Relace DM se zahájí touto volbou menu.
- WAP push: Provozovatel sítě zahájí DM relaci prostřednictvím WAP Push (str. 65). Obdržíte zprávu OTAP (Over The Air Provisioning). Zobrazí se zpráva. Potvrďte požadavek zahájení relace DM. Zpráva OTAP může být chráněna čtyř až osmimístným kódem PIN. O podrobnostech se informujte u svého provozovatele sítě.
- Aktualizace softwaru: Při každém zapnutí telefon kontroluje stav softwaru. Je-li k dispozici aktualizace, zobrazí se odpovídající požadavek. Potvrďte požadavek zahájení před aktualizací softwaru a telefon vypněte a znovu zapněte.

#### Další informace

Chcete-li zahájit relaci, akumulátor musí být nabitý nejméně na 50 %.

Výchozí nastavení telefonu závisí na příslušném provozovateli sítě a může být:

- Nastavení jsou již provedena provozovatelem sítě. Můžete začít ihned.
- Od vašeho provozovatele sítě jsou již založena přístupová nastavení. Vyberte profil a aktivujte ho.

 Přístupové profily musí být nastaveny ručně. Informujte se prosím u svého provozovatele sítě. Aktuální nastavení určitého provozovatele služby najdete i na internetu na www.siemens.com/ mobilephonescustomercare v části "FAO".

#### Manuaální sestavení relace:

Zobrazte aktuálně aktivní profil a souhrnný výsledek poslední relace.

| Možn.                          | Otevřete menu.   |  |
|--------------------------------|--|--|
| Start                          | Spuštění relace správce zařízení DM.   |  |
| Vybrat<br>profil               | Zvolte profil (možnosti profilů viz dále).   |  |
| Poslední<br>relace             | Zobrazení podrobností<br>k poslední relaci (například<br>datum, čas, další informace). |  |
| Zpět na<br>relaci              | Při obnovení poslední relace: obnova poslední relace.                                  |  |
| Standardní funkce viz str. 20. |  |  |

## Možnosti profilů

Možn. Otevřete menu.

Aktivovat Aktivujte zvýrazněný profil.

Změnit profil Úpravy zvýrazněného profilu (také dále).

Obn. stand. Obnovení profilu na výchozí hodnoty nastavení profilu.

Standardní funkce viz str. 20

## Změnit profil

Zvolte pole zadání.

Adresa: Zadejte adresu serveru.

Port: Zadejte číslo portu ke

spojení se serverem –

například 80.

Provozovatel:

Zvolte provozovatele

služeb.

Uživatel. jméno:

Zadejte své přihlašovací

jméno.

Heslo: Zadejte heslo (zobrazeno

ve formě hvězdiček).

Server ID: Zadejte ID serveru.

Server heslo:

Zadejte heslo (zobrazeno ve formě hvězdiček).

#### HTTP autentif.

Zapnout/vypnout ověřování HTTP. Vyberte Ne/Ano.

## HTTP iméno:

S aktivním HTTP autentif. zadejte své uživatelské iméno.

#### HTTP heslo:

S aktivním HTTP autentif. zadejte své heslo (zobrazeno jako řada hvězdiček).

## Tovární nastavení

Telefon se opět nastaví na výchozí hodnoty (nastavení od výrobce). SIM karta a nastavení sítě tím nejsou ovlivněny.

Další způsob vložení v pohotovostním stavu:

# \*#9999#



Zadejte kód telefonu (str. 24) a potvrďte ho pomocí .

# **Hodiny**





■ → 🔍 → Hodiny

Při uvedení do provozu je nutné zadat správný čas a správné datum (str. 16).

## Nastavení času a data

Čas/Datum

Vyberte a potvrďte pomocí .



Zadejte čas (hodiny/ minuty) nebo datum (den/měsíc/rok) a potvrďte pomocí .

Aktivuie-li se Sez.aut.příjmu (str. 130). ihned se zohrazí čas sítě

#### **Další informace**

- Stisknutím resetuite čas/datum.
- Je-li akumulátor vvimutý na více než 30 sekund, hodiny se resetují automaticky.

# Časové pásmo

Světový čas zobrazuje aktuální systémový čas, časové pásmo (šedý svislý sloupek na mapě), název časového pásma a čas ve vybraném městě

Časové pásmo lze změnit.



Zvolte požadované nastavení a změňte časové pásmo na mapě světa.



Vyberte město ve zvoleném časovém pásmu.



Zobrazte nastavené časové pásmo.

Možn.

Otevřete menu a vyberte možnost

Nast čas pásmo

Nastavení nového časového pásma ve vybraném městě. Potvrďte pomocí Ano

Sez.aut.příjmu

Aktivace/deaktivace automatického aktualizace času a časového pásma.

Hledat město

Otevření seznamu měst a výběr města.

Standardní funkce viz str. 20.

#### Další informace

Pokud iste změnili časové pásmo:

- Budík se změní na aktuální časové pásmo.
- · Události v kalendáři nejsou změnami časového pásma ovlivněny.

# Čas-formát

Nastavte formát zobrazení pro čas použitý v různých aplikacích.

24 hodin/12 hodin am/pm

Vyberte a potvrďte pomocí .

## Formát data

Nastavte formát zobrazení data.



Zvolte formát data a potvrďte ho pomocí .

# **Zobrazit hodiny**

V pohotovostním režimu nastavte zobrazení času a data.

Zap/Vyp Zapnout/vypnout

a potvrdit pomocí 🔳.

# Sez.aut.příjmu

Ø!

Pokud zapnete automatické nastavení času, časové pásmo se automaticky přepne na místní čas prostřednictvím sítě.

Zap/Vyp Zapnout/vypnout

a potvrdit pomocí 🔳.

# Zabezpečení



→ Zabezpečení→ Vyberte funkci.

## Aut zamk tlač

Je-li tato funkce aktivní a po dobu iedné minuty nestisknete žádné tlačítko, klávesnice se automaticky zablokuje. To chrání před neúmyslným stisknutím tlačítek telefonu. Zůstanete ale i nadále dosažitelní a můžete také volit tísňové volání.

Zap/Vvp

Zapnout/vvpnout a potvrdit pomocí

#### Další informace

Klávesnici můžete v pohotovostním stavu i přímo zablokovat a odblokovat. Kdykoliv: -- #

Dlouze stiskněte

## .len



(chráněno PIN2 nebo kódem telefonu) Omezíte možnosti volby na čísla chráněná SIM nebo v kontaktech. Jestliže jsou zadány jen předvolby, před volbou čísla lze ručně doplnit libovolné telefonní číslo.

Když SIM karta nepodporuje žádný kód PIN2, můžete chránit všechny kontakty kódem telefonu.

Zap/Vyp

Zapnout/vypnout a potvrdit pomocí .

## PIN kódv

Popis viz str. 24:

Použití PIN. Změnit PIN. Změnit PIN2. Změnit kóď přístr

## Pouze tato SIM



(PIN2 nebo chráněno kódem telefonu)

Telefon může být spojen se SIM kartou při zadání kódu telefonu. Používání s jinou SIM kartou není hez znalosti kódu telefonu možné

Jestliže je třeba telefon používat s iinou SIM kartou, zadejte na požádání kód telefonu.

Zap/Vyp

Zapnout/vypnout a potvrdit pomocí

## Blokování



Blokování omezuje použití vaší SIM karty v síti (funkci nepodporují všichni provozovatelé). K blokování sítě je třeba zadat čtyřmístné heslo sítě. Toto heslo vám poskytne provozovatel sítě. Pro každý typ blokování může být nutné se zaregistrovat samostatně

## Zapnutí/vypnutí blokování



Potvrďte varovnou zprávu.



Vyberte téma a potvrďte pomocí .

Aktivovat/Deaktivovat

Vyberte a potvrďte pomocí.



Zadejte heslo do sítě a potvrďte ho pomocí . Zapne se nebo se vypne blokování pro vybrané typy volání.



Potvrďte zprávu blokování sítě.

#### Všechna odchozí

Všechna odchozí volání, kromě tísňových volání, jsou blokována.

### Odchozí mezinár. (Odchozí mezinárodní)

Jsou povolena pouze vnitrostátní volání.

# Odch.mez.x domů (Odchozí mezinárodní bez tuzemska.)

Odchozí mezistátní volání jsou blokována. V zahraničí jsou povolena pouze volání do domovské země.

## Všechna příchozí

Telefon je blokován pro všechna příchozí volání (podobný účinek má přesměrování všech volání do hlasové schránky).

## Když roaming

Pokud se nacházíte mimo dosah své domovské sítě, je zablokován příjem všech příchozích volání. Tím je zajištěno, že vám v této situaci nevznikají žádné náklady.

Kontrola stavu vybraného typu volání nebo všech typů volání.

### Zjistit stav

Kontrola stavu vybraného typu volání nebo všech typů volání.



Zadejte heslo do sítě.



Potvrďte zprávu blokování sítě.

### Smazat vše

Všechna nastavená blokování sítě budou zrušena.



Zadejte heslo do sítě.



Potvrďte a zrušte tak blokování sítě.

## Pož.na staž.obs.

Aktivujte nebo deaktivujte oznámení o stažení obsahu (str. 18).

Zap/Vyp

Zapnout/vypnout a potvrdit pomocí.

## Platnost obsahu

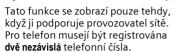
Aktivujte/deaktivujte varování při blížícím se vypršení licence (str. 18).

Upoz.před vyprš./Neupozorňovat Vyberte a potvrďte pomocí.

# Síť



## Vybrat linku





Zvolte právě používanou linku a potvrďte ji pomocí .

#### Další informace

Toto nastavení ovlivní jen odchozí volání. Stále můžete přijímat hovory na druhé lince.

## Blokování/odblokování linky

(Chráněno kódem PIN2, viz str. 24)

Používání můžete omezit na jedno telefonní číslo. Jestliže zablokujete linku, nebudete ji moci zvolit až do jejího odblokování. Blokovat lze vždy jen jednu linku.



Zvolte linku.



Otevřete menu a vyberte Zablokovat/Odblokovat.



Zadejte kód PIN2 a potvrďte ho pomocí . Linka se tím zablokuje nebo odblokuje.

#### Další informace

Pro každé telefonní číslo mohou být provedena zvláštní nastavení (např. vyzvánění, přesměrování volání atd.). Nejdříve přepněte na požadované telefonní číslo.

## Info o síti

Získejte informace o aktuálně nastaveném provozovateli sítě. Zobrazí se informace.



Q1

Potvrďte informaci sítě.

# Vyber síť

Zahájit vyhledávání sítě. Použití této funkce má smysl, pokud se ocitnete mimo dosah své domovské sítě nebo pokud se chcete přihlásit k jiné síti.

Je-li aktivní Aut.vyhled.sítě (str. 134), potvrďte požadavek na deaktivaci funkce automatického vyhledávání sítě.

Zobrazí se seznam aktuálně dostupných sítí.



Vyberte síť.



Otevřete menu.

Zobrazení informací sítě

| ۷y | b | ra | ıt |
|----|---|----|----|

Nastavte jako aktuálního provozovatele sítě.

# Aut.vyhled.sítě

Jestliže aktivujete tuto funkci, telefon automaticky vyhledá a zvolí další síť v seznamu preferovaných sítí. Jinak lze ručně zvolit ze seznamu sítí iinou síť.

Zap/Vyp Zapněte/vypněte

funkci a potvrďte volbu

pomocí 🔳.

Je-li soubor funkce vypnutá, funkce Vyber síť se spustí automaticky (str. 133).

## Preferovaná síť

Otevřete seznam preferovaných sítí. Přizpůsobte seznam změnou položek.

Vyberte položku.

Možn.

Otevřete menu a vyberte 7měnit



Zvolte síť a potvrďte ji pomocí .

#### Další informace

Jste-li se mimo svoji "domácí síť", volí váš telefon automaticky jinou síť.

Pokud není intenzita signálu preferované sítě po zapnutí telefonu dostačující, může se telefon připojit k jiné síti.

# Vybrat mód

**⊗**!

Zkontrolujte, zda váš provozovatel sítě podporuje zvolený režim.



Zvolte Automaticky/
Pouze GSM/ Pouze UMTS
a potvrd'te ...

Možn.

Otevřete menu a vyberte

#### Další informace

Kombinace některých režimů mohou být zakázané. Potvrďte chybovou zprávu a změňte volbu.

# Rychlé hledání

Pokud aktivujete tuto funkci, proběhne přihlášení telefonu do sítě po zapnutí rychleji než obvykle (snižuje se doba provozu telefonu).

Zap/Vyp

Zapněte/vypněte funkci a potvrďte volbu pomocí .

# Příslušenství





→ Příslušenství → Zvolte funkci.

## Car Kit

Profil Car Kit se aktivuje automaticky při zasunutí telefonu do držáku.

## Změnit profil

Editování profilu Car Kit viz str. 112.

## Autom. příjem

Hlasová a video volání se automaticky přiimou po několika sekundách.

Zap/Vvp Zapnout/vvpnout a potvrdit pomocí .

#### Další informace

- Autom, příjem neplatí, jestliže právě telefonujete.
- Kdvž si nevšimnete, že telefon přijal volání, hrozí, že vás volající může nechtěně odposlouchávat.

## Přijmout hlasem

Hlasová a video volání mohou být přijata hlasovým povelem.

Zap/Vyp

Zapnout/vypnout

a potvrdit pomocí

#### Ohlásit volajícího

ID volajícího příchozího volání se uživateli oznámí.

Zapnout/vypnout Zap/Vvp a potvrdit pomocí

## Reprod.v autě

Pro všechna nová volání spojovaná prostřednictvím soupravy do automobilu se jako výchozí zařízení použije reproduktor automobilu. To zvyšuje kvalitu příjmu.

Zap/Vvp Zapnout/vypnout a potvrdit pomocí

#### Další informace

Toto nastavení není k dispozici (je skryto). ie-li k telefonu připojeno zařízení Bluetooth neho Car Kit

## Autom. vypnutí

Telefon je napájen rozvodem elektřiny v autě. Čas mezi vypnutím zapalování a automatickým vypnutím telefonu můžete nastavit.



Zadeite dobu, po které se telefon vypne.

Povolit

Aktivace funkce.

#### Nebo

Zakázat

Deaktivace funkce.

#### Další informace

Toto nastavení není k dispozici (je skryto), je-li k telefonu připojeno zařízení Bluetooth nebo Car Kit

#### Číst SMS

(jen souprava do automobilů car kit Bluetooth)

Po připojení telefonu k soupravě Car Kit jsou SMS zprávy přijaté na telefonu přečteny prostřednictvím TTS.

Zap/Vyp Zapnout/vypnout

a potvrdit pomocí .

#### Přiřazení tlačítek

(jen souprava do automobilů Car Kit Comfort)

Tlačítkům soupravy do automobilu lze přiřadit nové funkce.

Tlačítko 1/Tlačítko 2/Tlačítko 3

Vyberte tlačítko a potvrďte pomocí ■.

Vyberte funkci a potvrďte ji pomocí.

## Headset

Jen v kombinaci s originální soupravou handsfree Siemens Car Kit (str. 149). Při použití originální soupravy Siemens se Headset profil aktivuje automaticky při připojení headsetu.

## Změnit profil

Editování profilu Headset viz str. 112.

## Autom. příjem

Hlasová a video volání se automaticky přijmou po několika sekundách.

Zap/Vyp Zapnout/vypnout

a potvrdit pomocí .

#### Další informace

- Autom. příjem neplatí, jestliže právě telefonujete.
- Když si nevšimnete, že telefon přijal volání, hrozí, že vás volající může nechtěně odposlouchávat.

# Nabíjení přes USB

Telefon se nabíjí přes USB při připojení počítače přes kabel USB.

Zap/Vyp Z

Zapnout/vypnout a potvrdit pomocí .

# **Mobile Phone Manager**

MPM (Mobile Phone Manager) vám umožňuje využívat rozšířené funkce telefonu z počítače. Telefon a počítač navzájem komunikují přes infračervené rozhraní, Bluetooth nebo datový kabel (viz příslušenství str. 149).



Nejnovější verzi správce MPM si můžete stáhnout z Internetu z adresy:

## www.siemens.com/sxg75

Další informace o funkcích a používání programu MPM si vyhledejte v online nápovědě a v souboru popisu dodávaném s programem.

# Organizér



Pomocí organizéru lze spravovat kontakty v telefonu a synchronizovat je s aplikacemi Outlook® a jinými telefony Siemens (včetně přístrojů Gigaset).

## Zálohována a obnova dat



Pomocí funkce zálohování můžete pravidelně ukládat na počítač záložní kopie dat ze svého telefonu. Pokud se data na telefonu ztratí nebo pokud změníte telefon, můžete veškerá data rychle obnovit pomocí funkce obnovení dat. Berte prosím na vědomí možná omezení u DRM chráněných dat.

## Správa záložek



Počítač použijte k procházení internetu a definujte své oblíbené stránky na internetu. Uložte internetové adresy jako záložky v telefonu, abyste je mohli později rychle vyhledat.

# Prohlížeč telefonu – Phone Explorer



Pomocí prohlížeče telefonu můžete rychle a pohodlně přistupovat do systému souborů telefonu. Telefon se jednoduše přidá do struktury souborů počítače, jakoby byl složkou ve vašem počítači.

## Asistent mobilního modemu



Asistent mobilního modemu rychle a bez námahy navazuje internetové připojení přes mobilní telefon, takže lze pohodlně brouzdat internetem z domova i ze zahraničí.

## Media Pool



Media Pool umožňuje pohodlnou správu vyzvánění, hudebních a zvukových souborů, seznamů skladeb a videí. Hudební soubory lze uložit do telefonu a automaticky je převést do formátu vhodného ke zpracování.

# Plug & Sync





Je-li to třeba, Plug & Sync vás osvobodí od rutinních úloh. Pomocí "Music > phone" můžete kdykoliv automaticky přenášet do svého telefonu aktuální hudební soubory seznamy skladeb. Pomocí "Photos > PC" Ize přenášet nově pořízené snímky na PC.

# **SmartSync**



Pomocí programu SmartSync Ize synchronizovat data s programy Outlook®, OutlookExpress® nebo Lotus Notes™, jakmile připojíte telefon k počítači. Nové a upravené kontakty se synchronizují automaticky podobně jako zprávy a schůzky.

# Otázky & odpovědi

Budete-li mít při používání přístroje jakékoliv dotazy, navštivte nás kdykoliv na adrese www.siemens.com/mobilephonescustomercare. Kromě toho jsou některé časté dotazy a odpovědi uvedeny v této kapitole.

#### Služba konfigurace

Na pomoc nastavení mobilního telefonu na datové služby WAP, MMS, elektronickou poštu a internet lze použít službu konfigurace. Tato služba se používá k provedení potřebného nastavení mobilního telefonu prostřednictvím SMS. Doporučujeme, abyste se obrátili na svého provozovatele sítě, aby vám zaslal zprávu o konfigurací.

Jinou alternativou je konfigurátor nastavení (Setting Configurator) na adrese www.siemens.com/mobilephonescustomercare. Společnost Siemens vám poté zašle zprávy o konfiguraci. Řiďte se přitom pokyny uvedenými ve zprávách.

| Problém                         | Možné příčiny  | Možné řešení  |
|---------------------------------|--|---|
| Telefon nelze zapnout.          | Tlačítko zapnutí/vypnutí bylo stisknuto příliš krátce.   | Podržte tlačítko zapnutí/vypnutí telefonu po dobu nejméně 2 sekund.   |
|                                 | Vybitý akumulátor.   | Nabijte akumulátor. Ověřte ukazatel stavu nabíjení na displeji.   |
|                                 | Znečištěné kontakty akumulátoru.   | Očistěte kontakty.  |
|                                 | Viz také dále v bodě "Chyba<br>dobíjení".  |   |
| Nedostatečná pohotovostní doba. | Délka provozu závisí na příslušných provozních podmínkách.<br>Extrémní teploty podstatně snižují pohotovostní dobu telefonu. |   |
|                                 | Některá nastavení/funkce<br>negatívně ovlivňují pohotovostní<br>dobu.  | Chcete-li prodloužit pohotovostní dobu telefonu, může být užitečné omezit používání následujících funkcí: funkce Bluetooth, Cell Broadcast (služby CB), infračervené rozhraní, tiché vyzvánění/vibrační vyzvánění, rychlé vyhledávání sítě, GPRS, osvětlení displeje (lze nastavit na nižší úroveň nebo vypnout), časté používání organizéru a her, trvale animovaný spořič displeje. |
|                                 | Datový kabel připojen.   | Je-li připojen datový kabel, akumulátor se<br>vyprázdní během několika málo hodin, i když<br>datové spojení bude neaktivní. Datový kabel<br>připojujte jen v případě potřeby.   |
|                                 | Neúmyslné stisknutí tlačítek (osvětlení!).   | Aktivujte blokování tlačítek (str. 131).  |

| Problém  | Možné příčiny                                     | Možné řešení  |
|--|---|---|
| Chyba při nabíjení<br>(na displeji není<br>zobrazen symbol | Zcela vybitý akumulátor.                          | Zasuňte nabíjecí kabel, akumulátor se nabíjí.     Symbol nabíjení se objeví zhruba po 2 hodinách.     Nabijte akumulátor.   |
| nabíjení).   | Teplota je mimo povolený rozsah: +5 °C až +45 °C. | Zajistěte správnou teplotu prostředí, chvíli vyčkejte a poté pokračujte v nabíjení.   |
|  | Problém s kontakty                                | Zkontrolujte napájení a připojení k telefonu.<br>Zkontrolujte kontakty akumulátoru a konektor<br>telefonu, případně je vyčistěte, potom znovu<br>vložte akumulátor. |
|  | Chybějící napětí sítě.                            | Připojte přístroj do jiné zásuvky, případně zkontrolujte napětí v síti.   |
|  | Nesprávná nabíječka.                              | Používejte pouze originální příslušenství Siemens.  |
|  | Vadný akumulátor.                                 | Vyměňte akumulátor.   |
| Závada SIM karty.  | SIM karta není správně zasunutá.                  | Zajistěte správné vložení SIM karty do přístroje (str. 10).   |
|  | Kontakty SIM karty jsou znečištěné.               | SIM kartu vyčistěte suchou látkou.  |
|  | SIM karta s nesprávným napětím.                   | Používejte jen 3 V SIM karty.   |
|  | Poškozená SIM karta<br>(například prasklá).       | Vizuálně zkontrolujte. Vyměňte si SIM kartu u provozovatele sítě.   |
| Žádné spojení do   | Slabý signál.                                     | Vyhledejte vyšší stanoviště/okno nebo vyjděte ven.  |
| sítě.  | Nacházíte se mimo dosah signálu sítě GSM/UMTS.    | Prověřte oblast pokrytí provozovatele sítě.   |
|  | Neplatná SIM karta.                               | Reklamujte u provozovatele sítě.  |
|  | Nově zvolená síť je nepřístupná.                  | Zkuste ruční volbu sítě nebo vyberte připojení k jiné síti (str. 133).  |
|  | Nastaveno blokování sítě.                         | Zkontrolujte blokování sítě (str. 131).   |
|  | Síť je přetížená.                                 | Zkuste zavolat znovu později.   |
| Telefon ztrácí síť.  | Velmi slabý signál.                               | Nové spojení s jiným provozovatelem sítě je<br>automatické (str. 134). Vypnutí a zapnutí může<br>toto urychlit.   |
| Nelze telefonovat.   | Je nastavena druhá linka.                         | Nastavte první linku (str. 133).  |
|  | Byla vložena nová SIM karta.                      | Zkontrolujte nové blokování.  |
|  | Byl vyčerpán povolený počet jednotek.             | Vrat'te limit pomocí PIN2 (str. 24).  |
|  | Kredit je vyčerpán.                               | Doplňte kredit.   |
|  |   |   |

| Problém   | Možné příčiny  | Možné řešení  |
|---|--|---|
| Některé funkce<br>telefonu nelze použít.  | Blokování volání je účinné.  | Blokování může být stanoveno provozovatelem sítě. Zkontrolujte nastavená blokování sítě (str. 131).               |
| Nelze vkládat<br>položky do adresáře.   | Paměť je plná.   | Vymažte položky v adresáři (standardní funkce viz str. 20) nebo vyvolejte asistenta správy paměti (str. 21).      |
| Hlasová schránka<br>nefunguje.  | Přesměrování volání do hlasové schránky není nastaveno.                          | Nastavte přesměrování volání do hlasové schránky (str. 86).   |
| bliká a indikuje SMS.   | Paměť SMS zpráv je plná.   | Vymažte položky (standardní funkce viz str. 20) nebo vyvolejte asistenta správy paměti (str. 21).                 |
| ∑!] bliká a indikuje<br>MMS zprávu.   | Paměť MMS zpráv plná.  | Vymažte MMS zprávy<br>(viz standardní funkce, str. 20).   |
| bliká a indikuje<br>MMS zprávu.   | Paměť přístroje je zaplněná.   | Vymažte zprávy, obrázky, videa, hry nebo aplikace nebo vyvolejte asistenta správy paměti (str. 21).               |
| Funkci nelze nastavit.  | Provozovatel sítě ji nepodporuje nebo funkce vyžaduje registraci.                | Obrat'te se na provozovatele sítě.  |
| Problémy s místem v paměti např. u Games & More, vyzvánění, obrázků, archívu SMS zpráv. | Paměť přístroje je zaplněná.   | Smažte soubory v příslušných oblastech.<br>K cílenému mazání souborů můžete použít<br>asistenta paměti (str. 21). |
| Není možný přístup<br>na WAP a stahování.   | Nastaven nesprávný profil WAP.   | Zkontrolujte nastavení WAP (str. 89).<br>Případně se informujte u svého provozovatele sítě.                       |
| Textovou zprávu nelze odeslat.  | Provozovatel sítě tuto službu neumožňuje.  | Obrať te se na provozovatele služeb.  |
|   | Telefonní číslo servisního centra<br>není nastaveno nebo je<br>nastaveno chybně. | Nastavte číslo centra služeb (str. 67).   |
|   | Smluvní podmínky týkající se SIM karty tuto službu neumožňují.                   | Obrat'te se na provozovatele sítě.  |
|   | Středisko služeb je přetížené.   | Opakujte zprávu později.  |
|   | Příjemce zprávy nemá kompatibilní telefon.                                       | Ověřte si tuto možnost.   |
| Přístup k internetu<br>není možný.  | Nastaven nesprávný profil WAP.   | Zkontrolujte nastavení WAP, (str. 89), popřípadě se obrať te na provozovatele sítě.                               |

| Možné příčiny   | Možné řešení  |
|---|---|
| Tři nesprávná zadání.   | Podle pokynů zadejte kód PUK (MASTER PIN),<br>který jste obdrželi spolu se SIM kartou. Pokud<br>jste kód PUK (MASTER PIN) ztratili, obrať te se<br>na provozovatele sítě.   |
| Tři nesprávná zadání.   | Obrať te se na servisní středisko společnosti Siemens (str. 143).   |
| K příslušné službě nemáte oprávnění.  | Obrat'te se na provozovatele sítě.  |
| Přes SIM kartu mohly být<br>přidávány nebo odstraňovány<br>funkce provozovatelem sítě.  | Informujte se u provozovatele sítě.   |
| Chybná nastavení v počítači.  | Zkontrolujte nastavení.   |
| K příslušné službě nemáte oprávnění.  | Obrat'te se na provozovatele sítě.  |
| Nedochází k přenosu impulsů.  | Obrat'te se na provozovatele sítě.  |
|   |   |
| Vyjměte akumulátor a SIM kartu a znovu je vložte. Telefon nerozebírejte!  |   |
| Vyjměte akumulátor a SIM kartu. Ihned jej osušte suchým hadříkem; nezahřívejte je.<br>Důkladně osušte kontakty. Telefon vystavte ve vzpřímené poloze průvanu.<br>Telefon nerozebírejte! |   |
|   | Tři nesprávná zadání.  Tři nesprávná zadání.  K příslušné službě nemáte oprávnění.  Přes SIM kartu mohly být přidávány nebo odstraňovány funkce provozovatelem sítě.  Chybná nastavení v počítači.  K příslušné službě nemáte oprávnění.  Nedochází k přenosu impulsů.  Vyjměte akumulátor a SIM kartu a Vyjměte akumulátor a SIM kartu. Il Důkladně osušte kontakty. Telefor |

Všechna nastavení na výchozí hodnoty z výroby str. 126: \* # 9 9 9 9 # 🌈

# Zákaznický servis

Nabízíme Vám rychlé a individuální poradenství! Máte několik možností:

Naše podpora online v síti Internet:

#### www.siemens.com/ mobilephonescustomercare

nebo v tomto návodu v kapitole "Otázky & odpovědi" (str. 139).

Dosažitelní vždy a všude. Ohledne našich produktu získáte podporu 24 hodin denne. Zde naleznete interaktivní systém vyhledávání závad, souhrn nejcasteji kladených otázek a odpovedí, jakož i návody k obsluze a nejnovejší aktualizace softwaru ke stažení.

Během hovoru mějte prosím při ruce doklad o koupi a číslo přístroje (IMEI, zobrazení: \*#06#), verze SW (zobrazení: \*#06#, a zvolte kartu Konfigurace) a případně Vaše zákaznické číslo v servisu Siemens.

V zemích, v nichž není produkt prodáván autorizovanými prodejci, nejsou nabízeny servisní služby (výměna, příp. oprava přístroje).

V případě nutných oprav, popř. garančních nebo záručních nároků, Vám naše servisní centrum poskytne rychlou a spolehlivou pomoc:

| Abu Dhabi           | 0 26 42 38 00    |
|---------------------|------------------|
| Argentina           | 0 81 02 22 66 24 |
| Austrálie           | 13 00 66 53 66   |
| Bahrajn             | 40 42 34         |
| Bangladéš           | 0 17 52 74 47    |
| Belgie              | 0 78 15 22 21    |
| Bolívie             | 0 21 21 41 14    |
| Bosna a Hercegovina | 0 33 27 66 49    |
| Brunej              | 02 43 08 01      |
| Bulharsko           | 02 73 94 88      |
| Česká republika     | 2 33 03 27 27    |
|                     |                  |

| Chile           | 8 00 53 06 62              |
|-----------------|----------------------------|
|                 |                            |
|                 | 0 16 10 53 81              |
|                 | 40 08 88 56 56             |
| Dánsko          | 35 25 86 00                |
|                 | 0 43 96 64 33              |
|                 |                            |
| Egypt           | 0 23 33 41 11              |
|                 | 18 00 10 10 00             |
| Estonsko        | 6 30 47 97                 |
| Filiníny        | 0 27 57 11 18              |
|                 |                            |
| FILISKO         | 09 22 94 37 00             |
| Francie         | 01 56 38 42 00             |
| Hongkong        | 28 61 11 18                |
| Indie           | 22 24 98 70 00 Extn: 70 40 |
| Indonésia       | 0 21 46 82 60 81           |
|                 |                            |
|                 | 18 50 77 72 77             |
|                 | 5 11 30 00                 |
| Itálie          | 02 24 36 44 00             |
| lihoafrická ren | 08 60 10 11 57             |
|                 | 0 64 39 86 42              |
|                 |                            |
| Kambodža        | 12 80 05 00                |
| Kanada          | 1 88 87 77 02 11           |
| Katar           | 04 32 20 10                |
| Koňa            | 2 72 37 17                 |
|                 |                            |
| Kolumbie        | 01 80 07 00 66 24          |
| Kuvajt          | 2 45 41 78                 |
| Libanon         | 01 44 30 43                |
| Lihve           | 02 13 50 28 82             |
|                 | 7 50 11 18                 |
|                 |                            |
|                 | 8 70 07 07 00              |
| Lucembursko     | 43 84 33 99                |
| Maďarsko        | 06 14 71 24 44             |
|                 | 0 23 13 14 84              |
| Malaisio        | + 6 03 77 12 43 04         |
| ivialajsie      | + 0 03 // 12 43 04         |
| Malta           | + 35 32 14 94 06 32        |
| Maroko          | 22 66 92 09                |
| Mauritius       | 2 11 62 13                 |
|                 | 01 80 07 11 00 03          |
|                 | 0 18 05 33 32 26           |
| Nemecko         | 10 05 33 32 20             |
|                 | 0 14 50 05 00              |
|                 | 90 03 33 31 00             |
| Norsko          | 22 70 84 00                |
| Nový Záland     | 08 00 27 43 63             |
| Omán            | 79 10 12                   |
|                 |                            |
| Pakistán        | 02 15 66 22 00             |
| Paraguay        | 8 00 10 20 04              |
| • •             |                            |

### Zákaznický servis

144

| Peru |               | Švédsko Švýcarsko Taiwan Thajsko Tunisko Turecko Ukrajina Uruguay USA Velká Británie Venezuela |  |
|------|---------------|--|--|
|      | 9 02 11 50 61 | Vietnam  |  |
|      |               |  |  |

### Péče a údržba

Váš telefon byl navržen a vyroben s velkou péčí a této péče by se mu mělo dostat i za provozu. Dále uvedená doporučení vám umožní používat telefon po řadu let.

- Chraňte telefon před mokrem a vlhkem. Srážky, vlhkost a tekutiny obsahují minerály, které způsobují korozi elektrických obvodl. Pokud telefon navlhne. Nepokládejte telefon a ani jej nesušte položením na zdroje tepla nebo do nich (např. mikrovlnná trouba, klasická trouba nebo radiátor). Telefon se může přehřát a explodovat.
- Telefon nepoužívejte ani neuchovávejte v prašných a špinavých prostorách. Může dojít k poškození pohyblivých částí a kryt se může zdeformovať a změnit barvu.
- Telefon nenechávejte na slunci ani v prostředí s vysokou teplotou (např. přístrojový panel v autě v létě). Vysoké teploty mohou zkrátit životnost elektronických zařízení, poškodit akumulátory a deformovat nebo roztavit plasty.
- Telefon neuchovávejte v chladných prostorech. Zvláště s následným opětovným ohřátím (na normální provozní teplotu), vlhkost pak může v přístroji zkondenzovat a poškodit elektronické součástky.
- Telefon nenechte spadnout, chraňte ho před údery a otřesy. Hrubým zacházením s přístrojem může dojít k poškození elektronických součástek.
- Při čištění telefonu nepoužívejte agresivní chemikálie, rozpouštědla a abrasivní čistící prostředky!

Výše uvedené pokyny platí ve stejné míře pro telefon, akumulátor, nabíječku a veškeré příslušenství. Pokud tyto součásti nepracují správně, dostane se vám rychlé a spolehlivé pomoci v našich servisních centrech.

# Prohlášení o kvalitě akumulátoru

Kapacita akumulátoru mobilního telefonu se snižuje s každým nabitím/vybitím. K postupnému snižování kapacity dochází také skladováním za příliš vysokých nebo nízkých teplot. I po úplném nabití akumulátoru se tak může značně snížit doba provozu mobilního telefonu.

Avšak v každém případě je akumulátor v takovém stavu, aby mohl být i šest měsíců po koupi mobilního telefonu nabíjen a vybíjen. Jestliže po šesti měsících akumulátor trpí znatlehou ztrátou výkonu, doporučujeme ho vyměnit. Kupujte prosím pouze originální akumulátory Siemens.

# Prohlášení o kvalitě displeje

V důsledku použité technologie se na displeji výjimečně může objevit několik odlišně zabarvených bodů (dots).

Pamatujte, že jasnější nebo tmavší tečky obecně nejsou závadou.

# Údaje o přístroji

### Prohlášení o shodě

Společnost BenQ Mobile tímto prohlašuje, že mobilní telefon popsaný v návodu je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/EC (R&TTE) a tím také s nařízením vlády č. 426/2000 Sb. v posledním znění.

Telefon splňuje hodnoty koeficientu SAR definované organizací ICNIRP a hodnoty předepsané nařízením vlády č. 480/2000 Sb. O ochraně zdraví před neionizujícím zářením. Přístroj je možno provozovat jako rádiové zařízení na základě generální licence č. GL - 1/R/2000. Prohlášení o shodě najdete na adrese:

www.siemens.com/mobiledocs

**(€** 0168

### Technické údaje

Třída UMTS: 3 (0,25 Watt)
Frekvenční pásmo: 2 100 MHz
Třída GSM: 4 (2 Watt)

Frekvenční pásmo: 880-960 MHz

Třída GSM: 1 (1 Watt)

Frekvenční pásmo: 1710-1880 MHz

Třída GSM: 1 (1 Watt)

Frekvenční pásmo: 1850-1990 MHz

Hmotnost: 134 g

Rozměry: 111 × 53 × 20 mm

(108 ccm)

Akumulátor Li-lon: 1000 mAh

Provozní teplota: -10 °C ... 55 °C

SIM karta: 3,0/1,8 V

RS MultiMediaCard: max. 256 MB

#### ID telefonu

Následující údaje jsou důležité při ztrátě telefonu nebo SIM karty:

číslo SIM karty (uvedeno na kartě):

15místné sériové číslo telefonu (pod akumulátorem):

zákaznický servis provozovatele sítě:

#### Při ztrátě

Jestliže ztratíte telefon nebo SIM kartu, obrať te se ihned na provozovatele služeb, abyste zabránili jejich zneužití.

## Doba provozu

Doba provozu vždy závisí na konkrétních podmínkách použití: Extrémní teploty značně snižují pohotovostní dobu telefonu. Telefon proto nenechávejte na přímém slunci ani na topení.

#### Doba hovoru

UMTS: až 300 minut.GSM: až 360 minut.

#### Pohotovostní doba

Až 400 hodin

| Provedená akce                           | Čas<br>(min) | Snížení poho-<br>tovostní doby o |
|--|--------------|----------------------------------|
| Volání                                   | 1            | 30-90 minut                      |
| Světlo *                                 | 1            | 50 minut                         |
| Vyhledávání sítě                         | 1            | 15 minut                         |
| * Zadávání tlačítky, hry, organizér atd. |              |                                  |

## SAR

Tento mobilní telefon splňuje požadavky stanovené nařízením vlády č. 480/2000 Sb. o ochraně zdraví před neionizujícím zářením a vyhovuje mezním hodnotám stanoveným směrnicí EU (1999/519/EC) o ochraně zdraví veřejnosti před účinky působení elektromagnetického pole. Toto nařízení a jeho přílohy jsou v souladu s doporučení-mi ICNIRP\*, směrnicí EU (1999/519/EC) a normami EN 50360 a EN50361.

Limitní hodnoty určují nejvyšší přípustné hodnoty vysílacího výkonu pro veškeré osoby. K těmto hodnotám dospěly nezávislé vědecké organizace na základě pravidelného a podrobného vyhodnocování vědeckých studií.\*\* Pro zajištění bezpečnosti všech osob, nezávisle na jejich stáří a zdravotním stavu, obsahují limitní hodnoty významnou bezpečnostní rezervu.

Hodnoty doporučené Evropskou radou používají "měrný absorbovaný výkon" (SAR). Limitní hodnota SAR je stanovena mezinárodními doporučeními na 2,0 W/kg.\*\*\*

Testy SAR jsou prováděny ve standardních provozních polohách, přičemž testovaný mobilní telefon vysílá ve všech frekvenčních pásmech s nejvyšším možným výkonem.

V provozu se skutečná hodnota SAR telefonu běžně pohybuje hluboko pod maximální hodnotou, protože telefon pracuje s nižšími výkonostními stupni.

Vysílá tedy jen s nejmenším možným výkonem, který je potřebný pro dosažení sítě. Všeobecně platí: čím blíže jste k anténě základny, která obsluhuje vaše volání, tím nižší je vysílací výkon vašeho telefonu.

Předtím než přijde model telefonu na trh, musí být prokázáno splnění podmínek směrnic R&TTE Evropského společenství a jejich splnění je doloženo značkou CE. Hodnotu SAR telefonu tohoto najdete na internetové adrese:

#### www.siemens.com

I přesto, že se SAR hodnoty mohou u jednotlivých přístrojů a podle situace při provozu lišit, odpovídají tyto hodnoty požadavkům NV č. 480/2000 Sb.

Nejvyšší hodnota měřená podle standardu je **0,61 W/kg**.

Světová zdravotnická organizace (WHO) prohlašuje, že podle oučasných vědeckých informací nejou při používání mobilních přístrojů zapotřebí žádná bezpečnostní opatření. Poznamenává však, že pokud přesto chcete omezit expozici, omezte délku hovorů nebo používejte handsfree, abyste měli mobilní telefon co nejdále od hlavy a těla.

International Commision on Non-Ionizing Radiation Protection

- \*\* Světová zdravotnická organizace WHO (WHO, CH-1211 Ženeva 27, Švýcarsko) prohlašuje na základě současných vědeckých studií, které naznačují, že není nutné zavedení zvláštních opatření při používání mobilního telefonu. Další informace najdete na: www.who.int/peh-emf nebo www.mmfai.org
- \*\*\* SAR limitní hodnota pro všeobecně používané mobilní telefony činí 2,0 W/kg vztaženo na 10 gramů tkáně. V této hodnotě je obsažena značná rezerva, která zabezpečuje ochranu veřejnosti a pokrývá i případné odchylky při měření. Požadavky na hodnoty SAR se mohou v jednotlivých státech lišit. Další informace k SAR pro další státy najdete na adrese: www.siemens.com

### Příslušenství

#### Módní tvar & přenosnost

#### Přenosná pouzdra

Různá přenosná pouzdra jsou k dostání ve specializovaných prodejnách nebo navštivte online obchod na adrese:



Originální příslušenství Siemens

www.siemens.com/shop

#### **Energy**

# Li-lon Battery EBA-750 (1000 mAh) (Li-lon akumulátor)

Náhradní akumulátor

#### Cestovní nabíječka

Travel Charger EU ETC-500

Travel Charger UK ETC-510

Cestovní nabíječka s rozšířeným rozsahem vstupních napětí 100–240 V.

# Car Charger Plus ECC-600 (Autonabíječka)

Nabíječka do auta určená do konektoru zapalovače cigaret. Telefonování při nabíjení je možné.

#### Sada Handsfree Portable

#### Headset Basic HHS-500

Headset s tlačítkem k přijetí a ukončování volání.

#### Headset HHS-510

Headset s tlačítkem k přijímání a ukončování volání.

#### Headset Purestyle HHS-610

Vysoce kvalitní náhlavní souprava s odnímatelným sluchátkem a tlačítkem k přijímání volání.

#### **Headset Stereo HHS-700**

Stereofonní náhlavní souprava s tlačítkem k poslechu hudby a telefonování.

#### Headset Bluetooth®

HHB-700 s EU nabíječkou

HHB-710 s UK nabíječkou

HHB-720 s australskou nabíječkou

Elegantní, malý a příjemný na nošení, Bluetooth headset.

#### Kancelář

# Data cable USB DCA-540 (Datový kabel)

K připojení telefonu k USB portu počítače. S funkcí nabíjení.

#### Multitainment (Více zábavy)

# Flash IFL-600 (Blesk)

Připojitelný modul blesku, který umožňuje pořizovat fotografie i při špatném osvětlení prostředí.

# Mobile Music Set IMS-700 (Mobilní hudební sada )

Přenosná mobilní hudební sada umožňuje uživatelům naslouchat hudbě mobilního telefonu kdekoliv ve vynikající zvukové kvalitě a sdílet ji s ostatními prostřednictvím reproduktorů.

#### Příslušenství do auta

#### Car Kit Portable HKP-500

Přenosnou souprava do automobilů lze snadno přesouvat z jednoho auta do jiného. Jednoduše ji zapojte do zásuvky zapalovače připoite a hovořte.

#### Car Kit Bluetooth® Portable HKW-700

Moderní sada handsfree bez kabelového propojení s mobilním telefonem. Zapojuje se do zdířky zapalovače cigaret – není třeba složitá žádná instalace.

#### Car Kit Bluetooth® 75 HKW-710

Pokroková sada Bluetooth handsfree s externím displejem k bezpečnému a pohodlnému telefonování v autě.

Tyto produkty jsou k dostání ve specializovaných prodejnách nebo navštivte online obchod na adrese:



Originální příslušenství Siemens

www.siemens.com/shop

## Licenční smlouva

Tato licenční smlouva (dále jen "smlouva") se uzavírá mezi Vámi a společností Siemens Aktiengesellschaft, Německo (dále jen "Siemens"). Smlouva Vás opravňuje používat licencovaný software, uvedený níže v bodě 1, který může být obsažený ve vašem telefonu, uložený na CD-ROM, zaslaný elektronickou pošťou nebo letecky, stažený z webových stránek nebo serverů společnosti Siemens či z jiných zdrojů v souladu s níže uvedenými podmínkami.

Před používáním telefonu si tuto smlouvu pečlivě pročtěte. Používáním telefonu nebo instalací, kopírováním a/nebo používáním licencovaného softwaru potvrzujete, že jste smlouvu pročetli a rozumíte ií, a že souhlasíte s tím, že budete vázáni všemi podmínkami uvedenými níže. Dále souhlasíte s tím. že iakmile bude společnost Siemens nebo iiný udělovatel licence společnosti Siemens (dále jen "udělovatel licence") zapojen do jakéhokoli řízení, právního či jiného, aby uplatnil svá práva podle této smlouvy, společnost Siemens anebo jeho udělovatel licence budou mít nárok obdržet od vás kromě ostatních dlužných částek také přiměřené poplatky za právní zastoupení, náklady a výdaje. Pokud nesouhlasíte se všemi podmínkami této smlouvy, pak licencovaný software neinstaluite ani nepoužíveite. Tato smlouva se vztahuje na všechny aktualizace, nové verze. revize či zdokonalení licencovaného softwaru.

1. LICENCOVANÝ SOFTWARE. Termín "licencovaný software" tak, jak se používá v této smlouvě, znamená společně: veškerý software ve vašem telefonu, veškerý obsah disket nebo disku CD-ROM, elektronickou poštu a jeji přiložené soubory, nebo jiná média, s nimiž se tato smlouva dodává, a zahrnuje veškerý související software a aktualizace společnosti Siemens nebo třetí strany, dále

- modifikované verze, aktualizace, dodatky a kopie licencovaného softwaru, pokud existují, jež jsou distribuované letecky, stažené z webových stránek nebo serverů společnosti Siemens či z jiných zdrojů.
- AUTORSKÁ PRÁVA. Licencovaný software a všechna souviseiící práva, zeiména vlastnická práva, náleží společnosti Siemens, iejím udělovatelům licence nebo pobočkám a isou chráněna ustanoveními mezinárodních smluv a všemi odpovídajícími národními zákony. Tato smlouva na vás nepřenáší ani vám nedovoluje získat jakýkoli vlastnický nárok nebo vlastnický podíl na licencovaném softwaru či na právech k němu. Struktura. organizace, data a kód licencovaného softwaru jsou cenná obchodní tajemství a důvěrné informace společnosti Siemens, jejích udělovatelů licence nebo poboček. Sdělení o autorských právech musíte reprodukovat a uvádět na všech povolených kopiích licencovaného softwaru, které si pořídíte.
- 3. LICENCE A POUŽÍVÁNÍ. Společnost Siemens Vám uděluje nevýlučná a nepřevoditelná práva konečného uživatele k instalaci licencovaného softwaru nebo používání licencovaného softwaru nainstalovaného v telefonu. Licencovaný software je licencován s telefonem jako jeden integrovaný výrobek a lze ho používat s telefonem pouze tak, jak je uvedeno v této smlouvě.
- 4. ROZSAH LICENCE. Licencovaný software nesmíte kopírovat, rozšiřovat ani z něj vytvářet odvozené práce, kromě těchto výjimek:
- (a) Můžete si pořídit jedinou kopii licencovaného softwaru, mimo dokumentace, jako archivní záložní kopii originálu. Veškeré další kopie licencovaného softwaru jsou porušením této smlouvy.

- (b) Licencovaný software nesmíte používat, modifikovat či přenášet právo na jeho použítí jinak než spolu s doprovodným hardwarem, ani nesmíte licencovaný software kopírovat jinak, než je výslovně uvedeno v této smlouvě.
- (c) Na licencovaný software nesmíte poskytovat sublicenci, pronajímat ho nebo ho půjčovat.
- (d) U programů tohoto licencovaného softwaru nesmíte provádět zpětný rozbor, dekompilaci, modifikaci nebo převod ze strojového kódu, kromě případů a pouze v rozsahu, kdy tuto činnost výslovně povoluje příslušný zákon bez ohledu na toto omezení.

Součásti tohoto licencovaného programu mohou dodávat třetí strany a tyto součástí mohou podléhat samostatným licenčním podmínkám. Tyto podmínky jsou uvedeny v dokumentaci.

- 5. SIEMENS PŘÍSNĚ ZAKAZUJE ZNEUŽITÍ LICENCOVANÉHO SOFTWARU NEBO DAT GENEROVANÝCH LICENCOVANÝM SOFTWAREM, JEŽ MŮŽE PORUŠOVAT NĚMEÇKÉ, AMERICKÉ A JINÉ ZÁKONY A MŮŽE VÁS VYSTAVIT ZNAČNÉ TRESTNÍ ODPOVĚDNOSTI. Nesete výhradní odpovědnost za jakékoli zneužití licencovaného softwaru podle této smlouvy a za jakoukoli trestní odpovědnost nebo škodu, která se jakkoli vztahuje k vašemu používání licencovaného softwaru v rozporu s touto smlouvou. Rovněž nesete odpovědnost za používání licencovaného softwaru v souladu s touto smlouvou.
- 6. UKONČENÍ. Tato smlouva je platná od prvního dne, kdy licencovaný software nainstalujete, zkopírujete nebo ho jinak použijete. Tuto licenci můžete kdykoli ukončit tím, že vymažete nebo zničíte licencovaný software, všechny záložní kopie a všechen související materiál, který Vám společnost Siemens poskytla. Vaše licence skončí auto-

- maticky a okamžitě bez upozornění, jakmile nedodržíte kterékoli ustanovení této smlouvy. Práva a povinnosti v bodech 2, 5, 6, 7, 9, 12 a 13 této smlouvy zůstávají po ukončení smlouvy v platnosti.
- BERETE NA VĚDOMÍ. ŽE LICENCOVANÝ SOFTWARE SE POSKYTUJE "TAK JAK JE" A ŽE ANI SPOLEČNOST SIEMENS. ANI ŽÁDNÝ Z JEHO UDĚLOVATELŮ LICENCE NEPŘEDKLÁDÁ ŽÁDNÁ FAKTA NEBO ZÁRUKY. AŤ VÝSLOVNÉ ČI MLČKY PŘEDPOKLÁDANÉ, ZEJMÉNA ZÁRUKY PRODEJNOSTI NEBO VHODNOSTI KE KONKRÉTNÍM ÚČELŮM. ANI ZÁRUKY. ŽE LICENCOVANÝ SOFTWARE NEPORUŠÍ ŽÁDNÉ PATENTY, AUTORSKÁ PRÁVA. OBCHODNÍ ZNÁMKY ČLJINÁ PRÁVA TŘETÍ STRANY, SPOLEČNOST SIEMENS ANI JEHO UDĚLOVATELÉ LICENCE NEBO KTERÁKOLI TŘETÍ STRANA NEPOSKYTUJÍ ZÁRUKU. ŽE FUNKCE OBSAŽENÉ V LICENCOVANÉM SOFTWARU BUDOU VYHOVOVAT VAŠIM POŽADAVKŮM NEBO ŽE PROVOZ LICENCOVANÉHO SOFTWARU BUDE BEZ PŘERUŠENÍ NEBO CHYB. A SIEMENS A JEHO UDĚLOVATELÉ LICENCE SE PROTO ZŘÍKAJÍ JAKÉKOLI ODPOVĚDNOSTI Z TOHO VYPI ÝVAJÍCÍ ŽÁDNÁ SLOVNÍ ANI PÍSEMNÁ INFORMACE POSKYTNUTÁ ZÁSTUPCEM SPOLEČNOSTI SIEMENS NEPŘEDSTAVUJE ZÁRUKU ANI ŽÁDNÝM ZPŮSOBEM NEOVLIVŇUJE TOTO ZŘEKNUTÍ SE ODPOVĚDNOSTI. VY SAMI NESETE VEŠKEROU ODPOVĚDNOST ZA DOSAŽENÍ PLÁNOVANÝCH VÝSLEDKŮ A ZA INSTALACI, POUŽÍVÁNÍ A VÝSLEDKY 7 TOHO ZÍSKÁNÉ
- ŽÁDNÉ DALŠÍ ZÁVAZKY. Tato smlouva nevytváří na straně společnosti Siemens žádné jiné závazky než jsou zde výslovně uvedené.

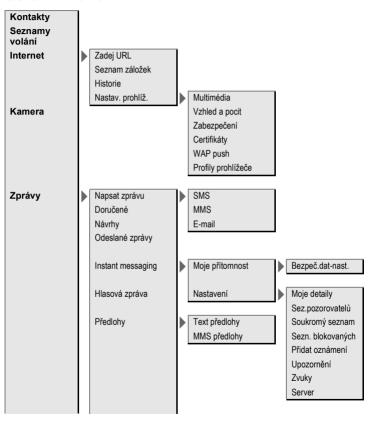
- OMEZENÍ ODPOVĚDNOSTI 9 SPOLEČNOST SIEMENS, JEJÍ ZAMĚSTNANCI, UDĚLOVÁTELÉ LICENCE. POBOČKY NEBO ZÁSTUPCI V ŽÁDNÉM PŘÍPADĚ NENESOU ŽÁDNOU ODPOVĚDNOST ZA JAKÉKOLI PŘÍMÉ ŠKODY, ZTRÁTY NA ZISKU, DATECH ČI OBCHODNÍ ČINNOSTI. ANI ZA NÁKLADY NA OBSTARÁNÍ NÁHRÁDNÍHO ZBOŽÍ NEBO SLUŽEB, ŠKODY NA MAJETKU, PŘERUŠENÍ OBCHODNÍ ČINNOSTI. NEBO ZA JAKÉKOLI ŠKODY MIMOŘÁDNÉ. NEPŘÍMÉ. NÁHODNÉ. PENALIZOVANÉ. EKONOMICKÉ. REPRESIVNÍ ČI NÁSLEDNÉ. BÉZ OHLEDU NA TO. JAK JSOU ZPŮSOBENÉ A ZDA VZNIKLY NA ZÁKLADĚ KONTRAKTU. PORUŠENÍ PRÁVA. NEDBALOSTI ČI JINÉ TEORIE ODPOVĚDNOSTI, NEBO ZDA VZNIKLY 7 POUŽÍVÁNÍ NEBO NEMOŽNOSTI POUŽÍVAT LICENCOVANÝ SOFTWARE I V PŘÍPADĚ, ŽE SPOLEČNOST SIEMENS BYLA INFORMOVÁNA O MOŽNOSTI TAKOVÝCHTO ŠKOD OMEZENÍ ODPOVĚDNOSTI NEPLATÍ V PŘÍPADĚ A V ROZSAHU. KDY JE ODPOVĚDNOST SPOLEČNOSTÍ SIEMENS POVINNÁ PODLE PŘÍSLUŠNÉHO ZÁKONA. TJ. PODLE ZÁKONA O PRÁVNÍ ODPOVĚDNOSTI ZA VÝROBEK. NEBO V PŘÍPADĚ ÚMYSLNÉHO PORUŠENÍ POVINNOSTI. ÚJMY NA ZDRAVÍ NEBO ÚMRTÍ.
- 10. TECHNICKÁ PODPORA. Společnost Siemens a jeho udělovatelé licencí nejsou nijak povinni poskytnout vám technickou podporu, pokud to nebylo samostatně a písemně dohodnuto mezi vámi a společností Siemens nebo příslušným udělovatelem licence.

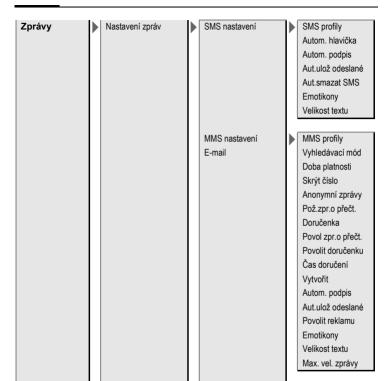
Společnost Siemens a případně jeho udělovatelé licence na licencovaný software mohou volně používat jakoukoli odezvu, kterou od Vás obdrží na základě vašeho přístupu a používání licencovaného softwaru, k libovolným účelům, zejména k účelům

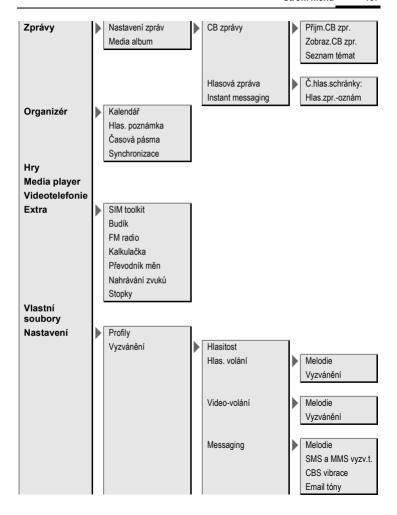
- výroby, marketingu a údržby nebo podpory výrobků a služeb.
- 11. KONTROLA VÝVOZU. Licencovaný software může obsahovat technické údaje a kryptografický software a v Německu, Evropské unii a USA podléhá kontrole vývozu a může podléhat kontrole dovozu nebo vývozu i v jiných zemích. Zavazujete se přísně dodržovat veškeré dovozní i vývozní zákony a předpisy. Konkrétně v rozsahu požadovaném americkými předpisy pro správu vývozu se zavazuiete, že neprozradíte ani nebudete tento licencovaný software nebo jeho libovolnou součást dodanou na základě této smlouvy exportovat nebo reexportovat do těchto zemí: (a) Kuba, Irán, Irák, Libye, Severní Korea, Súdán, Sýrie, nebo do jiných zemí (včetně občanů nebo rezidentů v těchto zemích). do nichž USA omezily nebo zakázaly vývoz zboží či služeb.
- 12. PŘÍSLUŠNÉ ZÁKONY A SOUDY. Tato smlouva se řídí německými zákony. Neplatí pro ni žádná volba zákonných předpisů pod jinou jurisdikcí. Veškeré spory vyplývající nebo se vztahující na tuto smlouvu urovnají soudy v Mnichově za předpokladu, že jste právnická osoba nebo osoba podnikající na základě živnostenského oprávnění.
- 13. RŮZNÉ. Tato smlouva představuje úplnou dohodu mezi vámi a společností Siemens, jež se týká licencovaného softwaru, a (i) nahrazuje všechna předchozí nebo současná ústní či písemná sdělení, návrhy a prohlášení týkající se daného předmětu; a (ii) převažuje nad veškerými rozpornými či oddatečnými podmínkami jakéhokoli potvrzení nebo obdobného sdělení mezi stranami během platnosti této licence. Bez ohledu na výše uvedené mohou některé výrobky společnosti Siemens vyžadovat, abyste souhlasili s dodatečnými podmínkami prostřednictvím on-line "balené" licence, a tyto podmínky budou doplňkem této smlouvy.

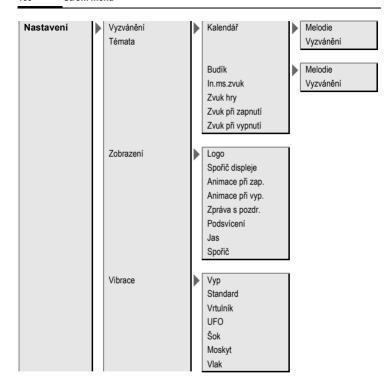
Bude-li kterékoli ustanovení této smlouvy shledáno neplatným, všechna ostatní ustanovení zůstávají v platnosti, pokud by takováto platnost nenarušila účel této smlouvy, a tato smlouva bude prosazována v plném rozsahu přípustném podle příslušného zákona. Veškeré změny této smlouvy jsou závazné výhradně v písemné podobě a podepsané řádně pověřenými zástupci obou stran. Tato smlouva bude závazná a platná pro dědice, právní následce a nabyvatele práv obou stran. Neschopnost kterékoli strany prosadit jakákoli práva vyplývající z porušení kteréhokoli ustanovení této smlouvy, nebude považována za odstoupení od kterýchkoliv práv týkajících se následného porušení tohoto ustanovení nebo kteréhokoli iiného práva podle této smlouvy. Bez ohledu na cokoli, co je v rozporu s touto smlouvou, může společnosť Siemens anebo jeho udělovatelé licence uplatnit svá práva, zeiména autorská práva, obchodní známky nebo obchodní názvy, v souladu se zákonnými předpisy v jednotlivých zemích.

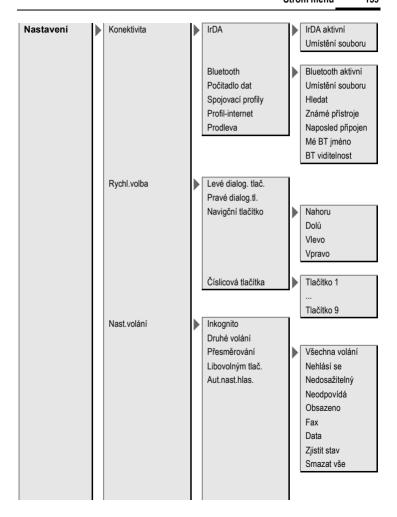
## Strom menu

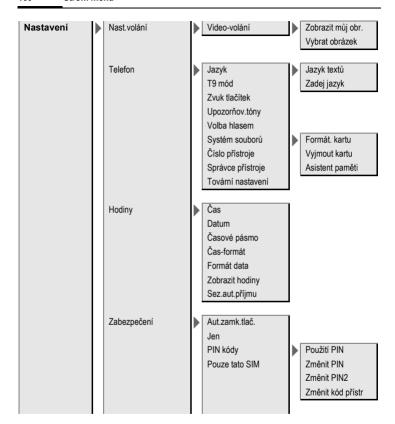


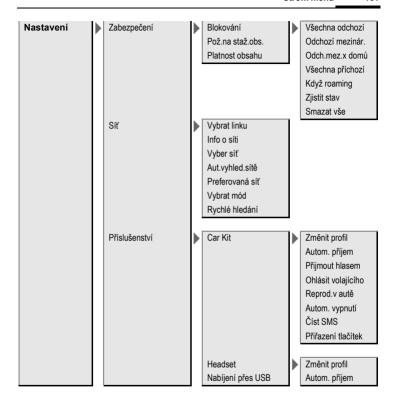












# Rejstřík

| A   | Doba hovoru (akumulátor) 146         |
|---|--------------------------------------|
| Akumulátor  | Doba nabíjení                        |
| doba provozu13, 146   | Doba podsvícení 116                  |
| nabíjení 12   | Doba provozu13                       |
| prohlášení o kvalitě145   | akumulátor 146                       |
| vložení10   | Doba/Poplatky 47                     |
| Asistent paměti21   | Doručeno 58                          |
| Automatická hlasitost124  | Druhé volání zapnuto/vypnuto 122     |
| Automatická filásítost124<br>Automatické blokování klávesnice 131 |                                      |
|   | E                                    |
| Automatický čas130  | E-mail                               |
| В   | nastavení 7°                         |
| B Yt ( l  | přijetí/čtení6                       |
| Bezpečnostní pokyny3  | účet 72                              |
| Blesk51   | vytvoření56                          |
| Blokování131  | Extras99                             |
| Blokování tlačítek  |                                      |
| automaticky131  | F                                    |
| Bluetooth®  | FM rádio 100                         |
| Budík100  | Formát času                          |
| r   | Formát data                          |
| - "   | Fotoaparát                           |
| Celkové vynulování128   | čočka dopředu/dozadu                 |
| Cell broadcast (CB)   | fotografování/nahrávání videa 49     |
| nastavení74   | možnosti50                           |
| přijetí58   | nastavení 50                         |
| ř   | tlačítko                             |
| Ç   | tiacitko                             |
| Ças/datum 16, 129   | G                                    |
| Çasová pásma 16, 96, 129  | GPRS 119                             |
| Çíslo IMEI126   | GINS113                              |
| Číslo přístroje (IMEI)126   | Н                                    |
| n   | Headset                              |
| U   | nastavení                            |
| Dálková synchronizace97   | příslušenství                        |
| Digital Rights Management18                                       | Hlasitost                            |
| Displej 114   | hlasitost handsetu                   |
| doba podsvícení116  | tlačítka                             |
| doba/poplatky47   | Hlasitost handsetu                   |
| jas 116   | Hlasová schránka                     |
| jazyk125  | Hlasová zpráva (hlasová schránka) 86 |
| logo114   | Hlasový zápisník                     |
| pozdrav 116   | Hlavní nabídka                       |
| spořič displeje115  | Hodiny                               |
| symboly8  | Ling                                 |
| tapeta114   | Hry                                  |
| úspora energie116   |                                      |
| Distribuční seznam37  | Hudba105                             |
|   |                                      |

| I                                | M                                |      |
|----------------------------------|----------------------------------|------|
| Inst.Message76                   | Media player                     | 105  |
| kontakty77                       | hudba                            | 105  |
| moje přítomnost82                | možnosti                         |      |
| možnosti 82                      | obrázky                          | 106  |
| nastavení83                      | tlačítko                         | 7    |
| přihlášení/odhlášení76           | videa                            | 106  |
| příjem rozhovoru80               | záložky                          |      |
| ukončení rozhovoru80             | Menu rychlé volby                |      |
| zahájení rozhovoru78             | Mezinárodní předvolba            |      |
| zobrázení rozhovoru79            | Mikrofon zap/vyp                 | . 34 |
| Intenzita příjmu signálu17       | MMS                              |      |
| Internet 87                      | nastavení                        |      |
| hry 93                           | přijetí                          | . 58 |
| profily 120                      | vytvoření                        |      |
| IrDA117                          | Mobile Phone Manager             |      |
| J                                | Mobilní navigace                 |      |
| -                                | Moje soubory                     | 109  |
| Java Application Manager (JAM)91 | Možnosti připojení               | 117  |
| Jazyk 125                        | N                                |      |
| Jen tato SIM zap/vyp131          | ••                               |      |
| K                                | Nabíjení prostřednictvím USB     | 136  |
| ••                               | Náhradní znak                    | . 39 |
| Kalendář94                       | Nahrávání zvuku                  |      |
| alarm96                          | Nastavení                        |      |
| přijetí schůzky 61, 64           | Nastavení soupravy do automobilu |      |
| Kalkulačka102                    | Nastavení volání                 |      |
| Karta MultiMediaCard11           | Navigační tlačítko               | . 19 |
| vysunout                         | 0                                |      |
| Karty                            | <del>-</del>                     | 10   |
| Kód telefonu24<br>Kódy24         | Offline                          |      |
|                                  | Opakování volby                  | . 51 |
| Koncepty29 Konferenční volání33  | OrganizérOtázky & odpovědi       | 120  |
| Kontakty37                       | Otazky & oupoveur                | 155  |
| distribuční seznam37             | P                                |      |
| filtr41                          | Péče a údržba                    | 1/15 |
| inst.Message77                   | PIN                              | 173  |
| kontakty na SIM kartě40          | chyba                            | 142  |
| možnosti42                       | kód telefonu                     | 74   |
| nový záznam38                    | ovládání                         | 24   |
| odeslání44                       | zadání                           |      |
| přijetí/uložení64                | změna                            |      |
| skupiny40                        | PIN2                             |      |
| synchronizace43                  | Počítadlo dat                    |      |
| Krátká zpráva (SMS)52            | Pohotovostní doba13.             |      |
|                                  | Pohotovostní režim               |      |
| L                                | Pojistka proti náhodnému zapnutí | . 25 |
| Linka 133                        | Popis telefonu                   |      |
| Logo114                          | Poplatky                         | . 47 |
| 3-                               |                                  |      |

| Pouze chráněná SIM131                   | Sít'                         | 3 |
|---|------------------------------|---|
| Pozdrav116                              | info 13                      |   |
| Preferovaná síť 134                     | linka 13                     | 3 |
| Prodleva 120                            | preferovaná 13               |   |
| Profily112                              | rychlé hledání 13            |   |
| Prohlášení o shodě146                   | výběr pásma 13               | 4 |
| Prohlížeč87                             | volba 13                     |   |
| nastavení87                             | žádné spojení14              | C |
| profily89                               | Skrýt ID zapnuto/vypnuto 12  | 2 |
| Předlohý29                              | SMS                          |   |
| Předvolba30                             | nastavení 6                  | 7 |
| Přepínání úkolů23                       | přijetí 5                    | 8 |
| tlačítko6                               | vyťvoření 5                  | 2 |
| Přesměrování volání122                  | Snímek                       |   |
| Převod měn 102                          | fotografování 4              | g |
| Přidržení volání 32, 34                 | moje soubory 11              | Ō |
| Přijatá volání (seznam volání)46        | SOS                          | 5 |
| Přijetí volání jakýmkoliv tlačítkem 124 | Specifikace14                | 6 |
| Připojení k počítači25                  | Spojovací profily12          |   |
| Příslušenství149                        | Spořič displeje 11           |   |
| energie149                              | Správce zařízení12           | 6 |
| handsfree 149                           | Standardní funkce            |   |
| kancelář149                             | Stopky 10                    |   |
| nastavení 135                           | Strom menu                   | 5 |
| řešení do auta150                       | Střídání volání 3            |   |
| více zábavy150                          | Symboly                      |   |
| PUK, PUK224                             | Symboly v návodu k použití 1 | 8 |
| ,                                       | Systém souborů12             | 5 |
| R                                       | •                            |   |
| Rádio 100                               | T                            |   |
| Režim označování22                      | T9                           |   |
| Rychlá volba121                         | vložení textu 2              | 7 |
| Rychlé hledání seznamu21                | zap/vyp 12                   | 5 |
| Rýchlé hledání sítě 134                 | Tapeta 11                    |   |
| ×                                       | Tapeta (displej) 11          | 4 |
| R                                       | Technická datá 14            | 6 |
| Řešení do auta 150                      | Telefon                      |   |
| •                                       | doba provozu 14              | 6 |
| S                                       | nastavení zabezpečení 13     | 1 |
| SAR147                                  | přehled                      |   |
| Servisní telefonní čísla Siemens 143    | technická data14             | 6 |
| Servisní tóny125                        | Telefonování se soupravou    |   |
| Seznamy příhlášení volání 46            | Handsfree 3                  | 2 |
| SIM karťa                               | Témata 11                    | 4 |
| problémy140                             | Tiché upozornění11           | 6 |
| sada nástrojů99                         | Tísňové volání 1             |   |
| uvolnění blokování25                    | Tónová volba (DTMF) 3        |   |
| vložení10                               | Tóny DTMF (tổnová volba) 3   |   |
|   | Tóny tlačítek 12             | 5 |
|   | Tvoření zpráv 5              |   |
|   |                              | _ |

| U  |
|--|
| Údržba telefonu  |
| V  |
| Varování před vypršením obsahu   |
| nahrávání vídea49  |
| Video volání<br>možnosti   |
| moznosti       34         nastavení       124         tlačítko       6         ukončení       30         Vložení textu |
| bez T926   |
| menu změn27  |
| pomocí T927  |
| T9 zap/vyp125<br>zadávací jazyk27  |
| Volaná čísla (seznam volání)   |
| Volání30   |
| čekající 122   |
| konference   |
| menu   |
| poplatky/délka hovoru 47   |
| poplatky/délka hovoru  |
| přidržení32  |
| přijetí/ukončení31   |
| střídání (změna)   |
| video30  |
| ztlumení34   |
| Volba číselnými tlačítky30   |
| Volba hlasem   |
| aktivovat45<br>nahrávání záznamu pro   |
| volbu hlasem44   |
| zap/vyp125   |
| Volba sítě133  |
| Vyzvánění113   |

| W                             |    |
|-------------------------------|----|
| WAP                           | 87 |
| WAP push                      |    |
| čtení/stažení                 | 65 |
| nastavení                     |    |
| přijetí                       | 59 |
| Z                             |    |
| Zabezpečení                   |    |
| kódy                          |    |
| nasťavení 1                   |    |
| Zadávací jazyk27, 1           | 25 |
| Záložka                       |    |
| Media player 1                |    |
| WAP                           | 87 |
| Zapnutílvypnutí telefonu      | 14 |
| Zaverecna animace             | 15 |
| Záznamník (externí)           |    |
| Zkratky                       | 30 |
| Zpráva                        | 50 |
| doručeno                      | 58 |
| e-mail                        |    |
| inst.Message                  |    |
| koncepty                      |    |
| MMS                           |    |
| nastavení                     |    |
| odesláno                      |    |
| SMS                           | 52 |
| WAP push                      | 59 |
| zprávy informačních kanálů    | 58 |
| Ztlumení, mikrofon            |    |
| Ztracená volání (záznamy)     | 46 |
| Ztráta telefonu, SIM karty 1  | 46 |
| Zvláštní znaky                | 26 |
| Zvuky                         | 10 |
| moje soubory 1<br>nahrávání 1 | 03 |
|                               | 04 |
| premavam                      | 07 |
|                               |    |